

# 新歌



同心同行

40週年

亞特蘭大華人基督教會  
期刊第104期 - 2020年9月  
Atlanta Chinese Christian Church  
New Song Journal No. 104 - Sept 2020







## 亞特蘭大華人基督教會四十週年紀念

### 牧師的話

1. ACCC 成立 40 週年感言 黃國義牧師

### 回顧來時路

3. 亞特蘭大華人基督教會的難忘瞬間  
11. 建立一個神所期望的榮耀的教會！ 徐成全  
13. 四十而不惑 谷德亨  
15. ACCC 四十週年回憶 陳中明師母  
16. 1964-1984 早期查經班·華人教會·  
楊文建長老 世小光  
20. 查經班、教會、徐老闆、老闆娘  
-- 點點滴滴，數說主恩 白頭翁  
21. 紀念教會建堂與楊長老 蕭文凱、劉麗華  
22. 感恩的剪影 張開兆  
24. 恩典之路 黎建彬  
26. 我家，我家的事兒 銅銅  
29. 校園中的那道光 阿 Ben

### 懷念楊文建長老

31. 文建生平 慰之  
32. 痛失良友 田湘沅  
33. 懷念文建 楊嘉隆  
34. 追憶文建兩三事 盛建平  
36. 文建仍舊說話 倪秋曉  
37. 追思文建 吳光哲、謝美惠  
37. 懷念文建弟兄 王禮明夫婦  
38. 點點滴滴憶文建弟兄 劉符黃裳  
39. 紀念一位主內弟兄·楊文建長老 林雲達  
39. 懷念文建叔 呂子峰  
40. 給楊文建長老家屬的話與紀念 奕剛、麗娟  
40. 懷念楊文建長老 朱君青、何可東  
42. 懷念楊文建長老 黃淑芳  
43. 懷念楊哥，我們親愛的牧長 楊磊  
45. 憶楊哥一二事 蔣偉  
46. 想念楊叔叔 蕭婷  
47. 父親的年代結束了 -- 送別舅舅  
立千、丕華、子恩、子節  
48. 往事如煙 -- 懷念文建 黎慰之

### 楊文建長老葬禮追思會

49. Dad's Eulogy May 2020 Joseph Yang  
51. 呂紹昌牧師視頻摘錄  
51. 邱志健牧師視頻摘錄  
52. 追思聚會上的禱文 楊磊  
52. 紀念文建長老的照片

### 給慰之的信、送別的詩

56. 親愛的慰之 同甘、力珊  
56. 親愛的慰之姊 王者行、張慧麗  
57. 主內慰之姊妹 寅池  
57. 親愛的慰之姐 聶清泉、Justin  
57. 中國教會來函  
58. 悼半世紀摯友文建 小晃、永璧  
58. 悼念楊文建長老 王之、劉貴榮

### 音樂、戲劇、書海拾貝

59. 詩班 我的最愛 許秉榕  
60. 我靈歌唱....!!! Tiffany  
62. 「我的前半生」之戲劇事工 張延甲  
63. 記戲劇服事趣事兩三則 國強  
65. 我與 ACCC 戲劇團契的不解之緣 閻門欣  
67. 我與戲劇事工不得不說的故事 胡靜  
69. 生活的角色 孫俊勇  
70. 神之話語和聖經詞源 杜憲興  
73. 在疫情中捕捉「青春的契機」 楊義明  
74. 好書推薦 -- 「諸神的面具」 唐小兵  
75. 五件影響婚姻的事實 淑華

### 關懷與主日福音事工

78. 請在禱告中記念我們！ 王淑雲  
78. 生活關懷雜記 莊明媚  
79. 關懷服事感言 謝玉琇  
80. 感恩教會主日福音聚會 -- 為主做工  
同工代表 蔣偉、羅培霞  
草創見證 曹昌權  
讀經關懷見證 羅培霞  
禱告見證 王蘭芳  
講員見證 張延甲  
行政三福見證 黃梅芳

### 家裡的事

83. 滿有恩典的教會翻新和修理 余錦平

## 團契簡介、事工剪影

- 88. Emory 華人基督徒團契 (ECCF)
- 89. 佳美團契
- 89. 姊妹會
- 90. 恩典團契
- 90. 橄欖樹團契
- 91. 東北團契
- 91. 餐福團契
- 92. 社青團契
- 92. 粵語團契

- 93. 新芽團契
- 94. 校園團契
- 95. 戲劇事工
- 99. 兒童事工

## 見證分享

- 103. 受洗見證

在主耶穌里我更有信心地生活  
讓我懷著溫柔謙卑的心  
主耶穌給我這多的美好!  
耶穌使我成為一個更好的人  
信靠主耶穌生命得改變

廖昊程  
王安迪  
高茹芹  
唐斯佳  
曉慧  
Robin

- 106. CMC 2019 有感

# 亞特蘭大華人基督教會期刊 - 新歌 - 第 104 期 - 四十週年特刊

## 編者的話

這一期恰逢 2020 年我們亞特蘭大華人基督教會四十週年慶祝，雖然疫情嚴重，弟兄姐妹們不能在教會歡聚一堂，但歡欣鼓舞的心依然。大家踴躍投稿，回憶四十年點點滴滴，前輩的努力，是對後來晚輩的榜樣和激勵。

非常痛心我們敬愛的文建長老沒能與我們一起回顧教會四十年的風風雨雨，砥礪前行的故事。他的心血和努力，慷慨和熱忱，真摯和堅守，愛主的那片赤子之心，耶穌的愛融入了他的血液裏，帶給無數困苦掙扎人的溫暖，深深打動著我們。他沒有走遠，他注視著我們。大廳裏有他講道的聲音，勉勵著大家好好珍惜主日學，飯堂前有他爽朗的笑聲，讚美著主給我們教會院子裏的甜香核桃，走廊間還能聽到他有些沙啞充滿慈愛的叮嚀，《人去，錢去，禱告去！》，他一直會真實地活在我們的心裏，是我們人生的榜樣。正如提摩太後書四章說的，弟兄姐妹對文建長老的送行：“那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了，從此以後，有公義的冠冕為我存留。”

在教會期刊裏，經常有文建長老的雋永的小文，有翻譯的散文，有讀書的感想，有生活的感悟，文筆俊秀，感情細膩，如涓涓溪流，滋潤讀者的心房。

感謝主本期收到雪花般飛來的稿件。除了我們教會四十週年紀念文章，追思文建長老的文章，還有詩歌，戲劇，音樂，聖經歷史，教育，心理，宣教等多方面的文章，我們教會藏龍臥虎，人才濟濟，使刊物內容豐富多彩，相信大家會愛不釋手的。

誠摯感謝投稿的弟兄姐妹，刊物的顧問，編輯，核對，打字與設計，有了這些幕後同工，才有了這本值得大家閱讀保留有紀念意義的期刊。



更多教會的歷史資料與圖片記載在《獻堂特刊》，《新堂 10 週年特刊》，與《新歌 30 週年紀念特刊》中，請到教會網站下載或到圖書館閱讀印刷本。

楊文建長老的文章：「坐落在佳美之處的產業」（《新堂 10 週年特刊》第 6 頁），「恩典為年歲的冠冕 路徑上滴滿了脂油」（《30 週年紀念特刊》第 24 頁），與楊長老其他文章，請到網站下載或到圖書館閱讀印刷本。

出版日期：2020 年 9 月

2021 年 1 月 修正

策劃、顧問：蔡博義、谷德亭

策劃、編輯：胡勁濤、邱曉珊

核對：曾一言

打字：秦薇、陳興芳

本期封面設計：黃梅芳

歡迎投稿，本刊對稿件保有取捨刪改權。

本刊所登載之文章並不一定代表本教會立場，如有任何意見或建議，請與編輯聯絡。

本刊對作者文章保留作品權，歡迎轉載，但請先書名通知並注明出處。



## 牧師的話



### ACCC 成立 40 週年感言

黃國義牧師

#### 40 的意義

今年 2020 年是亞特蘭大華人基督教會成立 40 週年。聖經中除了 7 以外，40 是最常出現的數字之一。例如：人類墮落，大地充滿強暴時，神開天窗四十晝夜，降大雨在地上(創 7:12)，凡有氣息的生靈都死了(創 7:22)；脫離埃及奴役的以色列百姓因為不信神的應許，結果在曠野漂流了四十年；約拿奉神差遣去警告尼尼微的百姓，四十天後神必要因他們的罪惡，傾覆尼尼微城(拿 3:4)；新約中耶穌受洗後，被聖靈帶到曠野禁食四十晝夜，受魔鬼的試探。所以 40 這個數字，常常被解釋為「試煉或苦煉的數字」。

#### ACCC 的 40

楊文建長老在世時，我就很喜歡找他談話，因為從 ACCC 開始成立教會，他就一直參與其中，他本身就是 ACCC 的活歷史。一聊到教會幾十年一路走來，所面對許許多多的試煉與挑戰，他都會眼睛發亮，情緒高昂，滔滔不絕的回想著弟兄姊妹們如何的靠著神的恩典，憑著對神的信心，剛強壯膽的面對每個難關，同心協力的勝過各種挑戰。這個過程，有喜樂，有悲傷，有歡笑，有淚水，有成功，有失敗，但至終都使得大家更為成熟，使得教會更為茁壯，使神的事工向前更推進一步！就如聖經所應許的：  
羅 8:28，我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按他旨意被召的人。

今天 ACCC 母堂，以及分設的北堂與西北堂，有各自的教堂，有各種不同的事工，有這麼多弟兄姊妹的參與，更重要的，會有多少人在這三個堂會受洗歸入主的名下，成為神的兒女，天國的精兵！這就是四十年來，神經由 ACCC 所結出來的美好的果子，願一切榮耀都歸給神！

#### 40 後的祝福

無可否認的，這 40 年的 ACCC 教會歷史的確充滿著「試煉或苦煉」，然而在聖經中每一個 40 的後面，都是一個新的祝福的開始！

挪亞時代，降雨四十天後，  
創 8:2-3，天上的大雨也止住了。水從地上漸退，

當挪亞全家出方舟時，神應許說：  
創 8:21-22，我不再因人的緣故咒詛地... 地還存留的時候，稼穡、寒暑、冬夏、晝夜就永不停息了。”

而天上的彩虹就是神這個應許的記號。  
當尼尼微城聽了約拿所傳神的警告，全城上下從老到少披麻蒙灰，禁食悔改，結果不用等四十天，  
拿 3:10，於是神察看他們的行為，見他們離開惡道，他就後悔，不把所說的災禍降於他們了。

耶穌被魔鬼試探四十天以後，  
太 4:11，於是魔鬼離了耶穌，有天使來伺候他。

我們看到耶穌充滿聖靈大能，到處醫病趕鬼，傳講天國福音。

耶穌從死裏復活，向門徒顯現，四十天之久，講說神國的事 (徒 1: 3)。可以想見，這是相當密集繁重的神學課程，並應許他們必要得著聖靈與能力 (徒 1: 8)。果然就在五旬節那一天，徒 2:3-4，又有舌頭如火焰顯現出來，分開落在他們各人頭上。他們就都被聖靈充滿，按著聖靈所賜的口才說起別國的話來。

從此以後，可 16:20，主和他們同工，用神蹟隨著證實所傳的道。

## ACCC 40 後的祝福

我們一般提到以色列人在曠野的日子，都會形容說他們「漂流」四十年，好像他們就只是在求生存，聽天命，成就不了甚麼大事。然而我們不要忽略了，在這四十年之間，以色列百姓經歷了不少信仰上的操練，克服了許多內憂外患的挑戰，事實上他們打了幾場非常漂亮的勝仗，威震迦南。所以當約書亞從摩西手中接過帶領以色列百姓的棒子時，他不只是傳承了帶領以色列進入迦南的使命，他更是承接了摩西為他打造的迦南第一強國的聲勢與實力。難怪神馬上就對這位新上任的以色列領袖說：

**書 1:2**，“現在你要起來，和眾百姓過這約旦河，往我所要賜給以色列人的地去。”

因為他們已經裝備好，要去接收神的應許之地了！

我想到 ACCC 許多屬靈的長輩，四十年來，他們的忠心，他們的愛心，他們的委身，他們的犧牲與付出，已經為 ACCC 建立了穩固的根基。雖然現在有些人已經進入了榮耀，向我們主耶穌交了帳，不在我們中間了。有些人則退到幕後，不再身先士卒，帶領眾弟兄姊妹打拼了。然而他們就好像摩西一樣，經過四十年美好的服事，然後就把他們所活

出的屬靈的榜樣，所留下的豐盛的傳承，以及所建立的美好的根基，傳承給新的一代。

以斯拉帶領以色列百姓在耶路撒冷建築聖殿，當他們把聖殿的根基立好以後，**拉 3:11**，他們彼此唱和，讚美稱謝耶和華說：“他本為善，他向以色列人永發慈愛！”他們讚美耶和華的時候，眾民大聲呼喊，因耶和華殿的根基已經立定。

四十年來我們屬靈的長輩已經為 ACCC 這屬於耶和華的聖殿立定了美好穩固的根基，讓我們大聲呼喊，讚美耶和華上帝，因為這一切都是祂的恩典與作為。我們也要向所有參與建造 ACCC 的弟兄姊妹感恩，因為有了他們，才有現在的 ACCC。

## 往我所賜的地去

今天我們慶祝 ACCC 四十週年，我可以感受到，神就向我們每一個人宣告說，**書 1:2**，“現在你要起來，和眾百姓過這約旦河，往我所要賜給[ACCC]的地去。”

是的，每一個時期，每一個世代都有需要跨越的約旦河，才能進入神所要賜給他們的迦南美地。ACCC 屬靈的前輩已經渡過了他們的約旦河，打過了那美好的仗，跑盡了那當跑的路，守住了所信的道，進入了神所賜給他們的應許之地。如今我們就是站在他們所立定的這美好的根基上，接下了繼續建造 ACCC 的使命。各位弟兄姊妹，讓我們彼此共勉之，定意裝備自己，存心謙卑尋求神的心意，回應神的呼召，剛強壯膽的渡過我們的約旦河，同心、同步、同行的前往神為我們預備的迦南美地！但願神照著祂應許約書亞的話應許我們：

**書 1:5**，你平生的日子，必無一人能在你面前站立得住。我怎樣與摩西同在，也必照樣與你同在。我必不撇下你，也不丟棄你。

讓我們盡心、盡性、盡意倚靠全能的神，將 ACCC 屬靈前輩美好的見證，繼續的傳承下去。

## 回顧來時路

### 亞特蘭大華人基督教會的難忘瞬間

約在 1964 年間，  
在 Emory 神學院  
進修的王守仁弟兄  
(牧師) 和亞特蘭大  
地區的中國基督徒  
留學生，共同開創  
查經班，借用喬治  
亞州理工學院 學生活動中心的小教室聚會。



1966 -1972 年, 1977-1985 年 在 North Druid Hills First Alliance Church (FAC) 聚會

1977 年 3 月 查經班在喬治亞州政府以 Atlanta Christian Fellowship, Inc. (ACF) 名稱登記註冊，  
成為非營利的宗教團體。2009 年，正名為 Atlanta Chinese Christian Church (ACCC)。



FAC 教會外留影



FAC 受浸後留影



1972-1977 年 查經班在第十街 North Atlanta Baptist Church ( NABC ) 聚會情景



1974 年 7 月 美東南區第一屆夏令會



1980年 陳中明牧師到亞城查經班 (ACF) 服事，擬訂章程成立教會。陳牧師成為我們第一位全職的牧者；與夏建興弟兄同為教會長老。

依據章程，亞特蘭大華人基督教會成立，推派楊文建弟兄為召集人，成立第一屆長執會，服事並治理教會。當時，教會會眾約 100 人。



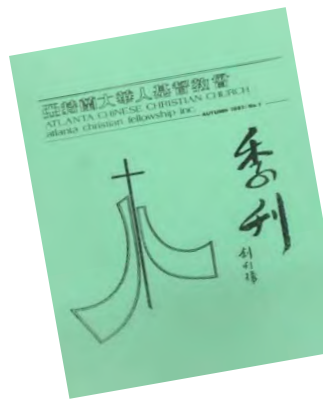
1980 - 1989 年 陳中明牧師夫婦 (第一任牧師)

陳中明牧師夫婦與楊文建母子 於 FAC

<p>ATLANTA CHRISTIAN FELLOWSHIP</p> <p><b>教會週報</b></p> <p>1981年2月15日 第一期</p> <p>亞特蘭大 基督教會</p> <p>今日聚會 領會：谷德亨弟兄 講員：陳中明牧師 經文：可7：31-37 講題：自我封閉</p> <p>教會消息 一、從本週起，教會每五日發行週報一份，報導教會消息、代禱事項及慶祝日期。 二、沃二山弟兄岳母賴李快伯母，不久前來美探親，已於本月十日返台。</p>	<p>靈修</p> <p>甚麼是人的罪？</p> <p>向人傳福音，使人最難接受的道理就是聖經說：世人都犯了罪，聖經對罪的定義與世人的觀念大不相同。凡是不合神的標準的事，都算是罪！</p> <p>一、雅4：23：凡不出於信心的都是罪。人對不信之會得罪罪人，人對神不信會得罪神，對神不信是大罪！</p> <p>二、加2：16：我素來所拆毀的若重新建造，就證明自己是犯罪的人。</p> <p>只是舊的壞的人才會拆毀若拆毀了又重新建造，這就是犯歷史性的錯誤。</p> <p>這是在於個人到全人類常犯的罪！</p> <p>三、雅2：9：若按外貌待人便是犯罪。人心以外的事物都屬於外貌，像體形、服裝、地位、名聲、與地位、財產、家世、兒子也是外貌，世界上是重</p>
<p>代禱事項</p> <p>一、Garcia, Fla 查經班紀智偉弟兄患癌症。</p> <p>二、Boswell, Ala 查經班相弟兄大嫂嚴重車禍，印弟兄已赴亞印姊妹被主接去。</p> <p>三、三月廿九日(三)徐華弟兄來本教會傳福音。</p> <p>四、四月三十一日(禮拜五)波士頓華人教會李李至牧師來，將在 Atlanta 本校團聚會及教會查經聚會中証道。</p>	<p>外貌的，因此人都在外貌上追求，要增加自我的份量，神不看人的外貌，只看人的內心，人看人的標準，這罪是罪！</p> <p>四、雅4：1：人若知道行善，却不去行，這就是他的罪了。</p> <p>人欲良心，聖經、道德、法律、傳統等，知道何謂善，但人沒有擇善棄惡的意志，也沒有行善的力量，這是罪！</p> <p>五、約壹3：4：這沒有律法是罪。</p> <p>十、誠第一，神之外不可有別的神，但人的假神並非只限於宗教的，也有生活的假神，如金錢、肚腹、也有學術的、感情的、政治的、權勢的、甚至娛樂、神的律法，這罪是罪。</p> <p>因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。羅3：23</p>

1981年2月 第一期《教會週報》，陳牧師手寫編印





季刊創刊號封面與目錄

\*\*\*\*\*

神看重文字工作	1	陳中明
教會年鑑	2	徐成全
靈果知多少	5	谷德序
至愛	7	陳秀美
追懷母親	14	蘇文張
主恩常在	20	劉富理
隨感之一	24	楊文建
隨感之二	28	陳香美
隨感之心願	30	楊文建
服事的心願	31	黃錦秋
禱告	34	宋紀南
詩歌園地	34	宋紀南
我要頌讚神	35	重生人

信望愛	36	聖
長青團契週年簡報	37	劉伯母
與主同行	39	蔡冰
身之旅	41	陳中明
隨感之三	42	楊文建
感謝神恩	43	曾一言
如何克服恐懼	44	黃粵新
愛凌感言	45	周恩源
老鷹的故事	47	陳家興
教會成長圖	48	陳明輝

\*\*\*\*\*



1983年教會首次發行教會刊物，1987年改為季刊，2002年更名為《新歌》



1985 - 93年在Rockbridge Road (Avondale Estates)的第一座教堂，教會有約二百人聚會



1985年購買第一座教堂後FAC Pastor Sandell送禮物給我們



Rockbridge Rd聚會時期聖誕節小朋友表演



1982 年 正式開始青少年事工；開始外出差傳，支援美東南地區的教會和查經班，由陳牧師、夏建興長老、楊文建弟兄等分別前往，在各處傳講信息。並每月兩次，固定分擔 UGA Athens 校區查經班的講臺。

1985 年 開始定期支持宣教機構、宣教士、和神學院學生；開始關懷探訪；設立成人主日學

1988 年 開始英語崇拜事工。

1989 年 5 月舉辦第一屆東南福音營，地點在 Shacco Springs, AL, 至今已三十多屆。



1989 年 6 月 歡送陳牧師 暨 歡迎邱牧師

1991 年由邱志健牧師、邱李自珍師母策劃建立詩歌福音隊



1991 年 11 月由邱志健牧師、戴鴻圖弟兄 策劃建立亞城戲坊





1992年4月5日 Britt Road 新堂破土典禮



陳幸齡 藍奕剛 林伯伯 孫奶奶



老中青少四代 一起破土



1992 - 1993 年 Britt Road 教堂大樑工程



弟兄姊妹來教會幫忙種植草皮



1993年6月19日庭院工程





1993年6月20日 Britt Road 新堂感恩獻堂禮



陳中明牧師  
(1980-1989年 ACCC 牧師)



邱志健牧師  
(1989-2002年 ACCC 牧師)



Dr. Sandell of FAC  
(翻譯彭治平)

1994年開始拓展外地差傳事工，多位弟兄姊妹獻身走向宣教工場。







2000年9月在 Alpharetta 增植北堂 ACCCN，2005年新堂落成



2002年5月呂紹昌牧師參與牧會



2003年7月齊一仁牧師參與牧會



2008年9月成立西北堂 ACCCNW，2009年11月遷入新堂聚會

2005年5月由呂紹昌牧師帶領，籌辦三元福音 (Evangelism Explosion) 事工，選派弟兄姊妹出去接受訓練，把三元福音個人佈道訓練帶回教會，11月開始了第一期隊員訓練，至今三福訓練仍繼續舉辦，為傳福音培養精兵，建立團隊。

2009年6月修改教會章程 (By-law)，正式名稱改為 Atlanta Chinese Christian Church (ACCC)。此名已沿用多年，至此才正式修改並登記註冊。

2010年6月教會成立30週年，有特別崇拜、感恩聚會、園遊會，並印行特刊。

2011年5月 ACCC - EACF 開始雙教會模式  
2015年1月 林長生牧師退休；陳興芳姊妹接替楊嘉隆姊妹為行政助理同工。

2015年10月齊一仁牧師任期已滿，到北堂繼續傳道。



2015 年開始主日福音聚會，每週在主日敬拜的同時異地（牧師館）進行聚會，與慕道友和初信弟兄姐妹在溫馨、互動、活潑的氣氛下分享學習福音，並成為三福事工的一個平臺。在十個月之內就有四百多人次慕道友參加，有七十多位決志，得救蒙福。

主 日 福 音 聚 會

# 什么是永生

9/13/2020 周日早上11:30-12:40

讲员：谢立冬

您觉得永生只是指未来遥远的岁月吗？  
还是现在就能经历的福气呢？  
当新冠疫情仍继续威胁着人们的健康和生命时，  
我们邀您一起来讨论“什么是永生？”这个值得思索的话题！

用计算机链接：<https://us04web.zoom.us/j/371693990>  
用手机：下载并打开ZOOM Cloud Meeting APP  
输入Meeting ID: 371-693-990

亞特蘭大華人基督教會  
4434 Britt Road, Tucker, GA 30084 电话：770-908-1972

2016 年 5 月 洪狄龍弟兄成為餐福藍領事工傳道。



2016 年黃國義牧師 參與牧會，12 月接任成為主任牧師。

2017 年 4 月 基督使者同工 黃傳峰弟兄 成為校園事工傳道。

2017 年 9 月 牟林秀霞姊妹 成為兒童事工傳道。

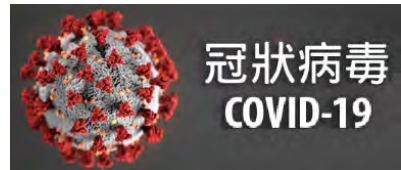
2018 年 9 月 成立新芽團契。

2019 年 6 月 牧長團 PEF ( Pastoral and Elder Fellowship ) 改名為 PEC ( Pastoral and Elder Council )。依據聖經教導，教會繼續按立長老：姚鼎弟兄 ( 2007 )、張開兆弟兄 ( 2011 )、劉大明弟兄 ( 2015 )、黎建彬弟兄 ( 2017 )、楊磊弟兄 ( 2017 )、林心之弟兄 ( 2020 )，參與牧長團和長執會，與牧師配搭共同牧養教會。

2019 年 7 月 唐小兵弟兄成為教會牧養傳道。

2020 年 1 月 張延甲弟兄 接替邱錦忠弟兄 成為全職管理會堂同工。

2020 年 3 月  
新冠病毒疫  
情嚴重，政  
府頒佈居家



令，主日崇拜、主日學、福音聚會、團契等聚會與各項會議，改成網上進行。感謝主弟兄姐妹和慕道朋友不受距離空間的阻隔，疫情期間仍能在主的愛中常常親密連接，一同學習，彼此關懷，在困境中經歷主恩滿溢。

2020 年 教會成立 40 週年，感謝基督耶穌一路帶領的恩典，出版特刊登載紀念文章，並追思楊文建長老。

更多精彩有趣歷史、故事、與分享，請繼續閱讀本期文章，與《新歌 30 週年紀念特刊》中“亞特蘭大華人基督教會半個世紀大事紀要”等記載，請到教會網站下載或圖書館借閱印刷本。

資料與照片來源：《獻堂特刊》，《新堂 10 週年特刊》，《新歌 30 週年紀念特刊》，教會辦公室存檔，教會網站，並曹昌權弟兄提供照片。

## 建立一個神所期望的榮耀的教會！ 徐成全

神的奧秘就是基督，神本性一切的豐盛都有形、有體的居住在基督裡（西 2:9），神的心意是要把這個奧秘藉著教會顯明出來，神要把祂在基督裡的一切豐盛，充滿在教會裡（弗 1:23）。因此基督的奧秘就是教會，基督與教會聯合，成為一體（弗 5:32）。人看見了基督，就是看見了神；同樣地，人看見了教會，就是看見了基督。

彼得將教會描繪成一座有生命的靈宮：基督是教會最重要的房角石，每一個神國子女各別是教會的一塊石頭。保羅將教會描繪成一個身體：基督是頭，教會是祂的身體，每一個神國子女各別是其中的一個肢體（弗 4:15-16）。這兩個比喻都強調「整體配搭」的重要性。今天的社會高舉個人主義，以致我們很容易忘記自己和其他的同工之間是彼此倚賴的。神呼召我們完成祂的使命，

同時也呼召其他的神國子女與我們同工，將各人的努力連結起來，彼此配搭，藉以達到事半功倍的效果，一同建立神榮美的教會。

救主耶穌基督是教會最重要的房角石，祂值得我們全然的信靠；祂對每一個神國子女都是極寶貴的；即使有人拒絕祂，祂仍然是教會中最重要的房角石。那些被絆倒的人都是由於他們拒絕了救贖主，不肯相信耶穌基督是惟一的救主。但是「匠人所棄的石頭，已成了房角的頭塊石頭」（詩 118:22）。拒絕相信主耶穌的人，犯了人生中最大的錯誤。他們拒絕了那一位唯一能夠拯救他們、使他們的生命具有意義的救主，甚至還會落在神的審判中！

基督是神最完全終極高峰的啟示，比古代眾先知的啟示更完全。祂的神性、永恆性、使命、工作、權柄、榮耀等比天使更尊貴、更優越（來 1:1-2:4）。祂以元首的身份，引領那些得以成聖的人和搭救一切為勝過試探而受苦的人，進入神的國度（來 2:5-18）。祂在神人兩性中所獻上有永恆功效的寶血祭物比舊約一切動物祭牲對贖罪的功效更徹底、

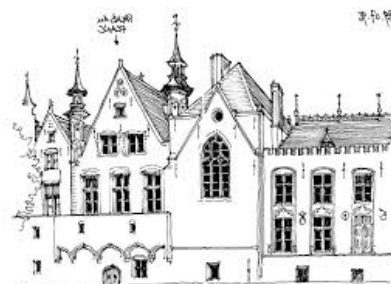
永久、更完全。祂以人性與神性，按麥基洗德的等次成為永遠大祭司的職分、性格、和功能

比亞倫及其後裔的祭司職分更廣大、久遠、又完美（來 3:1-10:20）。

祂以生命和寶血在神國子女的生命中所立的新約比以誠命和律法對以色列人所立的舊約更永久、更完全、更有功效（來 8:1-13）。祂成為神國子女信心的根源，是歷代信心見證人的內容和榜樣，使信心見證成為雲彩的光源（來 11:1-12:3）。祂為神國子女預備永恆的家、天上的會、永不震動的城，比世上的家宅、盛會、城堡更完美、更恆久、更豐盛（來 12:18-29）。基督永恆不變的本性是神國子女信仰生活的依靠、動力、和榜樣（來 13:1-8）。祂從死裡復活，永遠活著，成為神國子女的大牧人。

「所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。」（羅 12:1-2）當人按著神的律法，獻上祭牲時，祭司將祭牲宰殺，切成塊，然後燒在祭壇上。祭牲是重要的，但是一顆順服的心更為重要（撒上 15:22；詩 40:6；摩 5:21-24）。神希望我們呈獻的不是祭牲，而是把自己當作活祭獻上。每天撇下個人的慾望來跟隨祂，把所有力量和資源都奉獻給祂，信靠祂的引領。我們應當為此而感恩，這樣做，全因祂赦免了我們的罪。

蒙召的目的：不只因信稱義，並且要與基督同行，得到神所賜的榮耀（羅 5:1-2）。基督為我們受苦：擔當我們的罪，為我們受了





審判，嚐了死味，使我們藉著祂的寶血可以坦然無懼地來到神的面前，與神親近。基督給我們留下榜樣，所以我們當跟隨祂的腳踪行。基督由受苦進到榮耀裡(路 24: 26；腓 2: 6-11)，如果我們能夠與祂同走十字架的道路，也必能與祂進到永遠的榮耀裡(彼前 5:10)。

神國子女唯有藉著基督十字架的愛來效法神，才能承受神的榮耀。在基督裡聖徒都是蒙慈愛的兒女，兒女遺傳父親的性情。只有神兒女才能效法神，擁有父神一樣的形像。從來沒有人看見神，只有基督才能把父神表明出來(約 1:18)，看見基督，就是看見父神(約 14:9)，所以效法基督，就是效法父神。只有藉著十字架的救贖，才能把基督完全的愛表達出來。馨香的供物和祭物代表完全獻上，完全捨己，不留下一點給自己。神用完全的愛來愛我們，我們也要以完全的愛來回應。

神國子女在地位上是永生神的兒女，所以行事為人，就應該效法神：「所以，你們該效法神，好像蒙慈愛的兒女一樣。」(弗 5:1)保羅對以弗所聖徒講的行為規範，就好比主耶穌對門徒講的登山寶訓(太 5:8)。神國子女在基督裡靠著聖靈行事，就能以生命彰顯神的榮美，在教會裡榮耀神。神國子女蒙召，靠著聖靈成為神的兒子(羅 8:14)，在基督裡成為新造的人(林後 5:17)，兒女有父親的形像，是照著父神的形像造的(弗 4:24)。當神國子女的生命彰顯基督的榮美，而基督又是父神的彰顯，神國子女就可以像天父一樣的完全(太 5:48)。

神更揀選我們作祭司，這實在是太奇妙了！我們原來只是悖逆的罪人，但神如今竟然揀選我們作祭司，賜給我們可以直接事奉祂的特權。祭司的職責，是代表別人進到神的面前獻祭。如今，我們每個作神國子女的，都獲得這個責任和特權，可以藉著禱告或親自邀請，把別人引到神的面前。祭司負責將祭物獻給神，今天我們不再用牲畜或五穀作為祭物，卻將自己獻上，並以感恩、頌讚、服事和敬拜為祭獻給神。

主耶穌說：「我是葡萄樹，你們是枝子，常在我(基督)裡面的，我(的話)也常在他裡面，

這人就多結果子。因為離了我，你們就不能作什麼。」(約 15:5)枝子要常接在葡萄樹上，不斷地從樹根吸收養分，才能多結豐碩的果子。一根被折斷的樹枝，掉在地上，要只靠這一根樹枝多結果子是不可能的事，正如以色列民族，為了彰顯他們自以為義的虛榮心，自信能靠自己的行為，憑自己的力量遵守律法而失敗，以致被神遺棄一樣。

所以主耶穌強調，所有真正重生得救的神國子女必須常在基督裡面，也常在祂的話語裡面。這樣才能從因信稱義，進而儆醒，遵行神的真理，以致因信成聖，使自己沒有玷污，無可指摘，歡然可以見主！可以按照神所應許的，義人必因信得永生，才確實得以脫離敗壞的轄制，得享神兒女自由的榮耀。

人生是為永恆作預備。我們被造，原本就不是要長生不老；神乃是要我們與祂一同住在天堂裡。我們在地上可能活 60 至 100 年，但在永恆裡卻將永永遠遠地活著。此生只是一場暖身活動和彩排，將來我們在永恆裡所要作的，神要我們在地上先練習。我們是被神所造，也是為祂而造的；除非我們弄清楚這點，否則生命是沒有意義的。人生就是一連串的問題：我們若不是正在一個問題裡，就是剛從一個問題裡出來，再不就是正要進入另一個問題。人生為何如此？那是因為上帝關注我們的性格，超過我們的安逸；祂希望讓我們的生命聖潔，超過讓我們的生命快樂。我們在地上的生命，可以是相當快樂的，但那並不是生命的目的。生命的目的是讓性格成長，變得更像基督。過去這一年，是我們一生中最棒的一年，同時也是最艱難的一年。過去我們總以為，人生就像許多高山和低谷：我們會經過一段幽暗的時刻，然後到達山峰，如此周而復始。但現在我們不再這麼認為了。與其說人生是許多高山和低谷，倒不如說它像鐵道的兩條鐵軌，好事和壞事總是同時並存在我們的生命中。先前我們的生命中有多少美好的事，總會存在一些不好的事，是需要我們去克服的。反之，不管我們遇到多少壞事，總還有一些好事是我們能感謝神的。我們能專注在我們的目標上，或



者專注於我們的煩惱上：如果我們專注在自己的煩惱上，我們將成為自我中心，心裡充滿“我們的煩惱”，“我們的問題”，“我們的痛苦”。但擺脫痛苦的最簡單方法之一，就是將焦點從自己身上轉向神和別人。

神不打算透過超自然的方式醫治我們，或讓我們感到輕鬆一點。神的療程對我們而言非常艱難，但神卻使我們的性格堅強，並交給我們一個助人的職務，賜給我們一項見證，使我們更親近神，也更親近人。我們必須學習處理人生中的好事和壞事。事實上，學習處理好事，有時更不容易。我們不相信神賜給我們錢財和名聲，是為了滿足我們的自負，或讓我們過一個優渥的生活。因此我們開始求問神：祂要我們怎樣使用這些錢財、名聲和影響力？祂給我們兩段經文，幫助我們作出決定，就是《哥林多後書》9章和《詩篇》72篇。我們需要問自己：我們要為何而活？錢財？名聲？我們要被甚麼所驅策？壓力？罪惡感？苦毒？物質主義？還是要受神在我們身上的目的所驅策？當我們早晨起來，我們坐在床邊說：神啊！如果今天我們一事

無成，我們還是要更認識祂，更愛祂。神把我們放在這地上，不是只要我們做完一張待辦清單。神要求每一個神國子女都結好果子，在屬靈生命的長進上，有積極的好表現。人生的每一個際遇都是神要操練與塑造祂兒女的一個過程。聖經給我們一個結論：神用義人的生命，作為神國擴展的資源，來成就祂拯救世人的美意。神國子女所結的果子不會「像糠秕被風吹散」（詩 1:4），也不會是「草木、禾楷」（林前 3:12），或會「隨流失去」（來 2:1）。因為凡有聖靈在他心裡所結的果子，必定能常存，使他結果子更多。聖靈所結的果子就是基督的形像，是神國子女應有的生命品質和親切可愛的性格。

我們在天上的父神，感謝您賜給我們新的一天，感謝您的同在，保守，醫治，引領，成全，與祝福，使我們能靠著那加給我們力量的，凡事都能作！願神的名得到高舉，願您的旨意成全，願一切的榮耀，尊貴，權柄，感謝，和讚美都歸給在天上至高之處的真神，奉靠主耶穌基督寶貴，得勝的聖名感謝，阿門！

## 四十而不惑

谷德亭

ACCC 這個永生 神的教會，好像才剛慶祝過成立三十週年，一轉眼就又進入了“四十而不惑”的年齡了，四十代表“成熟”，能“不惑”是表示教會“真理的根基”已經立穩，不再上下起伏或搖擺不定了，教會堂堂進入壯年期，是已經具備了往前進，向上衝條件和能力的教會了。回顧過去這四十年，在在都是“神的恩典”！神實在是愛我們的教會，一路走來，雖有艱難和眼淚，但更多的是“成長”的喜樂！每當關鍵時刻，神都親自介入，為我們解決問題，伴隨著我們走過艱難，至終帶來教會的建造和成長！正當我們要歡喜感恩，慶祝 ACCC 四十歲生日之時，我們所敬愛的，一起攜手走過這些年日，同心同行的好同工——楊文建弟兄（長老），卻息了世上的勞苦，回到父神的懷抱，在他，雖是好得無比，我們

却是十分“難捨”啊！我們會永遠懷念他！文建這一生最精華的四十多年，都投入到 ACCC 的成長和建造中，我想從數算 神對 ACCC 四十年來帶領的恩典，來懷念我們的文建弟兄！

約在 1964 年間，在 Emory 神學院進修的王守仁弟兄（牧師）在 GA Tech 帶領一個小小的查經班，而這個查經班就是我們 ACCC 的前身，王弟兄本是學電機專業，故能針對理工科留學生的需要，解答他們心中很多信仰的難題，王弟兄帶領了很多留學生信主，我也榮幸是其中之一員，很多位日後在查經班或教會，負責牧養關懷的弟兄姐妹，都是那個時期蒙恩得救的！1976 年，文建全家三口，由波士頓搬來亞特蘭大，即時加入了事奉團隊，此時正值查經班的艱難時期，兩位帶領的弟兄都因工作的調動，離開亞特蘭大，

接棒的小弟兄團隊，還在“取經”學習事奉，同心建造的過程中，文建的出現，正像久旱逢甘霖，我們知道這是神聽了禱告，適時差遣天使，來幫助我們了！由於文建的加入，新的事奉團隊得以力上加力，查經班事工大大的開展。1979年開始有兒童主日學及中文班（中文學校），是亞特蘭大第一所中文學校。我們的孩子，今天能說、能讀、甚至能寫中文，都是當年老師辛苦教導的功勞！

1980年ACCC誕生，第一位全職牧者是陳中明牧師/師母。陳牧師有氣喘病，與師母利用在台北事奉教會的安息年來美調適，路過亞特蘭大，在查經班分享信息，和靈裏的交通，弟兄姐妹都大得幫助，文建有屬靈的洞見，首先提出建議，邀請陳牧師/師母來牧養我們，幾經禱告/印證，事就這樣成了！1980年6月，ACCC教會正式成立，陳牧師和夏弟兄為長老，五人執事會由文建擔任召集人（主席），陳牧師謙卑樸實，有解經恩賜，陳師母平易近人又有愛心，教會上下一心，愛神愛人，一年不到，教會人數就倍增！因為教會是由查經班開始的，GA Tech的查經班（校園團契）仍然存在，後來校園事工更擴展到Emory、GA State、和南理工。教會從起初就關心並支援鄰近的華人教會與查經班，到如今仍有講台支援各地。教會章程於1981年三讀通過，明定“ACCC為不分宗派的地方性教會”。陳牧師解經/講道牧養教會，弟兄姐妹積極參與服事，造就了許多廣傳福音的人才，後來都成為教會（植堂）接棒的好同工！

1985年，文建和慰之為紀念愛女意安過世，在Kennesaw Memorial Park購買了20座墓穴，奉獻給教會成為教會墓園，定名為“迦南墓園”，之後教會陸續增購，目前已擴大至300餘穴位，教會許多長輩百年之後，都得以安葬在教會墓園。同年，開始有成人主日學。教會成立時，胡醫生夫婦拋磚引玉，首先有感動奉獻“建堂基金”，五年下來，基金已經累積到二十多萬，乃於城東購得一座古舊的小教堂，弟兄姐妹老小/上下通力合作，整理/洗刷/修補，改頭換面讓小教堂煥然一新，

十二月一日由王峙老牧師主持獻堂典禮，是ACCC的第一棟自己擁有的教堂。基於福音的緣故，乃擴充了廚房的設備，開始供應“主日午餐”，採取自由奉獻制度，神都供應從無缺乏！而且有餘能幫補兒童主日教材，成為教會美好的傳統。1989年，陳牧師退休，邱志健牧師（1989-2002）呂紹昌牧師（1995-2006）齊一仁牧師（2003-2016）黃國義牧師（2016年底起至今）相繼負責牧養ACCC教會。

1989年，國內留學政策放寬，南理工大學的本科生突增，文建和慰之近水樓台，就開始邀請南理工同學，到他們家中聚會，是第一個以中國學人/學生為主的團契，由於人數增加迅速，次年即搬到南理工BSU聚會，是為“南理工團契”，西北堂成立以後，所屬的“神州團契”，則是由當年的南理工團契分支演變出來的，文建/慰之起初的愛心與遠見，成就了日後兩堂之間，學生事工的延續和發揚光大。

1992年，教會積極策劃建堂，文建主領禱告小組，每週為建堂的一切事項守望禱告；十二位專業的弟兄，負責建築及各項工程規劃設計；財務組規劃經費預算，在萬里弟兄夫婦奉獻的“專款”基礎上，發行教會債券；售堂組則積極宣導，出售小教堂，補助建堂預算。整個建堂過程中，神奇妙一步一步的帶領，見證了神為祂的兒女，在亞特蘭大成就了大事！即使在全美華人社區中，也傳為美談！經過一年多的施工建造，很多項目是弟兄姐妹自己動手參與購置安裝，諸如音響設備、餐廳廚房設備、庭園景觀規劃、種樹/鋪設草皮等等，不但節省經費，而且成就了同心合力的見證！1993年6月20日，正式獻堂使用，哈利路亞！讚美歸於永生神！

1999年，在偶然的機會中，文建與農村教會，有了初步的接觸，當時ACCC的外宣事工，才剛起步，預算經費也有限，他以私人名義，捐獻並私下籌募基金，在2000年，成立了“好土基金會”，旨在幫助農村教會，培訓傳道人，建立教會管理制度，並提供獎學

金，培養傳道人子女受教育。如今獎學金培養出來的第二代，已經學成回鄉來帶領教會！基金會後來又進一步，為退休同工的養老醫護，規劃/設計/建立了老人關養中心，除了照顧退休傳道人，同時也造福了鄰里社區。文建是 ACCC 長老，ACCC 教會聲名也跟著傳遍國內外，感謝讚美主！

ACCC 經歷了艱難困苦，不但能三十而立，如今四十年後，更加老練成熟！文建與早期一起建造教會的同工，都已退休，新生代的傳道人及同工漸次興起，同心合意興旺福音！而且教會多年以來，已經培養出好多新一代的牧者與宣教士，有我們的孩子們：吳欣曉、周浩文、邱凱萍、俞斐立、林國康、李慈惠、陳怡謙、徐嘉玲、顧守芳、柯頌恩、齊恩，以及我們同輩的年輕人：陳瀟、徐凡、張秀斌、羅邦祥、唐小兵…等，正所謂教會不但有“建造”、有“成長”、更有“傳承”！ACCC 從神承受了一個歷史性的使命，服事了這一代，在亞特蘭大的華人社區。

教會分別在 2000 年和 2008 年植出北堂 (ACCCN) 及西北堂 (ACCCNW)，後者植堂時期，文建全程參與規劃和推動，在聘選牧師過程中，也積極與同工一起禱告，尋求神的旨意成全！後來文建/慰之雖然不在西北堂聚會，但西北堂的同工，遇到任何重大決議事項，每每都會向文建請教，而文建也都是憑着愛心，提供出很好的意見！文建不是很柔細的人，他不拘小節，却是“高瞻遠矚”宏觀有遠見的人！他和摩西一樣，為人極其“謙和”而且“執著”，他是一步一腳印“腳踏實地”去做事的人！如今看來，他是“合神心意”的僕人！在事奉團隊中，他是人際關係的膠合源，也是成就美事的催化劑！他這四十多年在 ACCC 的服事，可以說給我們教會，帶來太多的祝福！我們讚美神！賜給我們這麼好的同工！也感謝他跟慰之，成為我們同心服事的好伙伴，在楊/谷兩家四代之間，建立起將近半個世紀的情誼！

## ACCC 四十週年回憶

陳中明師母

ACCC 的故事要從六十多年前的一件意外說起。那時在臺灣大學就讀電機系二年級的王守仁同學走在校門外的馬路上被一輛十輪卡車撞上，脊椎出血，腦髓外露，似乎沒了呼吸，送進了太平間。之後才發現他還活著，隨即進急診室搶救。王同學父親是牧師，全教會為他迫切禱告。他奇蹟似的完全恢復。臺大畢業後奉獻為主用，來到亞特蘭大讀神學，帶領當初電機系的同班徐成全長老信主，再加上另兩位新同學施恩國及舒瑞九，四人每周聚會查經，神繼續帶領更多的學生來信主。王牧師畢業後離開，查經班的同學們留下來的仍然忠心服事，直至今日。

到 1979 年，查經班大人小孩增至七十多位。同工們覺得需要請一位專職的傳道了，那時是借用美國宣道會的副堂聚會。

就在那年，陳牧師因偶然的機會經過亞特蘭大。次年 1980 年正式來就任，一年內即註冊成立教會並成立執事會。不久教會附近有一塊地要價兩萬元，有執事提議買下來，卻沒人回應，上帝的時間還沒到。當弟兄姐妹們經歷到主奇妙的恩典，信心便逐漸增長。1985 年買下了一間可容三百多人的舊教堂，要價二十四萬元。那時教會大大小小將近兩百人。因教會老舊，全教會花了三個月的周末時間，齊心協力清潔、油漆、整修。那是一段非常甜美的回憶。神將得救的人一直加添給教會，實在太擁擠了，於是又以二十八萬元買下了今天母堂這塊將近六英畝的地。1989 年 6 月陳牧師退修，由臺北學園傳道會的邱志健牧師接任，教會日益興旺。1993 年新堂落成，全部花費兩百萬美元。從 1981 年到 1993 年不過才 12 年，弟兄姐妹們的信心和愛心的奉獻增加了有百倍吧！

正如帖撒羅尼迦後書一章三節所說：“弟兄們，我們該為你們常常感謝神，這本是合宜的，因你們的信心格外增長並且你們眾人彼此相愛的心也都充足。”

到 2000 年教會又倍增，於是成立了北堂。因種種因素，北堂前後貸款四百萬元。再過八年又在西北植堂。當初欲租用的一間長老教會，租金昂貴，還在考慮。非常意外，教會在田納西的總會與同工們見面溝通後，決定讓我們接下銀行的貸款二十七萬元並自己裝修，同時他們的會友可以繼續聚會（他們只有十多位會眾）。西北堂占地十英畝，可容納三百多人，且位於最好的學區，神的作為奇妙。為此我特別問了北堂的長老鄭偉香他對此有什麼看法，他立即回道：“為西北堂

我們都非常感恩，讓我打個比方，西北堂好像一對新婚夫婦，一開始就有一筆豐厚的嫁妝，而北堂呢？就需要努力打拼，辛苦經營。可是這個過程卻是我們生命中最寶貴的經歷，也是神所賜給我們最大的祝福。”哇！他們不嫉妒，基督徒嘛！這是最基本的態度，可他們也並不羨慕，都是恩典，都很感恩。如果沒有耶穌基督的救恩，沒有上帝所賜的智慧和價值觀，在這個世界上，在我們所處的社會中，到哪裏去尋找這麼美好感人的境界。

今天王守仁牧師高齡八十七歲，仍然在臺灣及美國的神學院和教會站講臺，ACCC 也蒙主保守、賜福，連續植堂（而非分裂），各自擁有美麗的教堂。主恩說不盡。

## 1964-1984 早期查經班·華人教會·楊文建長老 世小光

### 1. 前言

彼得前書 2 章 10 節說到，“你們從前算不得子民，現在卻作了神的子民。從前未曾蒙憐恤，現在卻蒙了憐恤。”是的，我本是一個年輕懵懂無知的留學生，離鄉背井，1969 年來到美國亞特蘭大 GA Tech 念碩士學位。是蒙神憐恤恩典，藉著當時的華人查經班，帶領了我信主基督。成為了神的兒女，神家中的一員。這是何等地福氣！在查經班中成長，在查經班中認識並跟隨楊文建長老。隨著查經班的轉型，成立了華人教會，也在母堂，西北堂學習一點事奉。今年是 2020 年，看到母堂，北堂和西北堂三堂的蓬勃發展，各有各的美好教堂，各有各教會中的愛神愛人的美好弟兄姐妹；傳福音，也彼此建造；在亞特蘭大，在美國，在國內作光作鹽，為主作見證。心中真是非常喜悅。想起從當初一個小小的查經班，不到一二十人，到今天一千多人的三堂教會，這是我眼睛沒有看到，腦海從來沒有想到的，這完全是神祂奇妙的作為！不禁要俯伏敬拜，再次讚美真神。

我們所敬愛的楊文建長老，已經安息主懷。是的，老一輩正逐漸凋零。那



一些親身經歷，參加早期查經的弟兄姐妹們，也已經漸漸走進秋天，隨風飄去之年。藉著紀念楊長老和建立亞城華人教會 40 年的季刊，讓我有了一個想法，能不能結合大家的力量，將早期查經班和聚會的發展，作一個忠實的記載？當然，這其中有許許多多的事工是與楊長老有關的，因為在早期的查經班和教會，楊長老一直都是主要的負責同工，也是帶領同工。我想這樣一個記載，也應該是給楊長老的一生忠心服事主，見證神榮耀作為的一個紀念。下面所報告的，就是述說我所知道，所記得的一些那時候的往事，主要是見證神在其中的作為，並非求一己的榮耀，更求神幫助我和大家都能一直維持這樣的心志。如果記載中有什麼不正確的，記不清楚的，請通知我，我們可以修改；如果讀者，你還知



道一些值得分享榮耀 神的作為，請拿出來加添分享。如此，我們大家合起來，一同給早期的查經班，教會，畫出一幅真實的圖畫。但願 神能從中得到完全的榮耀。阿們。

## 2. 華人查經班的成立 1964-1970

- 早在 1964 年，幾位 GA Tech 的中國基督徒留學生，感到有互相代禱扶持的需要，來勝過在美讀書諸多壓力。於是在他們的宿舍，開始有了禱告的聚會。這時，王守仁弟兄在 Princeton 拿到碩士學位，來 Emory 神學院來繼續讀博士學位，於是很快地就與這幾位弟兄形成了一個小小的查經班，除了互相扶持外，也開始向中國留學生傳福音。
- 神祝福查經班，人數慢慢增長。於是查經班借到在 North Druid Hill Road 的 First Alliance Church 聚會。Pastor Walter G. Sandell 從 1964 年起，已經是該教堂的牧師。他們非常慷慨地，免費讓我們使用他們的大主日學教室。每一個星期五晚上，同學們大家圍成一個圈子，由王守仁弟兄帶領我們查經和討論。在星期天主日，有一些弟兄姐妹還參加他們的英語崇拜。First Alliance Church 有一群非常愛主的美國弟兄姐妹和家庭，有的也成為我們的 Host Family。他們經常地照顧中國留學生；傳福音，引領留學生信主。其中我最記得是 Dr. John Walker 夫婦他們一家，一直非常地愛護幫助中國留學生。
- 到了每年的九月份，查經班也在亞特蘭大機場接待留學生。像我是經過朋友介紹，由洪土山弟兄來接我到學校的。大部分中國留學生都是先開始住在校園的 Dorm，以後就搬出去居住。那時，GA Tech 的第十街附近住了不少中國留學生。週五晚上，美國學生在 party，很多中國留學生則參加了查經班。查經班在校園裡，的確帶領了不少人信主。可惜，大多數留學生畢業後就離開亞特蘭大，或是工作或是繼續深造，與他們失去了聯絡。

- 查經班一直是以 GA Tech 留學生為主，時間久了，也有從 Emory，GA State 和 Atlanta University 的中國留學生參加。那時得救的人數不少，其中留在我們中間的，最早的是徐成全，洪土山弟兄。我和谷德亭長老，李東清弟兄三個人共住在一間 Duplex。那時，我們已經去查經班聚會一陣子了。王守仁弟兄特別來拜訪我們，再傳福音，帶領我們三個學建築的同時一起信主。一直到今日，雖然我們從職場上已經退休，谷德亭長老在母堂，李東清弟兄在德州達拉斯教會，都有忠心美好的事奉。

## 3. 查經班 1971-1979

- 1970 年夏天，王守仁從 Emory 大學畢業，拿到神學博士學位，離開 Atlanta 赴 Asbury Theological Seminary 去教神學。王守仁弟兄離開後，查經班並沒有大家肯定的接班負責人，遂形成兩個相對的團體。但是神實在保守查經班，很快地在兩三年內，所有負責領導的幾位弟兄，都相繼搬離開亞特蘭大，去別的城市工作了。於是查經班再合而為一。當時查經班非常幼小，因蜀中已無大將。好在有些家庭的父母輩也參加了查經班，其中我印象最深刻的是萬伯母，萬里弟兄的母親，一口山東話。還有年長的孫伯母，一口上海話，他們都來參加查經班，他們在台灣已經是成熟有經驗的基督徒，協助服事了那時軟弱的查經班。
- 1976 年，楊文建長老，（其實，楊長老當時並不老，約 36 歲，大家都是直呼其名），由於工作的調動，由 Boston 搬到 Atlanta 來住，並參加查經班。文建是在大學信主，在紐約和波士頓的華人教會都受到良好的栽培和服事，愛主愛人，為人隨和，活潑開朗，謙虛卻又心胸寬大，又常有智慧創意。年紀上是與我們相近，但是大了幾歲，有了一些實際工作和服事的經驗，因此很快地就成為查經班的核心領導同工。那時，楊長老實在是一個神賜給查經班的最好領導。經常在討論中，他非常隨和，不會讓你感覺到是在他主導，高高在上先決定了一切；而且他常引用聖經，

用合適的方式，讓我們大家都順從真理而行，一起同意教會服事的方向。接著他又捲起袖子，與我們一同服事；行事時又謙和富有彈性，並沒有讓人產生高人一等的感覺。從這個時候開始，楊長老的服事，對早期的查經班和教會的發展，有了決定性的影響。這一段期間，神又給查經班不斷添加精英，有吳光哲夫婦，馬陳遠夫婦，戴鴻圖，王雲齡夫婦，都來參加查經班。劉輝，盧麗安是在教會認識而結婚的，都成為查經班的忠心同工。

- 那時，美國東北部的傳道人都不知道亞特蘭大有華人的查經班。記得楊長老邀請徐華醫生來這裡舉行特別聚會，看到一位全職醫生的全心盡力事奉，給大家不少激勵。接著又邀請林三綱弟兄來教導我們。我還記得林三綱弟兄，用了整整一個週末三天時間，大概有六七堂課來講解摩西五經。地點就在楊長老的家中舉行，大家或坐在椅子上，或地毯上，擠滿了一屋子弟姐妹，都來聆聽神的話語。這是我第一次對舊約的前五本書開了眼界，非常享受神話語的奇妙。至今還不會忘記那個場景和教導。楊長老不僅要照顧聚會，還要顧慮到大家吃飯的問題，還要接待講員在他們家中居住，非常辛苦。以後，楊長老也常邀請不同的弟姐妹到他家去玩玩聊聊。那時，我們都住在 GA Tech 附近，或是靠近 Buford Highway 這一帶，去一趟 West Marietta，似乎是到了另一個典型的美國小鎮。到了吃飯的時間，楊長老總是親自下廚並與慰之姐合作，總是能搞出一點新名堂，或是牛排，豬排，或是羊肉片，羊肝，鴨肝，又是羅宋湯。大家又吃又鬧，充滿了年輕弟兄間的喜樂。楊長老又常有新奇點子出現，讓大家驚喜；或是高談闊論，大家又輕鬆地打成一片。同年的小孩們則是一起吃，一起玩，他們也有他們自己的樂趣，姐妹們也可以坐在一起聊天，不必為兒女擔心。所以弟姐妹們都喜歡去他家。楊長老本人和他家庭，都是一個真心肯為弟姐妹開放並付出的家庭 - 出錢，出力，出精神。對年輕的查經班成員，實在是一個大哥哥的好榜樣。合適時，楊

長老又會向慕道友傳福音，看到楊長老在生活上的見證，我知道有人是因為在他家中而歸主的。

- 高伯母曾經是倪柝聲弟兄在上海地方教會的女執事。她到亞特蘭大後，總是堅持每週要參加中文聚會。那時，亞特蘭大沒有任何中文教會，也沒有聚會所，她就來參加查經班星期五的聚會。女婿夏建興弟兄，是一位忠實的聚會所弟兄，起先，總不以為在聚會所以外的地方可以聚會。所以只是來接送高伯母聚會，自己卻不參加查經班聚會。逐漸在認識我們後，有時就坐下聽聽查經班聚會的查經說什麼。由於年幼，我們真不知道自己在說什麼。這真是神的作為；他卻驚奇地發現，在查經班中似乎也有神的同在，神的話語在其中。就一步一步地加入了查經班。由於夏弟兄曾從倪柝聲地方教會中打下了紮實的基督教教導，對當時的查經班，在教導上，給了我們非常大的幫助。
- 查經班於 1972 年開始借 GA Tech 旁，第十街上的 North Atlanta Baptist Church 聚會。如此，是便於留學生參加聚會。1977 年，五年後的一次聚會晚上，借用的教會表示要我們加入他們的教會，否則就不願意將他們的教堂借我們使用。於是查經班開始流浪，最後又回到 First Alliance Church 聚會。
- 1978/1979 年，查經班在 First Alliance Church 安定後，很多弟姐妹並不以星期五晚上的查經得到滿足，似乎感到有主日崇拜的需要，就有人開始為主日崇拜一事禱告。不久，藉著神在夏弟兄的肺氣腫病上的奇妙醫治，在夏弟兄家的禱告聚會就變成了主日崇拜。當時的聚會沒有講員，就是不同的弟姐妹受感動，就站起來分享神的話語或向神禱告。聚完會後，似乎大家都有點得著，非常喜愛。因此，這樣的聚會，也維持了好一陣子。夏弟兄與谷德亭長老都住在 Tucker 的同一條街上，我們都是將孩子留在谷長老家中，讓田湘沅姐妹在家照顧大家的小孩，大人們則步行到夏弟兄家聚會。以後，來夏弟兄家聚會的人增多，已經坐不下了，於是就搬回

到 First Alliance Church 聚會，由於 First Alliance Church 主日早晨有自己的敬拜，我們只好在主日的下午，在副堂舉行主日崇拜。

#### 4. 亞特蘭大華人教會 1980-1984

- 十年前的查經班是一個幾乎清一色的留學生查經班。十年來亞特蘭大城市逐漸繁榮增大，不少人來亞城工作，或畢業後就留下在亞城工作，成家立業。十年後的查經班除了留學生，老老小小已經是三代同堂，是一個雛形的小教會。這時，我們就考慮成立教會了。楊長老遂向州政府登記成立教會。由於夏弟兄聚會所的背景，華人教會的第一個登記名字是“Atlanta Christian Fellowship”，完全沒有教會這兩個字眼在其中。到 1980 年以後，才改名為“Atlanta Chinese Christian Church”。這是一個福音性，非宗派的教會。我們雖然多年來借用 First Alliance Church，但是他們教會和牧師一直尊重我們，完全沒有施壓於我們。這也一直是我們敬重和感恩的。
- 在 First Alliance Church 的聚會，由主日崇拜開始，接著有兒童主日學，兒童中文班，禱告會，成人主日查經等的各樣事工。都是弟兄姐妹自己負責帶領。雖然是有供應，長期下來，似乎就並不能滿足弟兄姐妹的需要了。於是開始向神禱告，求神賜給我們一位合適的牧者。兩三個月後，陳牧師就剛好路經亞特蘭大；他們夫婦是要到佛羅里達州去，他們路過亞城是為了看望一位以前在他教會的教友，荊伯母。荊伯母將陳牧師介紹於我們教會。於是大家聚會一起聽陳牧師講道和分享，反應極好，大家都喜歡得不得了。覺得神聽了我們禱告。楊長老是主要負責弟兄，遂與陳牧師詳談，瞭解情況。發現原來陳牧師因為台灣氣候太潮濕，而自己有嚴重的氣喘病，他們夫婦就有心在美國留下居住。但是他們完全不知道亞城有教會。這真是一個絕配，神的奇妙安排。很快地教會就有了牧師。教會從來沒有請過牧師，也不知道如何付適當的薪酬。我記得我們給陳牧師的 Promise 很簡單，就是“我們有什麼，你就有什麼。”教會因夏弟兄，深深地受到聚

會所的背景影響，堅持一定是指名給陳牧師的奉獻，才能給陳牧師，傳道人是不可以受薪的。我們執事們就和楊長老私下商量說，這個決定似乎不太合實際，我們總不能讓傳道人努力傳道，卻又讓他去喝西北風啊！於是，決定讓負責財務的弟兄判斷，如果對陳牧師指定的奉獻不夠，財務就可以用教會的一般經費補上。“我們有什麼，牧師就有什麼。”，我們總不能虧待傳道人。後來陳牧師在我們教會退休，住在我們中間。楊長老和一些老弟兄，老姐妹，仍然特別照顧他們，這是我們大家都親眼目睹的。那時，谷德亭長老，剛好要換房子，就將原來住的房子，廉價轉給了陳牧師，讓陳牧師真正安定下來，一時也傳為佳話，為我們大家設立了尊重傳道人的榜樣。

- 陳牧師有解經講道的恩賜，精闢分析，娓娓道來，將神的話語說得頭頭是道，真理和應用，大都在他的三四點的證道中表現出來。很多弟兄姐妹都喜歡聽他的講道。教會基督徒在靈性上有了增長，這是教會在真道上的成長，由於彼此相愛，在愛心上也是增長。教會聽不到爭吵的雜音，教會更是在同心合一中成長。教會參加華人社區的主要活動，就有更多的慕道友參加聚會，得救信主的人數也增加了。另外，從大環境來看，Georgia 的 Jimmy Carter 剛做過總統，亞特蘭大城市人口仍然在不斷增長。因為工作，不少的華人也搬到亞城定居，韓僑也有不少來到亞城定居並信主的，於是有更多優秀的基督徒來參加教會。教會平常的聚會，大人就至少有五、六十人以上。主日下午的聚會終究不如早晨的聚會好，長期如此是不健康的。弟兄姐妹為這事不斷地禱告，終於在 1985 年，在 Avondale Estates 我們買到了一間教堂。教會有了自己的教堂，神有更多帶領，實在美好。這要留到下一集，1985 年後教會再分享。
- 感謝讚美真神，從一個小小的留學生查經班，神終於奇妙地帶領我們有了一個華人教會。



# 查經班、教會、徐老闆、老闆娘

## -- 點點滴滴，數說主恩

白頭翁

1980年，亞特蘭大華人基督教會正式建立，至今四十週年。教會組建以前，先有查經班，歷二十多年，孕育滋養教會的胚胎。從創始到今天，徐老闆、老闆娘都與亞特蘭大華人基督教會同在。

1960年初，亞特蘭大愛莫雷大學神學院碩士生王守仁，帶領附近學校的三、五個中國留學生，約定每週末閱讀聖經。稍後，參加的人漸多，乃固定時間地點聚集，先後借用 North Druid Hills Rd. 的 First Alliance Church、喬州理工活動中心一個教室使用。徐老闆就讀喬州理工，和老闆娘很早參與這個查經班。未久，王畢業離校，他們參加時間久，資深，自然負起查經班的責任了。

徐老闆在校有獎學金，全時間學生；拿到學位後，和老闆娘執教、服務杏壇；他們沒有做過生意，沒有開過餐館，從台灣到美國，過去到現在，完全沒有。但是，人前人後，都被呼叫徐老闆、老闆娘，沒人問他們的大名。為甚麼？三問五請於徐老闆、老闆娘，希望他們自己說一說，解開六、七十年的謎，。只是他們謙卑再謙卑，守口如瓶，。徐老闆嘻嘻，微微笑笑，老闆娘哈哈，“沒甚麼”了了。現且合理判斷、猜測如下，如何，尚請方家、熟知者補正。

徐老闆接理查經班後，握有教堂、教室的鑰匙，先到開門，最後離開，清理檢查鎖門。查經班也有一些奉獻，他們負責收集管理。如此這般，後到亞城的弟兄姐妹，要用聚會的鑰匙，或者接談他事，不便指名道姓，張口直呼，也是迴避，套用習慣行話，如學校系主任、指導教授，叫老闆，職場上司，叫老闆，家裡也有老闆，稱他們徐老闆、老闆娘，表示敬重。久而久之，大家都這樣叫，徐成全、林淑惠便留姓埋名了。

實際說來，亞特蘭大華人基督教會從1960年初，查經班創始直到今天，徐長老和

長老娘，都是名符其實的教會老闆和老闆娘。查經班創始時從 North Druid Hills Rd 到喬州理工的聚會場地，他們接洽商借，免費使用。後來查經班人數增多，約五、六十人，他們又和弟兄姐妹商議，借用喬州理工近旁第十街的一座教堂副堂聚會，因空間限制，星期六晚間聚會、崇拜、查經，然後分享點心，依往日傳統，採洋人 potluck 模式。這個教會，另有一些華人會眾，也聘有華人牧師，負責中文聚會。

某夏某星期六，查經班的帶領骨幹，去參加美國東南各州華人基督教會的年度退修會，這裡第十街，照常聚會。大家安靜落坐，正享受聖詩，突然冒出一個洋人，打斷聚會活動，登上講臺，自我介紹，說是本教會某某人，然後說，他們不再借用教會場地了，要查經班的弟兄姐妹參加他們的中文聚會。事出突然，當家、執事、老闆，都不在場，大家莫明所以；在座有兩位年歲較長，涉歷世事較多的會眾，處變不驚，也不熟諳主耶穌左臉被打，轉右臉任對方打的道理，憑著血氣，站了起來，挺直腰幹，質問“who are you?”，並請他下臺，有事應和查經班的主事商談。教會為甚麼改變主意，不再借予場地，且不用追問了；他們是主人，為所欲為，我們為客，不是我們可以決定的。

於是，查經班流離失所，沒有了聚會的地方；不多久，住 Tucker 的夏建興長老夫婦（已先後安息主懷）和另外一位弟兄夫婦，慷慨擺上，愛心接待，敞開家門，邀查經班輪流在他們家聚會，時間為禮拜天上午，大多由夏長老擔負講台，potluck 依舊，但為午餐。坐椅不够，大家克難，各自攜帶；家庭聚會空間較小，弟兄姐妹促膝交通分享，距離近了，尤為親密。三、五個月後，聚會車輛往還較多，路邊停車擁擠，社區有了反應；而且，家庭聚會，也非長遠之計。主事弟兄

姐妹商討以後，徐老闆、老闆娘又出馬，洽商 First Alliance Church，查經班又回老地方聚會。

幾經歲月，會眾人數不斷增長，主意明顯，First Alliance Church 愛心接納，查經班卻不應長久寄生，要建立自身的會所。順服主意，主事弟兄姐妹請張世光弟兄尋覓合適教堂，準備購買。跑遍方圓二十里地，發現這件大事，很不簡單。那時，美國社會異說邪道還不十分囂張，大多人奉基督為主，禮拜天，男西服，女洋裝，整潔端莊，沒有 blue jeans，全家參加教會禮拜；因此，房產市場，少有現成教堂出售。同時，地點邊遠不適中的，不便會眾往返聚會；建築面積小的，容納不了會眾；教堂大地點適中的，售價更高，不是查經班可以負擔的。須知，當時亞城很少中餐館，沒有華人企業、公司行號，少有華人老闆、CEO。會眾很多是學生，沒有收入；幾個畢業生，職場剛起步，大家薪水很低。換言之，查經班奉獻收入有限，購買教堂，談何容易。

1980 年查經班正式組建為亞特蘭大華人基督教會。尋尋覓覓，1985 年，教會終在 Avondale 購買了一間老舊的教堂，經修修補補，粉刷油漆，於 1985 年正式啟用，教會開始有自己聚會的聖殿。以後，1993 年，在現址 Britt 路植堂、發展分堂、差傳等，有其他妙筆細述。

教會先後五十多年（1964-2020），耶和華神一步一步引領，先在這裡撒了上好種子，差遣王守仁前來，開荒闢土，開始查經班；接著使來徐老闆、老闆娘、和幾個年輕學生，薪火相傳，發展查經班。以後，又從美國、中國、世界各地帶來眾多同胞，擴大查經班，建立教會，並分立支堂；人去錢去，支助主的事工，世界各地，廣傳福音。教會原來沒有一寸土地，喬州原本華人同胞寥寥無幾，卻有今天的發展。不是人的力量，而是神的大能，耶和華格外豐盛的恩典，大大成就了亞特蘭大華人基督教會。阿們！

## 紀念教會建堂與楊長老

蕭文凱，劉麗華

在 1984 年，我與太太剛搬到亞特蘭大，有一天到朋友家玩，恰巧碰到楊文建長老，他帶着一鍋蚌蛤及玉米請我們品嚐他的手藝，也順便介紹亞特蘭大華人基督教會，並邀請我們一起去教會聽道。當時教會是借美國的 First Alliance Church (North Druid Hills Rd.) 每個禮拜天下午有崇拜的聚會，我們很喜歡陳中明牧師的講道，他經常引用聖經的道理以幽默的方式來教導我們，使我們漸漸瞭解基督教及聖經的教導。第二年我們便受洗而正式加入這個大家庭。楊長老就是以這種簡單的請客方式介紹我們進入這個教會，並認識基督耶穌，從此改變了我們的人生方向。但我們一直都忘了當面向他致謝。

楊長老不僅在教會裏帶查經，講道及傳福音，並把關懷，扶持及幫補的聖經道理行在

他週遭的親戚，朋友及教會弟兄姐妹身上。以一個將近 80 歲的老人家，還常常去載比他年輕的弟兄姐妹來教會。他在西北區成立了三，四個南理工團契，並培養年輕弟兄姐妹成為像提摩太這樣的接班人，在教會及團契裏成為第二代及第三代的中堅人物，並為教會打下基礎。我記得在十幾年前，他借給我一個在中國大陸用的手機，並介紹我認識一位在中國大陸宣道的弟兄和一些必須知道的手續，就這樣把我推上短宣及中宣的路程。我永遠記得他那爽朗，好客，樂觀及親切的態度。

我記得剛進這個教會時，教會人數增加很快，在 First Alliance Church 聚會崇拜沒多久，就決定在 Avondale Estates 買一所小教堂作為我們崇拜的地方，開始查經主日學，並自己在教堂裏準備午餐。這樣就開始了我們教會自己在廚房作午餐的優良傳統。

在 Avondale Estates 的教堂聚會時，崇拜人數繼續增長，從一，兩百人增加到三，四百人。以後陳牧師退休，邱志健牧師接續他的職位。人數大量增長，很快的這個教堂就不夠大。當時的執事會開會討論不同的方案：

- 在靠近中國城買一所可容納近千人的教堂，一方面可以吸引更多的中國人來教會。
- 買一塊地建一所可容納近千人的教堂。

經過幾個月的研討，拜訪及調查，在 TUCKER 碰到一位基督徒，他擁有一棟房子，在一塊五畝地大的山坡上。他一直希望賣給教會建成教堂。經過雙方的禱告，詢求神的旨意及執事會的討論，終於決定買下這塊地與房子。並決定由我們教會的弟兄姐妹來設計教堂的建築及工程圖。因為我們教會的成員在建築，結構，機械及電機方面都有設計執照。

在 1990 年初，盛建平，張世光及我等接受邱牧師與谷德亭長老的邀請一齊參加建堂的設計。我太太希望我在設計時用最好的材料來做出最好的成品。但當時教會所能準備的資金不多，雖然經過賣債卷，多人捐助，所有的預算加在一起不能超過兩百萬美元。所以當時都以最經濟的方式來設計，購買及安裝。能夠自己動手的就自己動手。

這所教堂建築的初步概念是由一位年輕弟兄的研究論文所引發出來的。他是以接近正方形的大堂為中心。其他的教室，圖書館及辦公室圍繞著大堂，甚至連周遭的停車場

都是圍著它來設計。所以每個人從停車場下來都以同等的距離來到大堂敬拜神。

教會近十位建築師與工程師一起合作設計，畫圖，申請政府的施工許可證，並與鄰居溝通，發包工程，監工到完工足足花了近三年的時間。當年從賣舊堂，賣債卷，買地建堂，設計教堂與庭院，發包監工到完工，我們看到太多神奇的保守，安排與帶領，弟兄姐妹在一起的同工，擺上，付出及喜樂。

教堂的庭院設計也是由學園藝與農耕的林伯伯與袁伯伯設計。並且他們也帶著弟兄姐妹在週末時一齊種樹與鋪草。在教堂周圍的一樹，一木，一草幾乎都是我們自己種的。教堂前排的杉樹都是林伯伯帶著我們種的，每四個人種一棵，當時的杉樹不到六呎高，現在已長到二十多呎高。在圖書館外邊的桂花樹也是那時種的，每年春秋天會飄出桂花香。在鋪草時，先訂購，送來盤裝的草皮，然後大家排隊接送草皮，一塊，一塊鋪在土地上。

我記得林伯伯常以珍惜的心情撫摸著大家種的花草樹木，就像撫摸他的孫兒，孫女一樣。每當我們使用這個教堂的每一桌，每一椅時，我們也是以這樣的心情來看待，因為這是神所賜給我們的禮物。也是我們自己設計，種植及澆灌的，所以更加珍惜，愛護與享受。感謝神！！

## 感恩的剪影

張開兆

感謝主帶領教會 40 年來的腳步！這一路真是充滿感恩，其中有些特別溫暖我心的，和大家分享：

我和玉琇是 1991 年來到 ACCC 的，當時建築碩士剛畢業，正逢美國經濟不景氣，工作非常難找，我和玉琇都非常喜歡美國，希望能夠找到工作留下來。我的指導教授推薦來亞特蘭大或是鳳凰城試試看，正好我們台灣的母會台北會幕堂的邱志健牧師那時已來

ACCC 牧會，我們就來亞特蘭大，一方面找工作，也探望牧師師母。非常感謝牧師師母的愛心接待，他們說亞特蘭大區域很大，也不知我能在哪裡找到工作？不妨住在他們家直到找到工作再決定搬去哪裡住，就這樣我們在邱牧師家住了半年之久，真的非常感謝他們的愛心！

在邱牧師家住的期間，跟著他們一起參加教會各樣聚會，開始認識教會的弟兄姐妹。



有一次去孫王文蓮奶奶家參加禱告會，之前我們彼此並不認識，孫奶奶知道我正在找工作，就特別為我禱告，非常平實的禱詞，讓我感受到她真誠的關懷和對主的信心，那幾天也剛好因找工作很挫折，主藉著她給我鼓勵和安慰。

當時發現很多和我情況類似的弟兄姐妹是參加校園團契（現在校園之家的前身），所以我們決定固定參加，認識當時的輔導長生哥（之後成為林牧師）和碧雲姐，以及許多主內好夥伴，大家在查考聖經上非常認真，在生活的需要上常彼此幫補（特別是搬家這種重活），讓我們經歷很好的肢體生活，也在其中得以成長。如今契友分散在許多地方，大家都有美好的事奉，近期北堂獻身傳道的藍奕剛弟兄也是我們那一批的契友，他也給我許多個人的鼓勵。

因著邱師母是詩歌福音隊的帶領者，以及以前在台北會幕堂我和玉琇都參加詩班的緣故，我們很自然加入了福音隊的事奉，自1992年開始，在本地及美東南藉著詩歌、小品、信息的方式傳福音，特別是幫助資源較少的校園查經班。這個事奉特別讓我們感恩的，是經歷到在服事上的謙卑配搭及彼此扶持，練習的過程是蠻辛苦，出隊事奉時更要非常專注，而且我們到達事奉的場地，從設置音響、練習到節目開始，時間都很緊，大家心情也是興奮到忐忑不一，但感謝主！每次會前的禱告幫助我們定睛在祂身上，靠主爭戰，將結果交託給祂！印象最深的一次是去曼菲斯華人福音教會，在1-22碰到前面的路況：運牛隻的聯結車失控翻覆，牛跑到公路及四周，阻礙交通，警察必須捕回每一隻之後才能重開公路。這一突發事件使我們嚴重遲到，到達後必須馬上設置音響，也無暇練習和用餐，感謝主的保守，我們仍然有美好的服事，基本上也沒耽誤福音朋友的時間。另外在福音隊每兩年一次的節目設計上，和周杏宜姐妹（福音隊教練）與唐小兵弟兄多年配搭，從他們的生命中學到竭力為主擺上的功課，感謝主！

美東南福音營是我1996年開始參與的事工，營會事工的特點是：不管你會前作業做得多好，營會期間仍會有許多需要臨時處理的狀況。所以一個現場配搭經驗豐富的團隊是極大的祝福。馬陳遠長老、胡宗佑弟兄和曹昌權弟兄是我配搭最久的同工，馬長老管理鑰匙及財務，宗佑計算營地帳，昌權幫忙各樣雜事，我們一起遇過營地因龍捲風警報必須停止聚會、會場音響系統故障、肩膀脫臼、摔傷必須急診縫針、挑出孩子手上荊棘刺、食物過敏、車鑰匙鎖在車內等等各樣突發狀況，感謝主！同工們都不慌亂的靠主處理得好，我感謝主能有幸和願意委身長期事奉的同工一起服事。2011年因龍捲風警報必須暫停大堂聚會，大家緊急集中在Bagley Center避難那一晚特別感恩，營友都非常配合，沒有抱怨，反而對同工們有許多體諒與鼓勵！

2008年底劉蓬勃弟兄有負擔在Lilburn開始一個團契，服事住在附近的同事，我和玉琇一起去參與，我們這個小小的團契持續共有一年多的時間，之後因幾位契友搬到外州，我們就和小兵傳道當時帶領的Parkview團契合併成為合一團契。在這一年時間不僅和蓬勃弟兄，也更多和郝麗娟姐妹一起配搭，體會到他們信主的年日雖比我短很多，但回應主的愛的心志讓我感動，在我心有怠惰時也激勵我，靠主往前行。我們至今仍在合一團契裡一起服事，感謝主賜下同走天路的夥伴和榜樣！

2009年我被事務所裁員，在尋找下一個工作期間，有一個主日財務執事拿了一個信封給我，說是受託一位肢體轉交給我的。拿回家一看，是\$800現金，心中非常感動，也很喜樂！神透過這位肢體讓我經歷彼此幫補的真實與美好。當時我們是沒有立即的缺乏，所以我和玉琇決定把這筆奉獻送出去給我們知道有需要的肢體，所以這筆奉獻是帶來了雙份的祝福：給我們家，以及我們轉出去的肢體。

在 ACCC 不同的事工中的參與經歷，非常感恩的是同工們願意彼此配搭的服事態度，這是我們教會各個同工團隊都有的美好特質，也是一個好的相互影響與榜樣。很多默默在幕後擺上的弟兄姐妹，使各樣服事能夠持續穩定的進行。盼望同工們在事奉中，不單是盡責的擺上，要更多思念、體會、享受神的愛，體會聖靈的同在與帶領，因為這是我們真正的原動力：因祂愛我，為我捨己，所以我願意如此回應！

最後要分享今年五月底離開我們回天家的楊文建長老。在 2015 年長執會決定停止張京牧師服事的處理過程中，我和劉大明長老都承受了很大的壓力，是我事奉經歷中非常艱難的一段。但身處其中，就必須承擔長老當行的職分。楊長老在這過程中給我很多榜樣上的提醒，他當然有“如果還是在任長老的話，應該如何處理較好”的意見，而且也會誠實表

達讓我知道，並分享他所持的聖經原則，但他非常信任我“不會搞砸”，強調我和大明同心看為好的就去做，若有提醒就是：不單是從神的家（教會）的角度，更要從神的國度的角度來看怎樣處理最好，不要因為在這過程有許多壓力，或是要處理已發生的狀況，就忘了整體的視野，忘了希望每一方都得造就的目的，而不是單單以減少對各方造成的傷害為目的（當然也很重要）。在我 2018 年底卸下在任長老後，楊長老時不時約我在公司附近的 Chick-Fil-A 午餐談天，因我們個人點的都很固定，後來就心照不宣誰先到達餐廳誰就請客（當然是他請的多）。這些交流時光給我許多幫助：做丈夫、做父親、做同工等等，都得到許多潛移默化的益處。還有楊長老和多地的基督徒皆有交往，對福音與宣教事工的整體眼光很開闊，這方面對我是受益良多。楊長老！期待我們將來在天上再相見的那一天！

## 恩典之路

黎建彬

2020 年是亞特蘭大華人基督教會成立的四十週年。當我們提到四十年，第一個想到的很可能是以色列人在曠野漂流的時間。而我個人則喜歡想到另外的四十年——實際上是另三個四十年——也就是摩西的一生。摩西在第一個四十年，生長在埃及的皇宮裡，學了埃及人的一切學問和知識。之後因為一時衝動，殺了埃及人，為了避罪而逃到曠野牧羊，前後四十年。摩西的第三個，也就是最後的四十年，則被神呼召，回到埃及，帶領以色列人出埃及，在曠野裡又繞了四十年。三個四十年，都成為學習磨練的機會，來塑造摩西。

摩西四十歲之前的學習，塑造他的理性和知識，我們可以稱它為裝備的學習。中間的四十年，聖經提的不多。從他給自己兒子起名叫“革順”（意為“我在外邦做了寄居的”），可以看得出他的心境，是挺孤獨無奈的。但是等到神呼召他的時候，他已經不再以前在皇宮裡面自以為是的銳氣和驕傲了。在曠野牧羊四十年，顯然在生活上轉化了他的心

智和性情，我們可以稱它為磨練的學習。最後的四十年，他出來事奉神。一方面要面對以色列人的悖逆抱怨，處理各樣的糾紛，另一方面也要學習信靠，順服神的帶領，我們可以稱它為事奉的學習。摩西在這三個四十年中，在理智上和性情上，不斷地受到造就和磨練，使他成為神合用的器皿。

我們在教會的生活，就像摩西一樣，也常常有類似的接受裝備磨練的機會。當然，我們個人的經驗肯定不會像摩西一樣有這麼清楚的劃分，因為這三種學習：裝備，磨練和事奉，實際上交錯進行，互相影響，不太可能截然劃分成不同的段落。真理上的學習和生活上的磨練，幫助我們在教會裡面更好的服事。而服事的時候，常常讓我們感到自己的不足和欠缺，也正是需要更進一步裝備和磨練的時候。

我們全家在 1994 年從威斯康辛搬到亞特蘭大，參加亞特蘭大華人基督教會的聚會。雖然錯過了教會的前面十四年，但有幸在後面的二十六年，看到神在教會中的恩典和奇

妙的帶領，也分享了弟兄姐妹的愛心。這其間教會和團契生活，不斷的帶來學習和服事的機會。我們何其有幸，能夠在神的家裡，有這麼豐富的得著，認識這麼多關心我們，愛我們的弟兄姐妹。在離開亞特蘭大之前，回顧這二十六年，看到行過的路徑都滴下脂油，除了感恩，還是感恩。藉著這篇短文，從學習的觀點，回想剛剛加入教會時的點點滴滴，和各位弟兄姐妹互相勉勵。

1994年正是教會獻堂之後的第二年。之後的那幾年，神陸續不斷地把人帶來。教會每年以百分之十到二十的速度穩定增長。老中青少，各個年齡層都有相當的群體，以至於教會顯得十分地熱鬧。走進教會的第一天，就受到弟兄姐妹的熱情招待。那時我們剛剛搬到西北區的 Marietta，那天正好是西北區的弟兄姐妹擔任招待，也就順理成章的加入了西北區的團契。剛剛從中西部的一個華人寥寥無幾的小地方搬到一個大城市，反差特別大，也就更加珍惜在團契裡與弟兄姐妹的互動。週五晚上和弟兄姐妹一起查經，成為裝備學習的一個機會。查經之後的分享交通，更是融入教會生活的第一步。

教會除了固定的成人主日學之外，外地來的不同講員帶來的專題，特會，和工作坊，也成為另外一個裝備的基礎。連續幾年，教會鼓勵弟兄姐妹一年讀完一遍聖經。記得剛剛開始的時候，還透過網站登記自己的靈修進度，也成為督促自己的動力。

人多，服事的需要量也大。自己的孩子小，不久就參加了兒童教育的服事。雖然兒童教育的同工精心挑選準備了一套完整的教材，可以減少自己準備的時間，但是挑戰還是很大。第一，剛來不久，特別對高年級的孩子們完全陌生。他們在教會也從來沒看過我，因此需要時間來和他們培養感情，建立關係。但也是因為這個需要，我不但有機會去認識孩子們，也慢慢能夠認識到他們的家長，也就是其他的弟兄姐妹們。第二，用英文教兒童主日學，是個挑戰。特別是當教材引用舊約裡面的人名地名，常常不知道如何正確的發音。一直等到互聯網更發達了，網上找得到有聲的英文聖經，才稍稍解決這個問題。

剛加入教會的時候，體驗到樓下的交誼廳，周日中午是全亞特蘭大最大的中餐館。從小地方來的我們，感受到這種熱鬧的氣氛，自然是十分興奮。可是時間久了，新鮮感過了，開始對菜單菜色有些挑剔了。神就引導我，接受廚房事工的磨練。第一次站在大廚旁邊，學習炒鍋的經驗，雖然事隔多年，還真是記憶猶新。進了廚房，才發現那一大堆肉，那一大堆菜，要在鍋子裡面不斷地翻攪，真不是一件容易的事。大廚看我力氣不夠，不惜傾囊相授，告訴我一些省力的訣竅。但是要準備那麼多人的飯食，幾個鐘頭站在鍋旁翻炒，仍然是辛苦的力氣活。大廚快人快語，和同工們抱怨：“我叫你們幫我找個幫手，怎麼給我找個書生來了？”(哈哈!)第一次服事之後，全身肌肉酸痛，不知道擦了多少回 Bengay。更重要的，是自己親身體驗了廚房同工們的辛苦，從此不再挑剔抱怨了。

當參加主日聚會的弟兄姐妹人數越來越多的時候，教會的停車場變得不敷使用。同工們討論不同的解決方案：是增加聚會次數呢？或者是另外植堂呢？這不只是解決停車的實際問題，也包括教會未來發展的異象。同工之間討論熱烈，不只有不同的立場，有時候也帶著不同的情緒。整個的過程回想起來，也是一個學習的機會。意見不同，如何學習放下自己，彼此尊重，彼此接納，彼此包容，理論上都知道，但是實踐上還是需要磨練。神透過這個過程教導我學習，承認自己不都對，別人也不都錯，願意謙卑順服。

一晃眼二十六年就過去了。在這四分之一個世紀中，我們跟著弟兄姐妹在教會裡一起成長一起服事。不僅看到教會的變化，也深深感受到主對教會的恩典和帶領。日子不都是平順的，但也就是在幽暗的低谷，和崎嶇的路上，更能夠體認到主愛的長闊高深，祂對我們的不離不棄。願神繼續賜福保守教會和所有的弟兄姐妹，薪火相傳，在未來的歲月，繼續見證祂的恩典和美善。





# 我家，我家的事兒

銅 銅

我家在美國的亞特蘭大，據說在這兒已經 40 年啦。我家可大啦，人老多啦，至少有幾百人；有男有女，有老有少；來自不同的國家和地區，有著不同的語言和方言。妳們可能會納悶兒，幾百人怎麼和睦相處？又是如何彼此維繫在一起？

來，先看看我家的相本，咱們邊看邊聊，也許會有點兒啟發。太遠的我也不知道，肯定更精彩，我只能從我到了這家開始說起吧。

在 1996 年正值亞特蘭大主辦夏季奧運會之時，來自神州的家人也不落後，在後院也辦起了排球賽，男女老少，踴躍參戰，技術不分高低，打得難解難分。這裏記錄了神州隊勇奪亞軍，不遜色於中國女排。

再看看這漂流隊，英勇吧！



大約在 2000 年，有講廣東話的家人們想到，在家中雖然雞同鴨講樂趣多，找一夥兒廣東話的弟兄姐妹一起更盡興，可謂是物與類聚。



若干年後，這群人成倍的增長。他們最熱衷是舉辦夏令營、聚會、聚餐：粵菜大宴和屬靈盛宴。



伴隨著千禧年的到來，也給我家帶來一股春風。家裏迎來一批接一批風華正茂，遠渡重洋的學子們，他們在此找到他們的新家。數年後，他們不僅學成就業，也把家風家教傳揚了出去。也給家裏注入了許多新生力量。看看他們笑得多燦爛，家人們也為他們感到自豪。







家人們從未忘記遠方的親人。在他們有難無助時，家人伸出援助之手，人到，錢到，禱告到。看他們與這群失去親人、失去家園的孩子們度過的日日夜夜，陪伴孩子們，幫助孩子們重新恢復生活的喜悅與勇氣。



五年後，看孩子們笑得多可愛，多自信！

這是家中另外一群人，他們在餐飲界服務，廚藝精進，只有在周日才能來教會與大家見面





家事實是在太多啦，幾天幾夜都說不完；就分享到這，下次再敘。回到文章開頭的問題：40年來這個大家庭幾百人怎麼和平相處？很簡單，答案只有一個，教會是個家，有愛就有家，愛從上帝來！



还有这组，高手在其中

## 校園中的那道光

Ben

40年前在校園團契信主的他，相信今年已進入花甲之年。現在的他，是否仍在上帝的家中呢？感謝主，過去40年的帶領，使用ACCC永不停息的向這世代的知識分子見證基督，傳揚福音。不管是在Georgia Tech, Georgia State, Emory, KSU, 或在Mercer等校園，只要哪裡有學生，哪裡就有我們。一波接著一波的留學潮，一棒接著一棒使命的傳承，ACCC過去如此，現在如此，相信將來依然如此，那裡有學生，那裡就有我們，為遊子們點亮那回家的燈，讓在異國他鄉的學子們能找到歸家的路。

耶穌曾說：“你們是世上的光。城造在山上是不能隱藏的。人點燈，不放在斗底下，而是放在燈檯上，就照亮一家的人。你們的光也要這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，把榮耀歸給你們在天上的父。”(馬太福音5:14-16)

這段耳熟能詳的經文，相信你我都不感到陌生。前人甚至用一生的歲月，活出“是世上的光”生命的榜樣，勇敢的把光照亮在人前。40年前，雖然我尚未出生，但從歷史的記錄

中，那曾和現在所謂95-00後一樣乳臭未乾20幾歲出頭的年輕人，提著幾個小箱子，來到了美國這片土地。有人帶著信仰，有人在這接受信仰。40年前的他們，用青春譜寫出許許多多動人心弦的故事，那一篇篇因接受基督，生命全然翻轉的見證，那一幕幕勇於見證主的街頭佈道，校園宣教，巡迴見證。不以福音為恥的年輕人，拿著吉他，唱著讚美詩，走到哪，傳到哪。相信現在的你，腦海中依然還能回憶那不再重來的歲月，對吧？

下一個40年，校園團契是否還能繼續孕育更多的屬靈領袖，在不同的禾場中事奉主，敬畏主，如同但以理在職場上作那美好的見證(但6:3-5)，或像保羅願意放下各種的頭銜全時間為主擺上(腓3:4-8)，我更期待學生們如同非尼哈一樣以神忌邪的心為心(民25:10-13)在這身陷後現代思潮不斷挑戰基督信仰價值的時代裡，繼續成為世上的光為真道辯護，勇於在家人中，在社群中，在單位中，在網絡的時代中勇敢為主發光。

相信下一個40年上帝的恩手會繼續引領ACCC的校園福音工作，然而也不得不警惕自

己，是否 40 年的“光環”，讓我們不再謙卑學習？不願向提摩太學習，向約書亞學習，向非尼哈學習，向這時代的年輕人學習呢？雖然這些 20 出頭的年輕人，剛信主不到幾年，但愛主的心也不亞於 40 年前的他們，都是一群願意為主全然擺上的熱血青年。今天，也讓我們一起能有沉澱的時刻，教會如何更好

的牧養這時代？如何讓華人傳統文化長幼有序的觀念影響華人的教會？讓兩代能有更好的溝通橋樑，讓教會不分年齡，只有弟兄姐妹，不分頭銜，只有上帝的兒女，但仍然能順服教會的權柄，各年齡層，一起敬拜，一起禱告，一起服事，一起興旺福音，同心同行在這條回家的路上。



秋季校園迎新 ↑→

↓校園分發團契邀請單張





## 懷念楊文建長老

### 楊文建生平

慰之



楊文建 1940年5月4日生於四川萬縣，上有一姐，後來下面又添了三個妹妹。正值抗戰時期。父親被海軍派到 DC 做海軍副武官，母親在四川以教書養家，兩個孩子由張媽照顧，生活艱苦。

勝利後，父親回國，家人團聚，曾在廣州、上海居住，生活改善了。可是 1949 年國共內戰，全家又搬遷到台灣居住、就學。文建在就讀中興大學化學系時，同學帶領他信主。

楊伯父那時正好又被派到聯合國軍事代表團做副團長，於是又帶著家人於 1965 年乘船來美，在紐約住下。文建由於偶然的機遇進入麻州大學 (UMass) 高分子科系讀研究所。1968 年初在教會冬令會中，與就讀 BU 的慰之相遇。自此二人同心同行；1969 年秋結婚。

1971 年畢業後，先在紐約工作，1972 年底大女兒意安出生。

1974 年換職到 Boston 郊區。

1976 年再次調到 Atlanta 工作。不幸才搬來不久，女兒竟得了急性血癌。四年化療期間，他們又添了兩個兒子：Joseph 和 Albert。但女兒終於不治，1980 年安息主懷。

這段期間，年老需要扶持的父母、小妹妹、姑姑、叔叔、嬸嬸，相繼搬來亞城，都住在附近。大姐夫在台灣意外過世後，大姐和兩位姪兒、姪女也安排搬來亞城居住，由舅舅代父幫忙照顧，並把資金投資房地產，作為生活、就學的開銷。慰之的母親也需要照顧，身邊一下子幾乎被老弱孤寡包圍住了。好在文建心胸開廣，儘力承歡，同時還參與教會各項事工。

許多國內來的南理工學生 (現已改為 Kennesaw 大學) 開始在家裡聚會，後人數漸

多，才移到 BSU (現已改名 BCG)，成立了南理工學生團契。這些學生畢業後又成家，在教會中也成立了神州團契，像是他家庭中的大孩子，感覺十分親切。(早期的學生，應該還記得，每年在他家舉辦的聖誕聚餐，海外遊子的鄉思，得到了不少慰藉。)

隨後老的一輩日漸凋零，而小的一輩則漸漸離巢獨立。文建想到女兒早逝，省下的學費正好可以資助國內農村教會、同工們的兒女，為他們設立獎學金。在他從職位退休前後神又為他開了一條路，成就了河南關愛中心的事工。那是一個有醫療設備的養老院，工作早已完成，現在由當年得著獎學金，受益的年輕一輩接管。

近年來，孫兒女們一個個相繼來到，大家都非常喜歡爺爺的熱情和風趣，大小玩成一片。他和老同學或朋友們相處也非常融洽，有好東西總希望與人分享，每個人都喜歡他。六年前，他以 74 歲的高齡還被邀請，加入基立溪基金會，得以與各地宣教士多有接觸，幫忙解決他們各方面的需要和困難。

綜其一生，文建秉承了父母家風，潔身自好，勤儉自守卻慷慨助人。為人和藹可親，樂觀正直，做事積極進取，絕不半途而廢。他學識寬廣，言談風趣。信主之後，基督的愛常在他心中，除了勤奮讀經之外，隨時隨地都找機會領人歸主。

年過八十歲，也許是天父要他歇下一切的勞苦，安息主懷；可是，我們大家心中都非常的不捨。

文建是我最親愛的丈夫，兒女和孫輩們的好父親，好爺爺，教會眾弟兄姊妹們的好朋友，好夥伴/同工。想到過去多年在一起的美好時光，只有感謝神特別的賜福和帶領，他忽然離去令人萬分懷念不捨。非常感謝大家在這段期間給我的安慰和鼓勵，不論是電話，電郵，卡片，精緻的飯食，甚至專程幫我清除菜園雜草…這一切都令我感謝不盡，卻無法一一各別作答。願看顧我們的主親自安慰並保護，直到見主面的日子。

慰之又及。



## 痛失良友

田湘沅

有位傳道人說，傳福音的人要有三「厚」，才能把福音傳出去為主得人！一臉皮厚；二肚皮厚；三腳皮厚。可愛的文建，就有這三種傳福音的美德和功夫！

一) 臉皮厚 他逢人就問人家「你是基督徒嗎？」「信主多久了？」如果不是，他就開始傳福音了，也不在乎對方是什麼反應？他就講起信仰的事來，有位老朋友每次見面，他就和人家談信仰，而這位老友一再的反駁，有時態度我都替他難為了，他還是不停的勸說！到下次再見面，他還是緊迫釘人，雖然至終沒有成功，但他已經還了福音的債，也盡了做朋友的情義。

二) 肚皮厚 傳福音總是會遇上很多不順心的事和壓力，甚至是讓人不高興的事！但他說起這些事來，就好像說別人的故事，受了氣還說多為這些事和人禱告從不氣餒！何等的肚量！

三) 腳皮厚 亞城本地其他的華人教會，和鄰近幾州的教會和查經班，他差不多都去帶領過聚會，全美各州各城，他也去過不少地方，為主傳福音，到處有他的佳美腳踪！退休後更是台灣、歐洲、大陸等等，馬不停蹄的奔跑，在農村教會也為主成就了大事！

有次我對他說：文建你不是沒有缺點，但是你的優點太多了，而其中最讓我佩服和欣賞的，就是你的「包容」！你是標準的宰相肚裡能撐船。四十多年的老友一路走過來知道他遭受到的委屈和壓力，但他從來不發怨言、不論斷、不申冤！見面時還是笑臉對人，並且主動找對方說話。他愛人又有行動，助人也不求回饋，不分男女老幼親疏他都愛，讓人很難推辭或拒絕他的愛心，因為能被他愛也是一種享受！

蔡求敏的弟弟在德國發心臟病去逝，文建擔心蔡伯父老人家一個人去不放心，所以他就陪蔡伯父一起去德



國辦理後事，其實他自己也是七十好幾的人了！二十多年前他帶領長青團契的老人，去波士頓、紐約、黃石公園遊玩，不是一兩位，而是十幾位，那要有多大的耐心和精力？他也是個孩子王，七十年代，我們在 Ga Tech BSU 聚會，輪到他帶五到九歲的孩子，散會時去接孩子，看到他在前面快走，後面一大群孩子追著喊叫，楊叔叔不要走！再講、再講，我們還要聽不要回家，我問他講了什麼故事？這麼叫座！他回我一句「孫子兵法」，我說真有你的，給 ABC 講這本奇書還欲罷不能。他和兩個兒子去湖邊玩，看到湖邊有垃圾，他就毫不猶豫的帶著兒子，下水去撿垃圾！剛好有位退休老兵，看到他們的好行為，不知是出於謝謝還是可憐他們，就掏出\$20 塊錢，非要讓他們收下，於是他們父子三人，去吃了一頓漢堡大餐！

有一次出差回來正好和教會的孩子同班飛機，上機以後就去和這孩子換位子，讓孩子去坐他的頭等艙。他很愛我的女兒，高中畢業帶她去歐洲旅遊，放假回家到了機場，工作人員告訴她的座位是頭等艙，原來是文建知道她的行程給她升等了。有一次送呂牧師回加州，呂牧師剛坐定，空服員來請牧師去前面頭等艙坐，問清楚才知道他老兄在樓下櫃臺給牧師升等了。這就是他，什麼好處都想到別人，沒有保留的付出，他走了！教會和好友們，以後會感覺沒有他日子變得寂寞了，老友暫時一別，我們相約在主裡，願主同在直到再相見。

## 懷念文建

楊嘉隆

認識文建是在四十年前的 First Alliance Church 查經班。那時候查經是抽籤分組，不論抽到哪一組，我都要想辦法溜到文建的班上。他的分享沒有八股、沒有教條。神的話語讓人流淚，讓人飽足，也讓人喜樂。文建是我的聖經啟蒙老師，他啟發了以後四十年我在 ACCC 的成長。

年輕時，他教小朋友主日學，他愛每一個孩子，叫得出他們的名字，當面讚美每個人的優點，他成了許多孩子的屬靈父親。他的教室主軸是上帝，從來不沈悶，永遠有樂趣。他也是孩子王，帶他們去 Stone Mountain 露營，去 Chattahoochee River Rafting。孩子念大學看到周圍人都在追求卓越的時候，他們困惑了，問楊叔叔 “What is success in Life?” 這時候的楊叔叔成了孩子們的朋友，帶他們去喝咖啡、談人生。去年，女兒女婿先後進入全職事奉的工場，楊叔叔早已退居幕後，默默的、欣慰的支持他們。文建的生命影響到我們家兩代，也影響到無數 ACCC 的家庭。

文建在長青團契，備受長輩們的歡迎。他體恤伯父、伯母們的寂寞，帶著一群加起來上千歲的老人「劉姥姥進大觀園」暢遊紐約、Boston，之後又遠征「黃石公園」，成全了許多長輩們的心願。當蔡伯伯白髮人送黑髮人，哀慟不已時，文建與哀哭的人同哭，陪伴安慰之餘又主動陪同蔡伯伯遠赴德國料理後事。其實，在那二、三十年間，文建家裡同時有父母，岳母、叔孀等五位長輩，加上生活上需要照顧的姊姊和妹妹。我不知道他如何能兼顧教會裡的老老少少和諸多的教牧關懷。慰之這麼多年裡裡外外的打理，功不可沒。

2004 年，一群朋友去 Yosemite Park。一個夜黑風高的晚上，文建提議帶我們去看星星，於是把車子開上高山頂。那是我這一生看到最美麗的夜空，滿天的星星點綴在宇宙天地之間。文建的溫暖、熱情、圓融和智



慧，很自然的吸引人，願意傾聽他、接近他。文建熱愛朋友、熱愛生活，和他在一起也總是樂趣無窮。不論男女老幼，他總能把人帶到高處，指引我們看到生命中一個更開闊的視野。但他最喜愛的永遠是把人帶到高山頂，來與神相遇。文建走了，我卻看到 Yosemite Park 那個晚上，數也數不過來的星星，是文建在地上結出的果子。謝謝你，文建，你見證了一個愛神、愛人的弟兄，活出的一個誠實、喜樂的一生。

文建，下面該我數落你的不是了！你讓我們這些老友老淚縱橫的送別你！再也聽不到禮拜堂裡，後排傳來你開懷、盡情、嘹亮的讚美詩歌。再也無法和你分享 Christianity Today 裡頭觸動人心的文章。再也無法一起返璞歸真的上山下海，談天說地。唉！但是我們帶著淚水仍然要一起感恩。過去四十年，神藉著 ACCC 把我們這一代的基督徒聚在一起，在亞城從查經班到建立教會，這期間多少筆路藍縷是你在默默的掌舵、斡旋與協調！我們也一起經歷了個人以及許許多多家庭的悲歡離合。至終，你的無比過人的精力用盡了，神讓你卸下世上一切的勞苦，先我們一步走了。

敬仁以及許許多多先我們而去的 ACCC 老友，一定在天上為你開了一個空前的 party 來歡迎你。天上有你一定熱鬧多了！我

們留在地上的弟兄姊妹也要加倍努力，跑完神量給我們的最後一程，直到天庭再相聚。

後記：

今年五月四日，文建過八十歲生日，知道他那時身體不好，而疫情也讓大家不得見面。和文建最後的聯絡，是以下的短信。

文建：（5/4/2020）

謝謝你，雖然你不知道，在 First Alliance Church 週六晚上查經的日子，你曾是我的聖經啟蒙老師！

之後，近四十年的歲月裡，你在我們當中，亦師亦友，樹立好的榜樣，又帶給我們生活的智慧和樂趣。願神加添你健康的黃金歲月，讓更多人受教受益。嘉隆

文建回覆：（5/5/2020）

年輕時候，做人不成熟，聖經真理也不清楚。如果你有收穫是神自己的工作。謝謝你。

## 追憶文建兩三事

盛建平

1984 年我們從美國中西部遷居到亞特蘭大，在動身之前，當地教會的一位姐妹，把文建慰之的聯絡方式告訴我們，說這一對夫婦非常熱心，有事情可以找他們幫忙。所以我們到了亞特蘭大，就打電話給他們，文建立刻就來探望並介紹教會給我們。那時我們就覺得文建這人非常愛主，學識豐富，為人熱心，也很風趣。以後我們參加了教會，就漸漸的熟起來。

1989 年文建成立了以中國大陸學生學者為主的南理工團契，人數漸漸增多，他覺得有需要增加一位同工，大概是因為我曾經去過中國大陸，就找我去加入；其實當時我對聖經還只是一知半解，被他一下子推出去作同工，實在真是汗顏，只好趕快自己加倍苦讀，才勉強應付過來。我第一次帶查經，第一次分享，都是在南理工團契。現在想起來，若不是文建當初的鼓勵，恐怕我到現在還不知道在教會裏要參與事奉；文建在教會裏提拔後進，一直不遺餘力，亞特蘭大華人教會圈子裏，參與事奉的弟兄姊妹，很多人都曾受過他的鼓勵和栽培。

因為要讓小孩上好一點的高中，文建慰之搬到了和我們住得比較近的地方，兩家來往就更頻繁了。週五一起開車去南理工團契，在車上我們無所不談，也因而見識到文建的博學，無論是旅遊，美食，音樂，網球，高

爾夫球，乒乓球，撞球，中國古典文學，中國近代史，國畫，西洋畫，他都有所涉獵。至於華人教會的牧師，各地的學生團契，他更是如數家珍，每次來往團契的路上，都讓我獲益良多。

有一段時間，我們和文建兩家 car pool 去教會，慰之和雅億帶著小孩按時去教會敬拜，文建和我早一點去上主日學；有一學期我在上林法平伯伯教的詩篇，因為兩學期只有二十四堂課，沒有辦法教完一百五十篇詩篇，所以不是每一篇都講，而是跳著教的。有一次文建問我主日學上得如何，我就回答這次學了某某詩篇，文建立即把這一篇背誦出來了，下一個星期，又問我學那一篇，他也是立刻就背誦出來了，這樣子連續了很多個星期。當時我真的是驚訝敬佩得話都說不出來。我們大家都很喜欢聽文建講道和上他的主日學，覺得他引用聖經，旁徵博引，好像不費吹灰之力就信手拈來，其實是他平日工夫下得深，要用的時候就很自然的表現出來了。文建對於研讀聖經非常認真，而且整本聖經都非常熟，我有時向他請教聖經上的問題，不論是使徒書信或是冷僻的小先知書，他總是能提出精辟的見解，給我很多幫助。

文建對每一次分享，不論是在教會講道，教主日學或是團契查經，他都慎重其事。有一學期我和他一起教保羅書信；我們輪流教，



為了連貫性，我就把他的講義借來先看，就看到他的原稿上，除了圓珠筆寫的，還有紅筆加的旁註，和螢光筆畫的重點，可見得他花了很多時間去準備。縱然準備得這麼充分，他依然會緊張。我第一次要在主日證道，非常緊張，他為了安慰我，就告訴我一個秘密，就是他講道前，常常緊張得瀉肚子，所以我有點緊張是很正常的。

文建非常風趣，笑口常開，和他在一起總是非常愉快。有一年聖誕節，幾家人一起去 Amicalola Falls Park 去玩，楊伯伯也去了，還有文建的妹妹和妹夫，浩浩蕩蕩兩輛旅行車，在車上大家高談闊論，聽文建講笑話，不記得是走錯路了還是錯過了出口，到了一個不知名的小鎮，那時已經是午餐時間，好不容易找到一家鄉村小店兼賣 buffet，就只好進去；我們這一群人排隊拿菜，文建排在後面，搶著告訴店員，他要付所有人的帳，因為前面這個人是他父親，那個是他太太，這是妹妹，妹夫，我們每個人都成了他的弟弟妹妹，反正屋子裏的每個人，都是他的家人，所以都算在他帳上，結果連排在我們隊伍後面的兩個老美的帳，也被文建算成他的家人一起付掉了，結果整個餐廳裏充滿笑聲，滿有聖誕節的喜樂。

文建常邀請人去他家吃飯，有時是預先約好的，也有時是臨時起意的，下午打電話，晚上飯局就定了。有時他們夫妻各自打電話邀人，結果來的人比預期的多，這種情況常常把慰之急得要命，怕菜不夠吃，然而文建每次都能從容自若的應付過來，或者到院子裏去採個瓠瓜，或是割些韭菜，在後院燒烤一些肉和魚，配上他做的饅頭，再加上自家釀的葡萄酒，就成了一桌豐盛的菜，飯後再聽文建講笑話，這頓飯就很有意思了。文建很會講笑話，他的“太太絕對不會錯”和“人多的地方不要去”笑話，聽了很多遍，依然覺得

好笑。許多平淡的事情，從他嘴裏講出來，就特別生動有趣。

文建為人樂觀，別人認為苦的事，他都能很正面的去面對。有一個週六經過他家，看到他在把割草機搬上車，我以為是割草機壞了要拿去修，後來才知道他剛才才把家裏的草割完，正要去割他的舊家和他父母家院子裏的草。那一陣子他除了自家的太太孩子要照顧，還要照顧父母，岳母，么妹，五嬸，姐姐，另外教會的事情，公司的事情，也都落在他的肩上，每次我聽說他還有時間去打高爾夫球或網球，都佩服他的過人的精力。

一個人對我們的影響，常常反映在日常生活的一些小事上；我們家用 zucchini 做餃子餡，是從文建那裡學來的，早餐吃 fruit on the bottom 的 yogurt，吃鱷梨灑檸檬汁，是他教我的，第一次釀葡萄酒，在瓶口綁個氣球也是他教我的，而他的有筋道的饅頭，我們從來就沒學會，很多喜愛的詩歌，都是他領會時學會的，我有一條皮帶，是十幾年前他送我的，到現在還不時的拿出來用。在日常生活中，到處都可以看到文建的影子，他實在是來亞特蘭大後，對我影響最深遠的一個人。我很少當面稱文建“楊長老”，也不叫他“楊哥”，然而他在日常生活上和屬靈生命中，都是我的大哥，我的長老。

文建不但讀聖經認真，工作認真，他做人也很認真。他常勉勵我們，作為一個讀書人，一個基督徒，在這動蕩不安風雨飄搖的社會中，和經常面臨挑戰和陷入困境的教會裏，要像中國歷史上的君子，做到“風雨如晦，雞鳴不已”，在黑暗的環境中，仍不改變自己“士”的氣節，在教會，在社會上作中流砥柱。這也是文建人生的目標，盡自己的力量，做個有使命感的基督徒。

文建經常勸勉出來事奉的弟兄姐妹，要作眾信徒的榜樣，文建向來是我的榜樣，如今雖被主接去，仍舊會是我一生的榜樣。

## 文建仍舊說話

倪秋曉

五月二十六號的早上，教會失去了一位受大家敬重的長老，橄欖樹團契失去了一個大家長，我們失去了一個摯友。既便是現在我仍然記得很清楚在聽到這個消息的第一個反應是有人在開玩笑！可是聽到對方哽咽的聲音，使我不得不相信文建真的走了。

我們團契幾個人在五月初帶著蛋糕到文建，慰之家慶祝他 80 歲的生日。看到我們他很高興，雖然人有點消瘦，但是真誠爽朗的笑容依舊。大家坐在前門的陽台上聊天，唱詩，吹蠟燭。不知道為什麼我提到歌林多後書四章十八節，他馬上背給大家聽，然後他說他更喜歡前面一節：「我們這至暫至輕的苦楚，要為我成就極重無比永遠的榮耀」。那一天是我們最後一次見面。

大家都知道，文建有一顆愛主的心。他活出主的生命，主的見證。他樂意幫助那些有需求的人，幫助新來的學生適應新的生活，幫他們選手機，帶他們買菜，沒有宿舍的，給他們找地方住，聆聽他們的困難，學生們知道有問題找楊伯伯就沒問題了。

他的聖經知識豐富，作為我們的輔導，他不常引用聖經來教誨，他總是用謙虛的態度，聆聽弟兄姐妹，從不倚老賣老。他用鼓勵，甚至以身作則帶著大家一起行動，來體驗神的教導。每遇教會有特別的活動，大家還在猶豫要不要參加的時候，他的電話永遠搶在我們的前面。電話中他會說星期五晚上六點吃蘭州拉麵，然後去聚會。這個方法每每見效，我們都當做笑談。

他有一顆憐憫愛人的心，做了許多不為人知的事情，在他的追思禮拜上，他兒子分享爸爸做的一件事；他的大兒子很小的時候在加油站被車子從身上壓過去，車子跑了，文建立即跪在地上禱告。到了醫院發現除了外傷，淤青之外沒有什麼大礙。這段故事我們都知道，但是我們不知道的是文建事後回到加油站，留了話給服務員：如果那個肇事者再出現，請轉告他，我的兒子沒有事，請他不用擔心。誰能有一顆這麼柔軟細緻的心？

文建的個性隨和又好客，每到他家就得進入「文建說你餓，你就餓」的模式，他做的義大利蔬菜湯，梅干菜燒肉和蒸饅頭是許多人讚賞不絕的。他在加州的兩個孫女也喜歡吃爺爺做的 Chinese Bun。文建在近 70 歲才有第一個孫女，每回提到她，就眉開眼笑。後來陸續又添了一個孫子，三個孫女。含貽弄孫，樂在其中。從此再也不提當年曾許下的願望；要去黃石公園做 park ranger。

我們有幸時常和他們夫婦出遊，從近的喬治亞州海邊，山上到遠的加州，加拿大甚至歐洲。文建是位旅遊的好伙伴，人文地理知識豐富，當我們在 Jekyll Island 時，他會講紐約一些大家族南下避暑的八卦趣事。在加州紅木公園時他會細說紅木的生態。他那隨遇而安的態度，和隨時可能改變我們行程的企圖，曾帶來意想不到的樂趣。有一年我們在 Yosemite 國家公園，最後一天本不預備再出去，但是文建執意要開車往東走，問不出原因，就只好一路向東走入一望無際的沙漠，遠遠的地平線上有一個黑點，再問他要怎麼辦？他輕輕鬆鬆的指著黑點繼續前行。等到我們走近了才發現那是一個加油站。驚訝的是有一個小小食堂附在加油站旁，更驚訝的是小食堂裏有穿白衣，帶白帽的年輕人在說笑地幫客人點菜。因為文建的堅持，我們有個奇妙的經歷，也嚐到令人難忘的人間美味--白酒蘑菇湯。

文建奉獻大半生為主做工，謙卑的與主同行。他愛人，愛家，愛孫輩，愛朋友。神讓他一切所做的盡都順利。6 月 3 號晚上透過 Zoom 的懷念文建，從各地上綫的有 400 多人，有許多是曾經受過文建幫助的，有聽過他傳講福音深得祝福的，也有他的老友他的同學。大家一起緬懷與文建相識相知的點點滴滴。

前些時候，看到一本雜誌封底的一句話，摘自希伯來書十一章四節：「他雖死了，卻因這信，仍舊說話」。

是的，文建仍舊說話。



## 追思文建 吳光哲、謝美惠 7/6/2020 於 Claremont, CA

得知文建被主接去，安息主懷時，老黑爵中的歌詞一直在腦中徘徊：“時光飛馳，快樂青春轉眼過！老友盡去，永離凡塵赴天國！黃昏夕陽即時沒，要不悲泣不由我，老淚縱橫，豈因遺恨心頭鎖，回首往事，團聚歡笑一如昨，天路既不遠，請即等我，老朋友！老同工！”

記得 1976 年由紐約搬到亞特蘭大時，我們以慕道友的身分踏入當時的查經班，文建就是那麼熱情的招呼及款待我們。兩年之後，我們要搬到新買的住屋，就地沒能租到拖車，文建竟然大費周章地從 Marietta 租了一部拖車，過來 Emory 附近幫忙！我們打從心底感謝他！他就是這樣一位樂於助人的好弟兄！

在亞特蘭大華人基督教會我們一起服事主，長達三十五年之久，記得在教會開長執會時，他常有由神來的不尋常的看法，意見和異象，及不按常規的想法！他愛主的心志一直是我們的楷模！在教會也從沒看他生氣過，或與弟兄姊妹過不去！再難相處的人，他都能宜然處之！有一次，教會一些會友對長老們的決定有所質疑，他就耐心地，仔細地分析說明，讓他們明白，最後完滿的結束！

2011 年從 Emory 退休後，回台任教五年期間，文建也曾來看望我們，相談甚歡。2016 年由台灣退休回到北加州，文建到舊金山幫

忙照料孫子女時，也多次特地開車北上來相聚，記得有一次他提到“好土”事工時，精神煥發，侃侃而談，看到他一步步地投入他的負擔，完成他的心願！還真為他在各方面的擺上而感謝神！他經常到處奔波，探望傳道人及弟兄，我們常佩服他老當益壯，沒想到事隔不到一年，他卻提早蒙主寵召回天家，未免走得太倉促一點了吧！我們非常不捨！本來還等著他能到我們南加州的新居再相聚呢！然而，唯一值得安慰的是，有一天我們都要在天上再相會！他只是早我們息了世上的勞苦，安息主懷吧了！尤其是，文建！此刻您可以見到您親愛的，可愛的，闊別已久的女兒了！

在思念文建之時，自然而然的要感謝慰之，她是那麼默默地扶持文建，讓他沒有後顧之憂，能多擺上自己，為主所用，讓眾多的弟兄姊妹，都因文建而蒙福！為此感恩!!! 文建！沒有任何人可以取代您！我們會永遠思念您的!!!



## 懷念文建弟兄 王禮明夫婦 於 Tuscaloosa, AL

1977 年第一次在 Toccoa 的美東南夏令會和文建夫婦認識時，因都在新格蘭唸過書而倍覺親切。文建非常熱情，慷慨，由於兩家孩子年齡相仿，有次去亞城在他府上做客，他帶大家一起去爬山，還招待孩子們去 Rafting。

八十年代夏令會增加了少年營，我們的兩個女兒得以在中學時因每年的營會，和一起長大的朋友們相聚。二女兒後去亞城唸研

究所，工作至今；接受過文建夫婦和其他長輩的幫助，是我們深深感謝的！

此外，1993 年塔城華人教會成立後，文建會不辭辛勞開車四小時，來幫忙主日證道。後也引薦亞城其他弟兄來幫忙。

文建弟兄一生愛主，愛人；他是息了地上的辛勞，先一步安息主懷。相信主必保守文建深愛的慰之、兒、媳和孫輩們，直到那日！



## 點點滴滴憶文建弟兄 劉符黃裳 於 Baltimore, MD

自文建離世，我先生和我心裏有抹不去的疼痛，彷彿在毫無警覺下，珍物為人奪去。重錚前兩天把文建給他的一件漂亮襯衫拿出穿起來，由於 Coronavirus 後天天在家擱豆芽，穿起來 dressy 了一些，睹物思人，穿了心也跟著暖起來了。說起衣服，重錚有好幾件文建的襯衫還有皮帶，都是特貴的名牌，都是文建在 garage sale 買的，物超所值，就像撿到大便宜，令其得意非凡，興奮不已，兩人比劃試着，如數家珍，高興嘻笑如孩童，兩人還交換鞋子。重錚有幾雙同款的鞋，新的要給文建，他卻只肯拿舊的，弟兄間的真情流露，這就是文建的本性，怎能割捨及忘懷。

大概是 1966 年初兆平帶了文建開始來參加 U Mass 同學週五的查經班，他永遠笑臉迎人，從不生氣，對任何事總是充滿興趣，精神抖擻，有時還很滑稽。查經是在我們四個女孩租的小屋。大家在主裏融洽溫暖像一家人。最難忘的是有一次他在校園湖邊大草地倒退著看人放風箏，也許太專心了，一轉身和電線桿撞個正著把門牙打掉了（好像眼鏡也破了）。當他在電話中告訴紐約家人，結果被全家從父母至妹妹們拿了電話輪流責罵。當他嘻皮笑臉地學給大家聽的時候，沒想未獲同情，反逗得眾人笑得人仰馬翻。很久都是大家不忘的笑料，但他一點也不生氣，總陪著大家一起樂，這就是典型的楊文建作風。

離校後得知文建結交了慰之，說起慰之，因黎伯母和家母是教會裏親密同工，慰之又和我大妹同年同月生，又曾同學，故我亦視其如手足。黎伯母在文建，慰之認識之初，因知我和文建熟，就來探底。我道盡了他滿籬筐的好話，促此佳緣，滿以功臣自視，仁兄居然始終未曾好好報謝。太不夠意思了。

自畢業離校，各奔前程，多年都因路遠忙碌，大家僅匆匆偶見數次。直到近七年，幾乎年年見面，大家興沖沖的來自四方聚首，也常時日未及，就在那殷盼。我們也曾兩次單獨和文建慰之有三四天的相聚。憶起，珍惜每一分鐘的相聚，那有說不盡的親切，歡喜，溫馨。記得有一次他把他自己和家人從磐古開天說起（父母相識相愛...）娓娓道來，有歡樂，也有多於常人經歷的挑戰，心酸。難處有時甚至接踵而來，但異於常人的，他從無怨言，更沒有失去對神的愛，信心，忠

心和服事。即或有困難之處，言談之間還和平日一樣幽默滑稽。他為人誠懇真實，滿有愛心熱心，甘心願意為神為人付出，心胸曠達，處事有方法有智慧，有擔當且親切近人，可敬愛之處太多。在 ACCC 教會的弟兄姊妹有福，神讓你們有數十年的時間和他一起敬拜服事。記得有一年在 Ashville 相聚，大家到齊了就開始唱詩禱告，他的禱告叫我到如今仍然記得，當時我熱淚滿盈，也記起在安城查經班的日子。

文建進醫院前幾天我們還通電話，雖他自謂健康情況很糟糕，但聲音精神和情緒如昔，我也就沒經心，總以為醫生能醫治。他也和往常通話一樣叮嚀，規勸我一些如何處理教會的事。我當時並沒細心聽。文建，我現在就是想聽也聽不見了。你還告訴我慰之對你好！慰之，我不知道文建有沒有私下對你說，但這是那次談話中我牢牢記得的一句肺腑真情之言。

記得去年幾個當年 U mass 查經班的摯友在我們家相聚，有一次重錚炒了青蒜火腿，文建非常喜歡，等不及在大家出去時到那家店又買了一大堆同牌子的火腿，要帶回家自己吃及送人，結果居然留在妹妹家忘了帶走，非常懊惱。我沒有告訴他，本來想今年見面買一大堆給他，早知如此，該買了寄去。文建，我竟失去了一個為你做一件小事的機會。

我們難以割捨，願意你多陪我們一程，但神的意念不是如此，我們也只能接受。你已回到好得無比的天家，我們相信也等待直等到將來再相遇的一天。



U Mass bible study group, visiting Monticello

## 紀念一位主內弟兄 -- 楊文建

### Remembrance of a Brother in Christ-- Michael Yang

譯自林雲達 Jay Lam 英文原文 於 Nashua, NH

當得知 Michael 被主召回天家時，我們感到非常震驚和悲傷。我們不知道為什麼，但我們的主是元首，祂掌管一切。Michael 現在到了一個更好的地方，那裏再沒有我們每天面臨的“煩惱”。那裏永遠有盼望；有一天，我們將與 Michael 弟兄再次相聚。

Michael 和我於 1966 年在 U Mass (麻州大學) 認識，當時我們都是研究生和 Amherst 中文查經班的成員，在那裏我們跟隨耶穌基督作門徒，得以成長。在我們的學生時代，Michael 經常邀請我去他的公寓，在那裏我為他和他的室友們做粵菜，那是個充滿樂趣的群體，我們還常常一起參加新英格蘭的冬令營。之後有一天，Grace 進入了我的系，我認為這與 Michael 的舉動有很大關係，Dr. Robert Walker 擔任慰之和我的指導顧問。

畢業後，我在 Lowell 州立大學 (現為 U Mass Lowell 分校) 獲得教職。在我們搬家時，Michael 和 Frank Chuang 提出主動開一輛 U-Haul 卡車到 Nashua, NH，裏面裝滿了我們的物品，包括朋友送給我們的家具。從那時起，儘管我們生活在不同的州，但我們仍保持聯繫。那時楊家在麻省的 Westford，參加波士頓大中華聖經教會 (CBCGB) 的聚會。去年我們在 CBCGB 成立 50 週年的聚會上重聚。很高興見到許多前中文查經班的成員到場見證了這座由移民建立的教會已成為大波士頓地區的基督燈塔。

最後，我們將非常想念 Michael。然而，知道他在本地和全球已經完成了基督給的使命，為主打了美好的仗。願我們的主得到一切榮耀。阿們！

## 懷念文建叔 Remembering Uncle Michael

譯自呂子峰牧師 Henry Lu 英語原文

1980 年我隨著父母移民來美，先住在亞特蘭大。當時認識的人不多，每當需要幫忙時就自然找 ACCC 求助。記得頭一次到 UGA，正好是文建叔要去 Athens 那邊的團契講道，就帶著我同行。當時我剛從高中畢業，開始總覺有些緊張，但是文建叔一路上說些有趣的事情，讓我感到放鬆、舒適。那次的同行不僅開始了我學術的生涯，也跟文建叔建立了長久的友誼，在 UGA 還遇見了我後來的妻子鐘凌。

雖然那時候並不常回亞城，但父母常跟我提到 ACCC 教會的各種活動，以及文建叔如何助人，邀請講員並邀請他們參加聚會等等，更加強了他給我的印象，富有愛心和智慧，總是忙著，卻又性情溫和平易近人。

1990 年中期我畢業之後在 U Mass 得到教職，那時我已經積極參與 Amherst 華人教會了 (大學所在地)。當我們準備舉行一次週年慶時，我才驚訝的發現文建叔居然是當年 U Mass 查經班的主要成員。我們多次歡迎他回 Amherst，同時發現那也是對他在服事的操練上多麼重要的地方。

當我 14 年前決定參與 COCM 的宣教事工時，最先與人商討的就是文建叔了。我對他的信任應當始於我們頭一次上 UGA 那一趟旅程吧！他讓人很容易的把心思打開，因為他總是那麼誠信、和藹，雖然不能常見面，但每回接觸到他那種愛和信任，就好像我們經常在談話一般。

我們第一次從英國回美，拜訪所有支持我們事工的教會，在 Atlanta 我們就是住在文建叔的家。那次他堅持去機場接我們，好像對他是那麼自然的事情，而事實上他已不那麼年輕了。我需要他送我去辦點事，他在停車場等我，待我回來時看到他已在車裡睡著了，這畫面讓我想到他對我真是充滿愛心。

文建叔喜歡開車也喜歡冒險，幾年前他參與 COCM 復活節的短宣活動，會後他想去鄉間看看。租了車子帶著太太和另外幾個短宣同工一道，他是唯一有開過左邊經驗的，後來聽到大家講起他如何在窄路上爆胎了，非常驚險，但總算是平安到達。很明顯文建叔在服事上也是有著相似的衝勁，熱情和冒險精神。他的愛心，熱忱，動力以及有感染力的笑聲都鼓舞我們繼續跟隨基督並服事主。

去年五月是我們最後一次相聚，在他家住了一週的時間，因為大女兒在 Emory 畢業。我們多次深夜長談，無話不說。今年本打算

三月再到亞城卻因疫情而取消了，想也許暑假還可以過來吧，但是多麼震驚的聽到我們這位謙虛溫和又喜樂，對弟兄姊妹充滿愛心的文建叔已於五月二十六日清晨回到天家。我多麼希望能拿起電話告訴他，想念他，我們只有到永恆裡再相聚長談了 …



Henry, Ling (鍾凌), Annabel with Uncle Michael and Aunt Grace in their home May 2019

## 給楊文建長老家屬的話與紀念

奕剛，麗娟

親愛的楊文建長老安息主懷，內心十分懷念，印象中楊文建長老對亞城的校園團契與周邊的查經班都十分照顧，常常風塵僕僕的來往其間分享福音，對大家靈命的成長真誠關切又有幫助。而且還常開放家庭，為我們舉行愛宴與聚會。生活上他會樂器，言談風趣，出錢出力，盡心為主擺上。與他相處，

常感到那來自上主的愛與感動，令人深深懷念。相信在主愛裏結出的果子，都生根建造，繼續彰顯主榮。求主安慰親愛的慰之姊與 Joseph, Albert 與家人，敬請節哀，保重。

如今長存的有信、有望、有愛這三樣，其中最大的是愛。(聖經哥林多前書 13:13)

## 懷念楊文建長老

朱君青，何可東



楊文建長老於週二，五月二十六日安息主懷。好友第二天告訴了我這一驚人消息，人就愣在那裡，彷彿不能思想。腦子過了好一會兒才開始翻騰，楊哥不在了？上次見到他還

很健康啊！他樂呵呵的笑容浮現在眼前，充滿熱情，總有一股為主做工的力量，感染人，鼓勵人。

這幾天跟好些朋友一樣，常常沉浸在往事中。記得第一次見到文建大哥，也是第一次參加南理工團契，是在他 Marietta 的家，90 年的夏天。他向我們自我介紹說，“我生在中



國，長在台灣，25歲來美國，今年五十歲！”當時剛來亞城還沒有中國朋友的我們，立刻被一種中國人的親切感所吸引，一股暖流流入心田，就此開始了每週必到的查經班生活。

當時文建大哥還邀請了陳珏和盛建平，還有彭治平一起來幫助我們查經，讓我們這些從大陸來的年輕人，眼目一亮，原來台灣人可以這樣對神有追求，對人有愛心，願意對陌生人無償付出，並不是像在國內聽說的，掙扎在水深火熱之中，整天想著反攻大陸那樣的人！

在文建大哥的帶領下，我們團契不斷有新生命誕生。第二年我們參加了福音營，自己認為清楚瞭解了耶穌基督受死並復活的真理後，決定信主，文建帶領我們的決志禱告讓我清楚明白自己的得救。文建大哥不僅在查經班裡教導帶領，也在生活上幫助我們解決困難，甚至在工作上提供幫助。他使我們這批孤獨漂流的海外遊子找到了屬靈的家，因著團契，我們大都融入教會，學習服事，在大家庭裡一起繼續成長。

文建大哥和慰之姐一家服事團契多年，讓我們非常想念的還有慰之的母親，黎伯母。她當年跟著文建大哥每次必到，憑著對聖經的認識，對神的忠心，不厭其煩教導鼓勵我們，在我受洗當天，交給我寫得密密麻麻的一頁紙，上面全是關於信主得救的聖經經節，正是我所需要的！黎伯母常常帶著屬靈書籍來讓我們閱讀，使我們從信徒的見證中得到激勵和建造。文建大哥還好幾次把他自己的父母帶來團契，為我們分享見證。記得楊伯伯的分享充滿對神的熱情和感謝，把自己的人生成就歸於神的恩典。

文建大哥，慰之姐和黎伯母一家是我們全家的祝福。我們來團契以後兩年，我母親從上海來看望我們，也是在團契，特別是在黎伯母的關懷和影響下，因著聖靈的感動，也信了主。又過了幾年，我父母一起來亞城，也是在團契教會中，我父親也被聖靈感動信主。我們是何等不配，神啊，因著祢僕人的

忠心，使我們這些罪人蒙福，祢的恩典長闊高深，祢給祢僕人在天上的賞賜必定美好。

多年後，文建大哥和慰之姐又因為我們結婚多年未有孩子，迫切向神禱告，是神的恩典和憐憫，祂垂聽了眾弟兄姐妹的禱告，我們有了一個寶貝兒子。以後，在我們兒子七八歲時，神的感動臨到我們，讓我們領養一個中國的孤兒，當時和家裡的老人意見不一致，我們請教了文建大哥，他用神的智慧啟發我們，如何有效的跟父母溝通，對我們有很大的幫助。在後來的三年裡，我們安靜等候，看到了神奇妙的工作，祂感動了我們的父母親，在女兒來到的時候，他們張開膀臂歡迎她，愛她如自己的親生孫女。感謝神，也感謝文建大哥的輔導。

如今，文建大哥已經走完人生的天路歷程，進入了美好的天國。讓我借用約翰本仁的名作“天路歷程”的結尾來描述文建進入天國時的情景：我們好像看見，當他走近天門的時候，有一對禮儀天使和幾名穿著閃閃發光的白衣的吹號手，吹著嘹亮悅耳的樂曲，用千萬個歡呼聲迎接他。文建大哥被簇擁著伴隨著歡快悅耳的號聲來到天門口時，他一定感到無比溫暖和歡欣。當天門向他打開時，他一走進門，就穿上了金光燦燦的衣服，走在用全金子鋪成的街道上，享受金光燦爛的太陽。他從天使手中接過豎琴和皇冠，讚美上帝象徵榮耀，他就在那裡“享受主人的快樂！”他在那裡見到了他的父母，可愛的女兒，黎伯母還有許多老朋友，他並且聽見眾天使高聲唱道，“但願頌讚，尊貴，榮耀，權勢都歸給坐寶座的羔羊，直到永遠永遠！”他也加入頭戴皇冠，手彈豎琴，詠唱讚美詩的行列！願榮耀歸於主！

慰之姐和家人們，求主的靈安慰你們，陪伴你們，你們對文建大哥的愛和懷念，主一定紀念，你們的保重是文建大哥最大的心願，也是對他最大的安慰！我們為文建大哥獻上感恩，他是我們南理工團契的祝福，他更是我們華人教會的祝福！

於亞特蘭大

## 懷念楊文建長老

黃淑芳

我們每個人信主後成為基督徒，就是新造的人，我們生活的目標就是要活出耶穌基督的樣式，榮耀神。

聖經哥林多前書 13:4-7 節教導我們：愛是恆久忍耐，又有恩慈；愛是不嫉妒；愛是不自誇，不張狂，不做害羞的事，不求自己的益處，不輕易發怒，不計算人的惡，不喜歡不義，只喜歡真理；凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。加拉太書 5:22-23 節告誡我們：聖靈所結的果子就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制，這樣的事沒有律法禁止。腓立比書 4:4 節教導我們：你們要靠主常常喜樂。我再說，你們要喜樂。

我為什麼要引用這麼多的聖經經文呢？我想通過這些經文可以對照楊文建長老的一生效事為人，就能發現，他是多麼優秀的一位主所愛人人愛的好弟兄。他離我們而去安息主懷，實在是太突然，也極其難捨！通過上次週三晚紀念楊文建長老的禱告會，我更瞭解到他做了太多太多幫助他人，默默奉獻自己的事情。他管理他姐姐(在台灣)的房子多年。管理房子實際上是件很麻煩的事，但楊長老毫無怨言，一直幫著做這件事。教會有弟兄因突發事件妻子不幸過世，極其悲傷。楊長老特意邀請這位弟兄去外地旅遊，陪他聊天，以減輕其傷痛。楊文建長老不但在母堂幫助過很多弟兄姐妹，在西北堂、北堂、美國其他州、中國、台灣以及大陸等地的教會，也都有過他事奉主的身影。

楊文建長老和慰之姐妹每週日接我去教會參加敬拜大約有 3~4 年了，而且每月的長青團

契活動他們也接送我去參加。其實我知道他們接我並不順路，要拐進來走很長一段路，而且為了我能參加成人主日學，他們要提早出門，犧牲很多休息時間，但每次見到他都是笑嘻嘻的，從未見過他不高興，他總是那麼和藹可親，平易近人。如果他們有事不能接我，總會預先幫我安排好弟兄或姐妹接我。所以我每星期日總能參加教會的主日崇拜和成人主日學。我真有福氣，這是神藉著楊文建夫婦賜給我的福份。

在我生病的時候（2017 年我病了一段時間），他會親自給我送吃的，真是關懷備至！平日我遇到讀經或有關時事政治方面不明白的問題請教他，他都會耐心地為我解答。他不但對聖經瞭解得深透，而且其他方面的知識也很廣泛，真是難得的人才。

種菜是一件很辛苦的事，他們已是七八十歲高齡的老年人了，但他們每年都種菜，而且很開心。到收穫的時候，他們會將大冬瓜、絲瓜、苦瓜...拿到教會廚房來，分給年長的弟兄姐妹，這也是他們對弟兄姐妹的一片愛心！

楊文建長老是一位謙卑，有愛心，只顧幫助別人，從不考慮自己得失的愛神愛人的好弟兄，實在走得太突然了。也許神有祂的美意，要他息了人世間的勞苦，安息主懷。

文建弟兄，你安息吧！我會繼續努力以你為榜樣為主作工的。



# 懷念楊哥，我們親愛的牧長

再讀《長老職分：如何像耶穌一樣牧養神的百姓》有感

楊磊

今年6月1日，楊哥安葬教會墓園的那天，Joseph和Albert分別囑咐我：“請你們繼續向大家分享關於父親的故事！”我們知道，楊哥豐盛的一生，有講不完的故事，經歷了數不完的恩典，很難用一篇短短的文章來描述。思念的時候，想起了一本全面又簡明的小書《長老職分：如何像耶穌一樣牧養神的百姓》，心中有感動，希望可以從楊哥是教會好牧長的角度來記念他。

以下“本書”就是指《長老職分：如何像耶穌一樣牧養神的百姓》這本書，作者：Jeramie Rinne，2014年出版。翻譯：梁曙東，中文電子版可以在健康教會九標志網站上免費下載。再讀一遍這本書時，又一次體會到這真是一本“立場鮮明，充滿智慧，熱情洋溢，令人精神為之一振”的好書。加上作者行文表達的方式很接地氣，精簡引用聖經，風格本身似乎就和楊哥講話蠻相像的！於是順著這本書每一章的標題和思路，很自然地提筆寫下對楊哥的懷念。

## 第1章：不要想當然

據2010年彙編成的“亞特蘭大華人基督教會半個世紀大事紀要”中的記載：“1980年6月，依據草擬的章程，成立亞特蘭大華人基督教會時，推派楊文建弟兄為召集人，成立第一屆長執會，來服事並治理教會。當時，教會會眾約100人。”楊哥是ACCC第二批按立的長老，於1998年4月按立，在牧長團契中事奉到2010年。之後退為卸任長老繼續服事教會，直至今年。楊哥對他擔任長老職分的資格真是沒有想當然。認識楊哥的弟兄姊妹知道，楊哥覺得自己不配稱為長老。擔任長老多年以後，他還是常常請別人不要稱他為長老。我們瞭解，楊哥是在服事中剛強壯膽，對信仰堅定不移的人。他跟我分享過年輕時曾經有全職事奉的念頭，所以羨慕善工、忠心愛主、全然委身等對楊哥來說都不是問題。極其可貴的是，楊哥懂得反覆對照（提前3:2-7）

和（多1:6-9）裏頭每一句長老資格的經文，認真查驗，讓聖靈光照在自己身上。我的腦海中浮現出這樣的畫面：楊哥在低頭內省，彷彿在回答主耶穌透過這些經文提出的一個問題：“這人是誰嗎？”

## 第2章：聞起來有羊的味道

本書作者按照聖經文字分析，從牧養群羊的角度，強調“長老”就等於“牧師”。具體地說，牧師就是受薪的全職長老，長老就是不受薪的兼職牧師。也許是出於對全職牧師們格外的尊敬，楊哥不太直接表達這樣的觀點，但是在楊哥的生命中，處處體現出一位牧者的心腸。他是一位真真實實也開開心心地將自己置身在羊群當中的長老。他與教會老老少少建立關係，並且關心他們的成長與基督裡的成熟。他是孩子王、老弟兄會的夥伴、旅遊隊長... 不論運動、聚餐、送菜、接送、探訪和接待弟兄姊妹，他都跟大家打成一片，關注人，樂在其中。不論是長期開車去接送不方便的人，還是見到教會新人就馬上打招呼並向他們介紹亞城和合適的團契，他就像殷勤的牧羊人一樣，身上聞起來自然就有羊的味道。這真是主耶穌賜給他特別的恩典和恩賜。

## 第3章：用神的話語作餵養

楊哥是一個極為注重聖經的教導，認真思考應用，並且言傳身教的長老。曾經問過他關於預備講章的過程。他的方法是每次的講道事先寫全稿，往往因為多次修改而反覆寫，定稿後再演練，到上講台時就能脫稿傳講。他認為講神的話語要花上十足的功夫預備，傳講時方能熟練自如，順著聖靈的引導帶出最自然的、更有果效的餵養。他自己最喜愛聽的講道，也是那種簡簡單單的呈現聖經真理，用樸實的生命去見證恩典，並且能深深感動人心的風格。楊哥平時對人的關懷和輔導，沒有高言大志，但往往能用貼切的聖經



短句和原則來安慰人，幫助人。傳福音時，楊哥很有耐心，讓神的話一點一點地滲入人心。他也很擅長用真實的例子和生動的故事把人引到福音的內容中來，如同耶穌用比喻和講故事的方法一樣。

## 第 4 章：把走散的人找回來

楊哥不僅在事工團隊中和團契中關懷牧養，他也是一位為羊群守望，全力以赴將走散的羊找回來的牧者。教會中比較深入同工的弟兄姊妹們或多或少看到一個事實：楊文建長老總是情願去“蹚別人的渾水。”有沒有想過他為什麼這樣，常做吃力不討好的事？本書作者說得好：“當長老採取主動，讓自己牽涉事情當中，甚至讓自己付出代價時，他們就是在以身作則，表明出他們傳講的這福音本身。”這是楊哥的真實寫照！我相信，楊哥生命中的每一次歷練，讓他更體會到福音的寶貴真諦，更甘心回應主的呼召。當羊走迷時，不論是犯罪的羊、流浪的羊、癱腿的羊、打架的羊、還是咬人的羊，出現在他們身邊的往往有楊哥。這方面有許多雲彩般的見證人，可以回憶因著楊哥的陪伴、牧養和守望，幫助他們回到青草地和溪水邊，甚至安全行過死蔭的幽谷。楊哥就如一位用心良苦，樂此不疲的恩慈牧人，唱著“回家吧，回家吧！”不斷把走散的人帶回到主耶穌的懷裏。

## 第 5 章：帶領卻不轄制

楊哥是一個極其平易近人的長老。雖然他做人有擔當，做事有謀略，又見多識廣，但他卻從不強人所難。許多事情有其他同工願意承擔時，他是很樂意放手的。記得呂紹昌牧師當初為 ACCC 長老們所訂的工作要求中，最最基本的原則就是效法基督、作好“僕人式的領導”。楊哥火熱心腸，原本不是慢性子，但我觀察他處理一些棘手的事，常常放慢節奏，先表達願意用愛心為人洗腳的誠意。就算後來激烈辯論或耐心溝通，嘗試說服和挽回，仍然沒有效果，他會搖搖頭“也許是時間不到，這事只有繼續禱告，交給神了”。在非基要的事上，楊哥強調不要堅持自己的看法，最重要的是為了別人的好處和聖靈中的合一。

從來沒有聽到楊哥講過任何高擡自己，或者評論他人卻不造就人的話。我們私下分享中，提起以前帶領教會時他不被尊重，或被人誤解的一些情形，楊哥也從來沒有耿耿於懷。我們的楊哥就是這樣一位尊聖靈為大，貨真價實“帶領卻不轄制”的僕人領袖。他的謙卑和寬廣，正如他所效法的主耶穌一樣，值得我一生效法。

## 第 6 章：一同牧養

楊哥對教會的牧師（全職長老）們總是尊敬有加，關愛如同自家人。單在這方面我就聽到過許許多多的故事，雖然楊哥自己從來不提。他對所有同輩的長老們都親如兄弟，與後輩的長老們也都成為忘年交，無話不談，絕不滿足於只是表面化的關係。記得前兩年，在聊天中我好幾次問起“您對現在的牧長團隊有什麼建議？”他每次的答案都一樣：“牧長團自身必須建立親密相愛的關係並且彼此牧養。”後來我知道答案總是這一個，就不問了，照著好好去做就對了！牧師長老團是教會屬靈光景的縮影。多位牧長一同牧養，是主耶穌為持續有效牧養祂的教會制定的計劃。楊哥，謝謝您的心得和提醒。您的榜樣，正在激勵 ACCC 所有的牧長們、也必將激勵將來的牧長們一同珍惜、委身和享受這個以愛為旗的“兄弟連”！

## 第 7 章：作成熟的表率

一位姊妹這樣描述 1980 年教會成立之前的楊文建：“我們的教會從查經班過渡到教會，全是他一手推動的。其他的人都是在這裏才信主的，想都沒想到這方面去，在這方面完全沒有概念，更不懂異象和神的帶領。請牧師也是他的看見，陳牧師來探望會友，他看上了，盯著不放還硬帶去退修會，連求帶哄地請陳牧師答應回台灣禱告看神的帶領，因為好多地方要請陳牧師。”從許多其他弟兄姊妹和家人的見證中大家可以看到 80、90 年代之間，楊哥在基督裏的生命更加成熟。我與楊哥近距離的接觸是在 2002 年以後，可以感受他仍在竭力追求成長與成熟。例如我們耳

濡目染他在宣教事工中的委身擺上，雖然從表面上看都是他在幫助別人，但他自己經常感嘆：“神真是透過參與宣教，大大祝福了我！”他往往看別人比自己強的地方，鼓勵自己不斷在主裏追求長進。近幾年的聊天中他常常說自己的神學架構不夠扎實，又說對教會治理觀念不夠清楚，希望多看書討論，要把許多對聖經還不懂的問題弄得更明白。今年初的時候還和他一起討論看書心得，他幾次興高采烈的說“太好了，又解決了一個想了很久的問題！”經常上主日學的弟兄姊妹們也必定留意到，楊哥是個忠心的好學生。快 80 歲的年齡，仍然在課堂上誠心發問，虛心請教，課後開懷討論。我覺得楊哥最成熟之處，就是他靈裏謙卑，誠懇看到自己還不夠成熟的地方，願意在基督裏不斷長進。所以他不論家裡家外，教會內外，都言行一致，謙和學習，是一個坦蕩、無偽、成長的表率，基督耶穌的馨香當然就自然地從他身上流露出來。

## 第 8 章：為群羊代求

楊哥是一個靠禱告而活的小牧長，如同我們的大牧長耶穌基督常常倚賴禱告一樣。我相信，楊哥幾十年來生命當中的幾個的低谷，以及一些重要的轉折點，大牧者主耶穌都讓他在禱告中經歷了神的信實大能，憐憫恩慈。這樣，他既在禱告中被牧養，也深知牧養群羊是一生的、持久的屬靈爭戰，羊群最需要的是牧者的代禱。這兩年參加教會的敬拜之

夜，楊哥常開心地說“太好了，感覺有聖靈的同在和能力，我們的靈裏通了許多。”我們當然也經常從楊哥在聚會時的公禱中感受到主同在的力量。比如近些年來在週三聯合禱告會中，雖然他耳朵聽不太清楚，但每次開口他會簡短的大聲的禱告，都充滿感情地把眾人的心帶到神面前。除了個人的敬拜讚美認罪，他私下有為別人提名代禱的習慣，有幾次他對我說：“最近常常為你禱告。”楊哥的靈修日記中，想必也寫下了許許多多他代禱的人名和事項。直到今年五月份疫情期間，我跟楊哥最後三次通話中，百分之七十的時間他都是讓我一起來神面前，恆切禱告祈求，流連忘返，不願停下來。

## 結束語：牧養工作存到永遠的重大意義

楊哥今年 5 月 26 日離開了我們，當週的 ACCC 教會禱告單中這樣寫道：我們十分難過與不捨，但深信「現今有一盞燈在地上熄滅，但卻在榮耀中閃爍」。無獨有偶，本書的結語中引用的（但 12:3）說到：“智慧人必發光，如同天上的光；那使多人歸義的，必發光如星，直到永永遠遠。”我相信楊哥並沒有讀過這本書，但深深覺得本書似乎正是楊哥牧長心腸的寫照，因為作者與他同感一靈。楊哥是我們的好牧長，他作工的果效伴隨他存到永遠。每想到這裏，心中就充滿了安慰和盼望。深願這篇讀書有感和懷念文章，也幫助弟兄姊妹們得到同樣的安慰和盼望！

## 憶楊哥一二事

蔣偉

當年我們從新澤西搬到亞特蘭大，進入 ACCC 亞特蘭大華人基督教會，楊文建長老（大家都親切叫他楊哥）見到我們就非常的親切，一見如故，後來我們才知道他在紐約地區生活過很長一段時間，我們有共同所熟知的教會以及弟兄姐妹，所以我們彼此之間多有交通，留下了很多溫馨的回憶。

有一次他講了一段他早期在麻州大學讀研究院的經歷。當時他是一個校園團契的聯絡人，掌管著聚會場地的鑰匙，每次聚會前他要開大門擺放聖經/詩歌本等，待聚會結束後呢，要收拾好，然後關門。有一段時間他們那個團契幾乎沒有人參加聚會，他每次開門，擺放好聖經/詩歌本，然後就一個人坐下來，一邊唱詩歌一邊等候大家，半小時過去了，

如果還沒有人，他就收拾收拾關門回家。一連多次，都是他一個人，半小時唱完詩歌，然後回家。他說：我不能不去啊，我拿著鑰匙，萬一有人來了進不了門那就麻煩了，我就有罪了，就當我自己個人敬拜吧。

不知怎麼楊哥講的很多故事我都有點模糊，唯獨這個故事始終在我腦海中清晰地留著。當有段時間，我們 ACCC 教會的主日福音聚會遇到了極大的挑戰時，楊哥的故事成為了我們極大的激勵，我們彼此互相鼓勵：就是沒有一位慕道友來，我們也一定要堅持聚會，就當我們自己重溫福音，因為這個事工是神所喜悅的。當我們願意讓主藉著這位屬靈長者的經歷來堅固我們自己的時候，神的恩典就源源不絕，我們教會主日福音聚會，無論慕道朋友或多或少，都讓我們滿有信心和喜樂。

說起興辦教會的主日福音聚會，還與楊哥頗有淵源。當初我們教會請若歌教會的黃小石長老來分享他們教會的管理體制，黃小石長老談到他們若歌教會有一個主日福音聚會很吸引我們。第二天正好是周日，楊哥特意

找到我，拉著我的手跟我說：哎，你們 Emory 團契可以來做這個事。加上我們團契的核心同工也有這個感動，願意首先來操辦我們教會的主日福音聚會。後經長執會討論，一致同意開辦這一個事工，並且委託我邀請楊哥來作為該主日福音聚會的總帶領，楊哥爽快的答應了，並且與教會其他的一些同工組建了一個核心團隊。當我非常感激他能主講該主日福音聚會開辦的第一講時，他又是拉著我的手，用一段經文（彼前 3：15）回答我：“有人問你們心中盼望的緣由，就要常作準備，以溫柔、敬畏的心回答各人。”

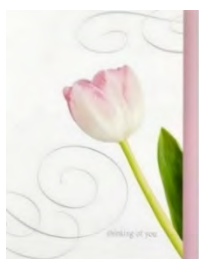
因著神的保守，教會上上下下的全力付出，教會的主日福音聚會從 2016 年初開始直到現在，蒙神極大地祝福，並被祂大大地使用。

當我在這兒追憶楊哥的一點一滴的時候，我彷彿聽見從天上飄來楊哥那爽朗的笑聲，我深知主已悅納了楊哥，悅納了我們的事工，感謝讚美主！

楊哥，此時我們非常期待同在樂園重新相會的那天，能再次享受你拉著我的手講述你一生經歷主的故事。我們盼望著。阿門！

## 想念楊叔叔

蕭婷 台北，台灣



我們 1982 年冬天從台北搬到亞特蘭大，1983 年開始去華人教會，當時因為媽媽開車還不是開得很好，我們姐弟三個又還小，所以常常是楊叔叔和楊媽媽來接送我們。那時楊叔叔也常帶著我們，去爬山，去烤肉，長假的時候還會一起開車跨州去玩。在亞城的 20 多年時間裡，楊叔叔楊媽媽和爸媽有了非常好的友誼，所以當爸媽定居於台北後，楊叔只要來台北，一定會和爸媽見面。

最後一次見面就是去年春天，楊叔叔楊媽媽回來台北訪友，清早飛機到達，他

們剛到住宿的房子，就馬上打電話問侯爸媽（他們住的地方剛好在我爸媽家的樓下），當時才早上 7 點多，照顧媽媽的外勞突然說不做，拿著行李就走了，媽媽要去洗手間，不小心摔倒在地上爬不起來，爸爸年紀也大，想去扶她，結果自己也摔倒，兩個老人家就這樣坐在地上，剛好楊叔叔打電話去知道了狀況，馬上和楊媽媽來，爸爸好不容易爬起來幫楊叔叔開了門。感謝楊媽媽，因為有經驗，所以就將媽媽抱了起來，坐回到椅子上。又聽說爸媽還沒吃早餐，所以楊叔楊媽馬上出去走到淡水買了早餐回來，那是我們最後一次和楊叔叔見面。



楊叔叔的一生就是如此的愛人愛神，從我青少年時認識他到現在，都沒有改變過。我看到了他對家人對教會弟兄姊妹們的愛，對不認識的人他也永遠是熱心熱情的去接待、去幫助、去愛他們。我記得不

管是什聚會，只要有楊叔叔在，笑聲就是會不斷的。我知道他現在一定是在天上的家園，快樂地和已離開的家人朋友們相聚，一起唱歌，一起舞蹈，一起敬拜，一起讚美。楊叔叔，期待我們的再相聚！

## 父親的年代結束了——送別舅舅

甥女婿 立千 外甥女 丕華 甥孫女 子恩 子節 高雄.台灣

2020年5月27日，清晨，丕華從睡夢中醒來，照例打開手機，「立千，舅舅怎麼了??」，這一刻，時間好像凍結了，沒有未來，只有昔日往事不斷翻湧而上，平靜已久的日子承受不住這樣的衝擊，多麼盼望這只是一個夢，夢醒時候，舅舅依然健在。

丕華國中時候，父親就意外去世，母親則長年病弱，時有差錯，寡母孤兒三人，一無自立謀生經濟能力，二無父親長輩教導輔正，恐慌無助之時，只能全賴娘家爺爺姥姥伸出援手，舉家遷美，人生就此轉了一個大方向。其後近四十年，家庭財務投資幾乎都仰賴舅舅掌舵，非但足食，甚至有餘，贈予姊弟二人，亦讓病弱母親得以安養天年，全賴爺爺姥姥舅舅之力，大恩大德，如同再造，今生不敢或忘。

立千第一次認識舅舅是1989年，舅舅開放家庭，邀請校園團契的弟兄姊妹過來閒聊，對一群窮留學生而言，就好像劉姥姥進大觀園一樣，對周遭一切充滿好奇。後來在Farmer's Market遇見舅舅，雖然沒有特別熟識，他一樣會親切招呼，買什麼菜，如何吃飯，對於異鄉學子而言，自然倍感親切。直到1997年，立千丕華結婚搬回台灣，人生又轉了一個大方向。

2001年，舅舅第一次來台灣看望我們，看到我們較寬敞的居住環境，舅舅很感欣慰；之後每隔一段時間，舅舅就會趁來台空餘，特地搭乘高鐵到高雄看望我們，如同父親看望他鄉兒女，也喜歡和兩個孫女兒閒話人生，兩個女兒都喜歡聽舅爺爺講笑話，關懷之情，

我們常記在心。最後一次，2019年，舅舅舅媽特地來看望母親，雖然母親過去時有無理之處，舅舅仍然善盡姊弟情誼，未見埋怨，如今母親已經適應台灣生活和醫療系統，漸有起色，卻想不到舅舅竟然先行。如此突然，天人兩隔，此生再無相見之時，只能期待天家相見之日。

聖經形容摩西說「摩西為人極其謙和，勝過世上的眾人」(民數記12:3)，舅舅在我們心中的形象也是如此。他以一己之力，盡力補足我們家庭的缺憾，雖受白眼，仍然盡了人子之義，姊弟之誼，在不完美的世界中，補上濃濃一筆，也讓上一代的不足，可以就此畫下句點。

聖經又形容摩西說「摩西死的時候，年一百二十歲，眼目沒有昏花，精神沒有衰敗」(申命記34:7)，我們一直覺得舅舅精神很好，今年二月還可以講道，中氣十足，可能我們太輕忽他的需要了。他一直付出給我們，我們卻很少主動照顧他的需求。

爺爺去世時，丕華正好小產，無法遠行；姥姥去世時，因母親之故，亦不能成行；今日舅舅要回天家，不料新冠疫情導致出入境管制，最後一面亦不可見；從此之後，父執一輩大都凋零，如同四十年前喪父之時，少了護慰諮詢，人生之路，益加孤單。

2020年6月1日，我們送別舅舅，若干年後，我們天上相見，再親自向您說聲謝謝。叩首。

## 往事如煙 -- 懷念文建

黎慰之



1969 年文建與我結婚時還在麻州 UMASS，半個世紀過去了，有些鮮明的事蹟是不容易忘記的，寫出來讓大家知道，同時也看看當年文建又是如何走過那幾年的悲歡歲月。

那年美國送了三個太空人到月球漫步，又平安歸回，科技方面也開始有極大的突破。而相對的，我們所關心的台灣，她的政治前途卻逐漸在走下坡（到 1971 年被迫退出聯合國）。這時忽然冒出個意想不到的消息——台灣的少棒（Little League）居然在賓州 Williamsport 世界盃得到冠軍，同學們都為之振奮不已！因此次年（1970 年）文建老早就開始籌劃，準備趕在八月比賽期中開車過去加油助陣。同時又想到大熱天，最好準備些冷飲供應觀賽的大批同胞和球員們，好像冰鎮酸梅湯之類一定很受歡迎。那時學校正好在放暑假，跟餐廳說說好話借用幾個大咖啡桶應該不成問題。在認識的同學當中有位叫劉志鴻的很有生意頭腦，常常往來 Boston 和 UMASS 之間，採購雜貨供應同學們的需要。文建大概是看中了他的車子有足夠的空間裝載那些茶桶吧，二人一拍即合，再請他幫忙採購材料包括山楂，烏梅和甘草等備用。那時文建已在寫論文階段，日常的活動包括打網球，游泳和負責週末的查經聚會，這個新的目標讓他格外的興奮，比賽場地開車過去也得要一整天，一切整裝待發。不料消息傳來，那年台灣的少棒開始就打得不好，根本就沒機會進入決賽，空歡喜了一場！失望之餘只好把那些茶桶先歸還學校餐廳，烏梅等二人分攤費用了結，多餘用不完的只好送人。可是那次之後，中華隊又連續奪了十多次的冠軍，可說是他們的全盛時期！雖然文建那年沒能去觀賽，他的一股熱忱和興緻，以及做事認真、善用時機，的確令人難以忘懷！

到了 1971 年我們兩人都先後結束了學業，我也通過了資格檢驗考試。當時遇上經濟蕭條，為了方便文建找工作，我們決定暫時搬到紐約住在他父母的公寓。可是他發出一、兩百封簡歷都如石沉大海，我倒很快就找到醫院的工作開始上班了。他在家裡沒事又開始動腦筋，想到住在大城市裡，要上中國城購物、停車都非常不方便，翻開電話簿查一下附近住的東方人已經很不少，如果幫大家做「送貨到家」的生意也很不錯。他真是很有眼光，在那個時代就已經想到這種經營方式！可惜我們都沒有幫他認真的考慮，好不容易才讀完博士學位，什麼都還沒有開始就要去做生意？過不多久有家小化學公司居然開了一扇門讓他擠了進去，最初算是無薪見習，很快的他表現出色，連升三級，就這麼做了一年多。在這期間我們參加林三綱在 Queens 的教會，也常聽徐華講道，文建參與紐約退修會的籌劃，成為教會的同工。到了 1974 年忽然 Boston 一家很大的化學公司找到他（還是 1971 年他發出的簡歷），他便很高興的接受了新工作，又搬回到原先就熟悉的 Boston 郊區。那時在教會牧會的也就是當年常去照顧 UMASS 學生的焦源濂牧師，這樣很自然地他就融入其他同工，建立了親密的團隊，直到 1976 年又被調職南下到 Atlanta 定居。

回想那幾年的生活雖然並不安定，文中提到的兩件事也都是文建計劃要做卻沒能做成的，現在回頭就又看出神適時的安排和裝備。文建驟然離開我們，實在讓人覺得心痛不已！終其一生他認為靠著主做了所有該做的事，他總是樂意參與並且甘心助人，做事認真，羨慕善工。如果他的個性，經驗和操練對於 ACCC 有任何助益的話，願把一切榮耀都歸給神！

## 楊文建長老葬禮追思會

### Dad's Eulogy May 2020

Joseph Yang

Hi Everyone. For those I have not met, I am Joe, the 2nd of Michael Yang's three children.

This week has been the hardest week of my life. I do not understand why this happened the way it did. But the one thing I know is that my dad was a man after God's own heart. He loved the Lord and devoted his life sharing God's love and good news to anyone and everyone who would listen. My dad had an UNCONTAINABLE passion for God. If you tried to stop him from sharing about God, even the rocks and trees would cry out.

There are so many things I could say about my dad that it would be impossible to do even if we shared all week. I have decided to share one story that many of you have already heard, but may not know the full details.

It was 1978. My parents had moved to Atlanta only two years prior. It was a very hard time for our family. My sister had been diagnosed with leukemia right after they arrived in Atlanta. I was only a year and a half old. And my brother was a newborn. Needless to say, my parents had their hands completely full.

On that day my dad was driving with just me, and we pulled into a gas station. This was long before you could pay at the pump, so after he filled up the gas he had to go to the attendant to pay. When he was done paying, he turned around and saw that I had somehow opened the car door, gotten out of

the car, and was crawling around the gas station. Suddenly, to his horror, he saw a pickup quickly turn a corner and run over my body, and the truck quickly drove away before anyone could stop them.

My dad quickly threw me in to the car. He could see some blood and tire marks on my clothes, and he rushed me as fast as he could to a nearby hospital. He couldn't believe it. One child with leukemia, another one had just been run over by a truck. This was the worst nightmare for any parent. He prayed and prayed and prayed for God to spare my life.

At the hospital, the doctors rushed me into the Emergency Room, and my dad waited. After what must have felt like a lifetime, the doctors came out and said, "Your son is going to be ok. In fact, he may redefine what it means to be a bouncing baby boy. Luckily the truck ran over his legs in just a way to not cause any damage. There is not a single broken bones in his body. With the exception of some cuts and bruises we haven't found any issues with him. We just want to keep him overnight to observe him and make sure he doesn't have any internal damage that we missed. But if he's fine in the morning, you can take him home."

The next morning I was fine, and my parents were able to take me home. For many of you who have already heard this story, that's where it usually ends.

However, my dad later told me about what he did after I was ok. He went back to the same gas station. He found the attendant and



said, "I'm the guy whose son was run over by a pick-up truck a few days ago. I don't know if you know the person who ran over my son, but if you see that person again, I want you to let them know that my son is ok. I forgive him, and I don't want him to live with the guilt on his conscience that he may have killed a baby."

Who does that? My dad had a daughter with leukemia, an infant who was run over by a truck, and newborn at home in a new city. Yet he still took time to care about the person who RAN over his son. He wanted to do what he could to give that person peace. I don't know what kind of love that is. That's a love that can only come from our Father in heaven.

I tell this story because it was only until this week that I realized not even my mom and brother knew about the last part where my dad went back to the gas station to tell them I was ok. I don't know how many people he told that to, but I don't think very many. He told a lot of people the story of me getting run over because that brings glory to God about how God spared my life. But telling people about forgiving the truck driver would only bring glory to himself, and he didn't want to do that.

I bet that is probably true for a number of the stories about Michael Yang — only a few people may know about what he did, how he changed lives, how God used him to spread God's love and message. I used to think I only knew 10% of the amazing things my dad did, and how God used him. But the more stories I hear, the more I'm convinced that I only know 1% or less.

My dad's experience of God made him want to share it with others. He was the cup into which God poured his love, and the cup runneth over. Each of you are here today because you have a story about how Michael Yang, Yang Wen-Chien, touched your life in some way. If you cared about and loved my dad — if you want to honor him — keeping sharing those stories with each other. These stories have been very healing for me this week, but more importantly, I want these stories to heal others. I want these stories to help people experience God's love MORE, so much so that they, too, can be cups into which God pours his great love — so much so that their cups runneth over as well.

You know, my dad used to love singing that old cheesy Christian song, Pass it on. I found it embarrassing as a kid, but I now understand it so much more as I think about my dad's relationship with God. The first verse goes:

It only takes a spark  
 To get a fire going  
 And soon all those around  
 Can warm up in its glowing  
 That's how it is with God's love  
 Once you've experienced it  
 You spread His love to everyone  
 You want to pass it on

I hope my dad touched your life in a way that makes you want to spread God's love to others and pass it on. Please, pass on those stories to others, and please continue to pass on God's love to one another.

Thank you.

## 邱志健牧師視頻摘錄

為 6/3/2020 ACCC 網上追思禱告聚會 於 LA, CA

亞特蘭大教教會黃牧師，長執同工們，各位弟兄姊妹平安！

收到楊文建長老被主接去的消息是非常突然。上個禮拜二早上他走了，下午就聽到了這個消息，為楊文建長老自己個人來講，我們恭喜他，因為與主同在好得無比。但是就親人，教會同工，弟兄姊妹們，我們會難過，會覺得錯愕，不捨，我們想念他。

我非常感謝主，1989 年到 2000 年，10 年多，我到亞特蘭大教會一起來事奉，得到楊文建長老的接納，非常感恩。我們背景有點相像，年齡也相近，所以我想到他今年八十歲，被主接走，我還有兩年，也差不多要作準備了。

文建為人熱忱，用愛心關懷別人。尤其我最近在臉書上看到有一位姐妹寫到她的父母在臺灣，文建到臺灣去看她的父母，非常細膩的情形。我就想到文建的熱情，他的愛心，尤其想到在過去的這些年，短短的時間

透過他有機會到中國大陸，在河南的一個農村家庭教會，因為文建的關心，通過他的聯絡，在那裏就有培訓的工作，並且幫他們向當地政府申請有關建設工作的事宜。並且他籌募獎學金，我想教會同工有人跟他在一起就曉得。所以他不只是熱心愛主，為人熱忱，而且他也是積極參與宣教事奉的工作，支援鼓勵。兩個多禮拜前他才給我打過電話，所以我會非常的錯愕。他的關懷，他的熱忱是值得我們效法的。所以也為了我們教會來禱告：楊文建長老先我們而去，不是讓我們覺得失去一位同工，而是讓我們更多的同工要興起效法他美好的榜樣，靠著主給我們的力量，能夠忠心一起愛主，一起事奉。

謝謝大家，求主安慰大家，特別是慰之和兩個小孩，謝謝。



## 呂紹昌牧師視頻摘錄

為 6/3/2020 ACCC 網上追思禱告聚會 於 Fremont, CA

文建，怎麼稱呼你好呢？25 年前，我們剛剛來到位蒙事奉，叫你楊弟兄。一見如故，很快的，就叫你文建。

後來你終於願意被按立為長老，除了公開場合，我還是叫你文建，因為你希望不要長老的稱呼。私底下我還是一直叫你文建，直到今天。

叫你文建，不僅是表達了我們之間的情誼，更是表達了你令人欽佩的做人，心胸，眼界，事奉觀點以及神學思想。

我喜歡叫你文建。不能再這樣當面稱呼你，很是傷心，難過，失落。如今你息了地上的勞苦，有榮耀冠冕為你存留，他日可以

在基督里重逢，面對面，我們得了安慰。我們感恩，期待著。

文建，我寫了一首詩，懷念你。我請師母為你朗誦。



## 懷念楊文建長老

縱橫江海為福音，交遊廣闊皆宣教。  
功在教會根基立，鼎鼐調和似甘草。  
謙和風趣弟兄情，團契樂融活主道。  
曾經拜訪人滿堂，泡麵一包盡吃飽。  
天藍風清自有時，風雨陰晦從不少。  
基督患難堪補滿，誰知豁達代價高。  
悲歡聚散有時盡，不負主託蒙呼召。  
斯人歸去風範留，等候重逢聽主號。

呂紹昌沈仁娣 於加州聖荷西基督工人神學院  
主後 2020 年 6 月 3 日

慰之、Joseph、Albert、們，願主親自安慰  
扶持你們！

## 楊文建長老葬禮追思聚會上的禱文

楊磊

為 6/3/2020 ACCC 網上追思禱告聚會

Dear Heavenly father ,

You are merciful and you have felt our sorrows. I pray for your healing continue to be with Weizhi a-yi , Joseph , Albert and family , be with everyone of us gathered here today.

Father , it is hard to express how deeply grateful we are for giving us Michael. Thank you for the abundant and loving life Michael lived for 80 years. We thank you for letting the good news of your son Jesus overflow through Michael.

Lord , continue to teach us about Eternity so that we can enjoy each moment of life as Michael did every day. Lord , teach us to be pure in heart so that we can live an open and sincere life as authentic as Michael'

s. Lord , teach us humility so that we can meet every person where they are as Michael has shown us.

Lord , today , it's hard to not to weep together. Please help us to experience the peace and pleasure in you in the days ahead. We all look forward to Michael's big smile and warm hug , when we meet with him again one day.

**"Now may our Lord Jesus Christ himself , and God our Father , who loved us and gave us eternal comfort and good hope through grace , comfort your hearts and establish them in every good work and word." 2 Thessalonians 2 :16-17 ESV**

## 紀念文建長老的照片

懷念楊文建長老生平的相片集：<https://vimeo.com/429882571> ; Password: ACCC

以上永久性鏈接是楊長老的兒子們提供的，質量高，方便看。





\*Grand Teton National Park



\*Years ago with son Albert @ Biltmore



\*Years ago with son Joseph @ Nantucket Island, Mass.



\*This picture was taken @1979 after friend's wedding , daughter Emily passed away a year later due to illness.



\*Big harvest last year , love to share the produce with friends.



\*With both of his parents in front of their residence.



\*Years ago with Pastor 鄭昌世, in front of the Care Center.



\*老頑童 leading the Rafting party, the couple next to his right hand were Niece Judy & 林立千 (with article).



\*The original members of Southern Tech bible study group.



一生都在服事弟兄姐妹, 與孔繁貴 袁宜方夫婦



2013 年到芝加哥參加 慰之哥嫂金婚慶典, 文建 在會中受邀為他們禱告祝福。



\*Speaking @ church gathering





\*Grand Teton National Park



\*With Grand daughter Miki



\*At Yosemite National Park



\*With Ivy Ku (Pals forever)



文建盡興的玩水



Wearing his new yellow jacket  
@ Vail, Colorado



## 給慰之的信、送別的詩

親愛的慰之，

雖然有許多事，我們不明白，但神的旨意是好的，是完全的，相信文建只是早我們回到愛他的父神身旁享受那好得無比的福份。

感謝主，去年九月底與你們夫婦有十二、三天的相聚，在波士頓一起慶祝五十週年，這是神賜下的恩典。永遠懷念文建那嘹亮的笑聲、幽默的話語、睿智的反應、積極的態度…，請節哀！

我們都有那盼望就是有一天會與他在那榮耀中相見！

主內，同甘、力珊 6/1/2020



與李秀全牧師



到 Boston 教會 cruise 上五對金婚夫婦



Atlanta 教會參加 cruise 的合照

親愛的慰之姊，主內平安，

聽到主已接楊長老回天家，者行和我都覺得很不捨得。請您節哀，願神大能的手，抱著您及家人走過這傷心的日子，安慰家人及您的心。楊大哥是如此一位喜樂又好施的弟兄。他的生命是如此的 beautiful。

我還記得十多年前他照顧幫助和關懷我在中國的老父親的情景，以及他對我父親在美國旅行時給予的關愛和幫助。父親過世十年了，但楊大哥的幫助一直使我心裏非常溫暖！

還有一件楊大哥在我們老西北三家做的美事。十七八年前，有位千玉花姊妹的好友，不慎在辛亞莉家游泳溺水，兒子才六七歲。

我們陪了這孩子一陣子，度過難過的時期。孩子後來回到中國。過了幾年，楊大哥寄來他和這男孩的合照，是楊大哥去中國時探望他了。我相信這孩子長大也會記著在他生命裏有位伯伯如此的關愛他!! 這就是我們的楊大哥，在他身上我們看到耶穌的愛。

慰之姊，謝謝您和楊大哥的關愛，楊大哥是神忠心的好僕人，是我們的 role model，他 touched 到我們很多人的生命成為美好。感謝主，在主內楊大哥活出那 joyful victorious life!

主內，王者行，張慧麗 敬上

## 主內慰之姊妹，

願主內平安！教會送來文建長老安息主懷的消息，我們真感到太突然了，幾乎不能相信，萬分驚愕。記得不久前，您們還特別帶我們去 Atlanta Downtown Hotel 與梁銘時夫婦相聚，之後我們還一起吃午餐。文建笑聲爽朗，為人樂觀，友誼深厚，愛助人，這一切美好的回憶還不時環繞在我們的腦海中。



星期三晚上懷念文建長老的禱告會，讓我們更加深深地認識到文建的為人，他一生交遊

廣闊，熱心宣教，多做善工，幫助中國貧窮的孩子念書，教育下一代，在教會事奉主，服事眾弟兄姊妹，幫助了不少弟兄姊妹靈命得到造就和長進。他的生命真的榮神益人！加上他的一生不停的照顧父母親與兄弟姊妹，使我們十分感動。孫兒女都愛他，我們心中替他高興。

我們感到可惜的是沒有機會與他同工。他是榜樣，從他那兒更能得到人生與屬靈的智慧。

最後盼您和孩子們能夠節哀並接受我們的慰問。請多多保重！

以馬內利！

寅池 致意 6/6/2020

## 親愛的慰之姐，

聽到楊長老離去的消息，我非常震驚！內心充滿懷念和敬意。

我和楊長老雖然接觸不多，但他喜樂幽默，滿懷慈愛，榮神益人的品行卻令我終身難忘。

還記得那個感恩節我們相聚在林巧新，Grace 家。我隨口提起兒子 Justin 在 Walton 校隊打網球難找停車位，楊長老就熱忱地幫助我，說你們有出租房在那兒，並讓我和房客聯繫上，解決我的燃眉之急。他急人所急，助人為樂，是我學習的榜樣。

那次我有事邀你們來我家小聚，進而得知楊長老在國內進行教育獎學金與養老院建造的

服事和奉獻，我也深受感動。他是神的好僕人，妳有這樣一位好丈夫相伴 50 餘載，真令我羨慕不已。

現在楊長老飄然而去，歸回天家，我們是這樣的不捨，並深切緬懷他的音容笑貌，好行樂施。萬望妳節哀，保重。生活上有什麼需要幫忙的話，請一定告知，我和家人一定全力相助。

萬望珍重！

主內 聶清泉 與 Justin 2020 年 5 月 2 日



## 中國農村教會來函

Y 牧師

楊老師的家人，鄭老師、丁老師、邱老師、歐老師、姚老師、唐老師及與楊老師工作有關係的主內親人，平安！

得知楊老師被主接走，我們不敢相信我的耳朵，噩耗傳來，我們欲哭無淚，因為在地上失去了一位屬靈的父親，老師，朋友；

楊老師的音容笑貌永遠銘刻在我們農村教會弟兄姊妹的心中；在我們和楊老師相識的這二十多年裡，他像商船從遠方運糧而來，帶來不同的老師給我們幫助、祝福；又使我們中間不少的孩子原本不想上學的後來讀到大學畢業。提升了我們很多同工子女的學歷和

能力；幫助同工明白聖經真理，讓我們在家庭管理、經濟管理、教會管理上都上了臺階，不同程度的提升了同工們的素質。我們農村教會走上軌道，是上帝的榮耀，也和楊老師捨己、奉獻、付出是分不開的。是楊老師鄭老師等同工幫助我們提升了我們的內在品格，改善了我們的外在環境。

楊老師離去的消息傳到這邊，許多同工流下了傷心的淚水，假如您是在國內任何一個地方，我們也要送您最後一程，因為種種原因我們不能親自送您……但我們永遠追隨效法您的腳踪。

楊老師的離去，是我們農村教會的一大損



失。楊老師的謙和、善良、平易近人將永遠留在我們中間，成為我們走天路的榜樣和動力。

農村教會 Y 敬上!

## 悼念楊文建長老

王之、劉貴榮

## 悼半世紀摯友文

小晁 永璧 Acadia, CA

悼半世紀摯友  
憶昔歲月風采  
高分子課切磋  
您婚禮我伴郎  
結邀同登黃山  
網球場上交戰  
菜園園藝同樂  
朗誦詩詞歌唱  
君今驟然永別  
唏噓悲嘆無常



主內相聚四代，時近半個世紀，  
濡沫相沾，弟兄情誼，勝於手足。  
將門儒生，富恩賜，高 IQ，才智雙全，  
心胸爽直，口齒便捷，隨和風趣，廣結人緣處處。  
是亞城教會的磐石，為查經班灌注活水泉，  
教會幾度搬遷、組建、植堂、擴展分堂，  
奉獻心智，全力擺上。  
保羅再世，廣傳福音，  
從亞特蘭大，到中國大陸，再擴播世界各地。  
種瓜種豆，慷慨慨慨付出，豐豐富富給予，  
愛心滿懷，人人喜樂，主猶讚許。  
該跑的路，跑了，當傳的道，傳了，  
應主呼喚，沒有片刻回頭，沒有一聲道別，  
輕輕快快，歸去了，  
只留得我們一息尚存，嗚呼嘆息，心痛流淚！  
安息吧，人世間，你早已安排好教會墓園，  
那裡，你尊敬的父母、愛女、妹妹，  
以及主內眾多弟兄姐妹，都和你同在；  
天上，主會份外看顧，賞賜給你一等冠冕。





## 音樂、戲劇、書海拾貝

### 詩班 我的最愛

許秉榕

來到亞特蘭大華人基督教會，都有四十年了？時光真是稍縱即逝啊！怎麼轉瞬間，小半個世紀的歲月就沒了呢？！

四十年的教會生活，教導呵護著我，讓我的靈命有長進。在學習過程中，自己也明白：基督徒不能只聽道，而不行道；我們總要學以致用，把所學的聖經知識，應用在我們的生活中才是。於是、我開始嘗試著，在教會中參與事工的服事。四十年來，服事的事工不少；但是不可否認的，唯獨鍾情於詩班 - 這個用聲音和樂器來讚美神的團契！主日下午一點半，當雙腳踏入詩班室時，我就知道，這，就是我可以卸下肩上重擔、舒緩心靈憂悶、重建快樂情緒的時、與地了！

個人覺得，這麼多年來，詩班的架構、組織及規則，都沒有太多的變化；只是獻詩的曲目多元化了、帶領會眾一同敬拜了、年輕人的參與廣泛了、詩班的人數增多了、分工更細緻了……。這些“軟體”的改變，無疑的，使目前的詩班，成為一個不老化，且能與時俱進的團隊！

通常主日獻詩及練詩的人數，都保持在三十到四十之間。這種老中青三代的同堂事奉，是不可多得的！詩班的練習，也是按部就班，照著一定的流程進行。首先，指揮們和崇拜部配搭，至少在六週前，必須知道講員證道的主題，並著手準備合適曲目。一星期過後，班員們拿到歌譜，就開始練習了。換言之，每主日的獻詩，都是班員們經過四次練習，才可以獻唱的。每次練習，我們都要按著獻詩日期的順序，先後練習四首歌。如此說來，無論質(把自己聲部練好)、或量(每次四首歌)，都具有它的挑戰性！因此我們的指揮，除了耐心地陪伴各聲部練習外，也附帶地教導我們一些具有輔助性的技巧。諸如適用的發聲法、簡易的基本樂理、正確咬字吐音的訣竅、



以及合宜的樂曲詮釋等等。有了這些額外的知識，詩班的水準就能提高了、服事也能更趨完美了！為了體貼班員們的練習，詩班更邀請音響同工，專門負責當日練習的全程錄音，並於當日轉發給各位。如此一來，班員們又可以利用一週的空閒時間，在家裏盡情的練習了！當一首詩歌，被練唱到滾瓜爛熟的地步時，它的味道就出來了！它不再是歌詞、歌譜及節奏的排列組合，而是一個信息的傳揚！好幾次，我為詩班伴奏時，都被所唱的“信息”感動，而情不自禁地流淚了！感謝神，如今，詩班正努力朝著“心口合一頌讚神”的方向前進。深信，這樣的服事，必能在敬拜中，感動會眾！那麼，就讓我們一起，同心地、將我們的頌讚，傳達至天庭！

老一輩的沉穩、中年人的成熟、青年人的朝氣，把詩班溶成一個快樂的大家庭！這個家庭的特色，就是愛主、愛教會、愛弟兄姊妹、愛忠心服事！記得四年多前，教會的牧師們先後離我們而去，教會呈現出不穩定的狀況。有位姊妹親口告訴我：在主日聚會當中，她左顧右盼，發現周圍少了很多會眾，心中難免憂傷！但是一抬頭，只見詩班席位上，竟坐著四十多位班員！“陣容”強大，令她一驚！獻唱的詩歌，不但旋律優美、而且歌詞也給力！無形中，她不再擔心了！是的，

我們的詩班，知道誰掌管明天！我們只管忠心服事就行了。又有一次，有位外地講員，應邀來我們教會講道。他說：他到一個陌生的教會，只需觀察三件事，就可以知道這個教會的盛衰了。其中之一就是：弟兄參與詩班的人數。他數一數，那主日就有十八位弟兄站在臺上獻詩！是的，我們的詩班，知道教會是興旺的！我們只管忠心服事就行了！就這麼簡單！

能用歌聲及琴聲來服事神，是上帝給的福氣，我們不可輕看！祂從不要求沒有瑕疵的獻詩，只要求我們將一顆完整的心獻上！祂從不在意個人的天份，只要求我們看別人比自己強！祂從不覺得有不重要的人，只要

求我們彼此接納順服！這些，我都在詩班經歷了！因此詩班的服事，是單純的、是喜樂的、是謙卑的、是沒有壓力的(得練習啊)、是操練品格的、是團隊合一的！身臨其境，我真是受益不淺啊！

最近因著疫情的關係，我們已經改在網路上練詩了。雖然和“現場”練習沒得比，但是我們仍感恩！藉著科技，讓我們的獻詩不中斷；也藉著科技，讓我們彼此關心！我不禁想到：沒有任何難處，能攔阻我們忠心的服事！這、就是亞特蘭大華人基督教會詩班的特色！現在如此，若干個四十年後依然如此！

寫的全都是詩班的事！那、您該明白我的心意啦！--- 詩班 我的最愛。

## 我靈歌唱....!!!

Tiffany



根據聖經記載，遠在基督降生前，猶太民族在經歷神帶領拯救後，就有神僕寫下詩歌頌詞在聖

殿裏或朝聖旅途中流唱讚美上帝。最為人知的摩西，米利暗，大衛寫下許多詩篇以及所羅門王著之雅歌書等等。從靈修和參加好牧人團契查經推知，大衛無論是年少放羊時，或被掃羅追殺十多年逃亡生涯期間，正式做以色列王，掌王權得意風光時，或在晚年躲避兒子押沙龍叛變篡王位時，大衛無間斷地寫下近百篇長短詩，讓後人看到他面對人生很真實的一面！詩篇中，他向神傾心吐意的認罪悔改；他也時時面臨被仇敵和惡者步步相逼追殺；當長年累月身心無助煎熬時，他禱告呼求神，全然倚靠神扭轉乾坤，耶和華上帝也一次次顯神蹟，伸手，救大衛脫離險境，甚至拯救整個以色列民族等等的生命歷程！也因著這些大衛真誠的訓誨詩、流離詩、獻殿詩、懺悔詩、紀念詩、禱告懇求、稱謝讚美神等等詩篇集，我們才得見他風風雨雨

的一生中，依然選擇緊緊跟隨神、敬畏讚美神的好榜樣。

聖經撒母耳記上 16:23：“當掃羅的心被惡魔擾亂，大衛彈琴（有耶和華同在），掃羅王的心舒暢，惡魔就離了他。”雅各書 3:10 “頌讚和咒詛從一個口出來，我的弟兄們，這是不應當的。”相信我們的心也常面臨焦慮憤怒不平時，開口歌頌神還是咒詛人為快是一個不容易的抉擇。聖經多處教導神子民當讚美創造天地萬物的神。從下面節錄的詩篇裏例舉一二，顯而易見 A.誰當讚美神？ B.何時當歌頌讚美？ C.又如何讚美？

詩篇 145 大衛的讚美詩

- 1 我的神 我的王啊，我要尊崇祢！
  - 2 我要天天稱頌祢，也要永永遠遠稱頌讚美祢的名！
  - 7 他們記念祢的大恩就要傳出來，並要歌唱祢的公義
  - 21 我的口要說出讚美耶和華的話；惟願凡有血氣的，都永永遠遠稱頌祢的聖名
- 詩篇 146:1 你們要讚美耶和華。我的心哪！要讚美耶和華
- 2 我一生要讚美耶和華，

我還活的時候，要歌頌我的神。

詩篇 147:1 你們要讚美耶和華。因歌頌我們的神為善為美

詩篇 148:1 你們要讚美耶和華，從天上讚美耶和華，在高處讚美祂

詩篇 149:1-3 你們要讚美耶和華！向耶和華唱新歌，在聖民的會中讚美祂

願他們跳舞讚美祂的名，擊鼓彈琴歌頌祂！

詩篇 150:1-6 你們要讚美耶和華！在神的聖所、在祂顯能力的穹蒼、

要因祂大能的作為讚美祂。要用角聲、鼓瑟彈琴、擊鼓跳舞讚美祂！

用絲弦的樂器和簫、用大聲的鈸讚美祂！凡有氣息的都要讚美耶和華！

讓我們假設將時光倒轉，倒回新約 耶穌時代.....

想像一下使徒行傳 16:22-25 情景：「保羅被剝了衣服，被棍打，兩腳被上了鐵鏈下在內監被嚴禁看守時，保羅和西拉還大聲唱詩讚美神；眾囚犯也側耳而聽。」另一例馬太/馬可福音：「耶穌被賣的那一夜，在最後晚餐後，耶穌帶領門徒們唱了詩，就往橄欖山去。」耶穌清楚知道再過幾個時辰後，出賣祂的猶大就會帶祭司、許多宗教領袖和烏合之眾捉拿祂。可是祂當晚還帶領門徒們唱詩啊！（猶大為要得那今生“區區”30塊錢出賣耶穌的詭計，早已離席去會合捉拿耶穌的人。因此他失去可能改變他命運，與耶穌上十架前唱最後一首刻骨銘心的詩歌。從此他失去天國生命冊那寶貴無價、尊貴身份和永遠的福分！

再進入時光隧道快轉，轉到啟示錄未來的預言.....

使徒老約翰在被啟示異象中看見，有千千萬萬眾天使俯伏敬拜，大聲讚美頌讚寶座上的神和神羔羊；一批特定有神僕人印記的人，會在寶座前並在四活物和眾長老前唱新歌。四活物也會晝夜不停地將「聖哉！聖哉！聖哉！歸於昔在今在永在之全能神」；有二十四位長老也俯伏敬拜，將榮耀尊貴和頌讚歸那永活的神面前！

回到現實混亂的今天.... 我們還相信神？誰願歌頌讚美祂？

今年 2020 庚子年，面臨突發的病毒疫情，二至三月時北美許多人都覺得那是離太平洋隔岸國家的事，豈不知隨著經濟繁榮旅遊普及，地球村縮小了。然而政府人民防疫措施意識低落、政見不齊和其它原因，短短數月，不論貧富地位，男女老少，膚色種族，這肉眼“看不見”的病毒已在全世界每個國家、每個角落使上千萬人不幸感染，虐奪近百萬人寶貴生命！世人每天的生活作息徹底被翻轉震盪，人心惶恐，全世界到處天災人禍，危在旦夕命在須臾；一切習以為常的「擁有」都變得奢侈和失控(beyond control). 雪上加霜的是美國警民對立，種族間彼此仇恨；更有惡霸藉機明目張膽在城市街頭持槍抗議甚至開槍，殺死或傷及手無寸鐵無辜的過路人！在國家政府政策不一，全世界經濟動盪，明天是否還有工作？孩子有無學校上？出門是否感染上病毒？醫院有無病床？世界價值觀早已被扭曲，高倡“尊重個人自由”。世人對罪麻木不仁，基督教信仰被排斥打壓，是非黑白善惡不分等等，這疫情帶來的傷害、恐慌和罪帶來的災難何時是盡頭?! 我為這國家，為全人類的罪向神唱哀歌!!

馬太和馬可福音裡，耶穌清楚告訴門徒，也是預告安慰我們，何為“末世的預兆”？

感謝耶穌讓我們迎接末世，處在末世心有藍圖和準備。申命記 29:29:「隱秘的事是屬耶和華我們神的；惟有明顯的是事是永遠屬我們和我們的子孫的，好叫我們遵行這律法上的一切話。」

明天具體要發生什麼大事，沒有人知道。但有一熟悉的詩歌提醒屬神的兒女：「我不知明日將如何，但我知誰掌管明天....」；詩篇 23 篇「耶和華是我的牧者，我必不致缺乏.....」；詩篇 139「耶和華，祢已鑒察認識我，我坐下躺臥行走，祢都知道，我舌頭上的話，祢沒有一句不知道的 .... 我若展開清晨我若展開清晨的翅膀飛到地極，祢手也必引導我」；加拉太書 5:22「聖靈結的果子，是仁愛喜樂...」等等，很多經文記不得，但藉著詩歌旋律而能輕易的朗朗上口，進而快速將神的話印在心上。神的話帶著能力，許多經



文譜成的詩歌賜人智慧力量，安慰人心。每天清晨醒來，讓讚美音符來充滿，相信聖靈會在你我心裏，在家庭和人際關係裏動工，讓神來做我們生命的主人；使那堅固如城牆的人心和頑梗罪的生命都能被改變。在疫情無奈的隔離期間，從很多負面情緒調整自己，如讚美詩歌「眼光」所唱，讓耶穌聖靈的愛、盼望住心中，就能飛越風暴。耶利米哀歌 3:23 神應許“祂的慈愛和憐憫每早晨都是新的...” 珍惜每一天家人能相聚，生命氣息都是神給的寶貴禮物。謙卑認識自己，重新思考生命目的與意義；也更渴慕那賜生命活水的靈糧，天天洗滌造我一清潔的心，重新有正直的靈。從地上短暫人生的追求、恩怨苦難，轉焦在神永恆國度裏的對我們有何更高的價值心意。縱使不知明日將如何，卻像大衛堅定「信靠順服」那意念道路都遠高過我們，也是在洪水氾濫仍掌權的耶和華上帝；藉不完美的我，完成神完美的國度計劃！

我禱告：願神子民在順境中歌頌主，在末世動盪不安中，也能發自內心敬畏稱謝，耐心等待那掌控宇宙歷史，有恩典慈愛、全知全能、信實公義、聖潔偉大智慧的神。



讓神子民的禱告、讚美神的頌詞靈歌聲達天庭，成為神喜悅馨香之祭。更願人人悔改轉回，神就憐憫，醫治這地！阿們！！

附註：感謝神，我能參與忠心又有超高音樂水平的司琴、指揮們以及讚美歌聲如天籟之音般的詩班團隊事奉。願我們在神所定的日子，與神子民在聖殿裏舉起雙手，一起高歌稱頌，敬拜讚美那配得一切尊貴、榮耀、權柄的萬王之王，萬神之神！！

## “我的前半生”之戲劇事工

張延甲

一覺醒來已經是 2020 年 07 月 18 日了，因為今年的疫情，教會關閉將近五個月了。正好這次投稿讓我有了一個能和弟兄姐妹們交流溝通的機會，那麼我就來和大家聊一聊“我的前半生”之戲劇事工。

記得那還是在 2009 年美東南的福音營上，演出的劇目是根據聖經故事改編的《浪子回頭》，要知道那可是我正式從幕後走到臺前的第一次亮相啊。更有意思的是在事先分配角色時，我一心想演劇中的浪子，並自信滿滿的認為我一定能把握好這一角色，因他的所作所為與我的弟弟很相似，怎麼說也算有半個生活經驗了，怎奈最後因年齡偏大被迫換成了飾演父親一角。在演出之後的一個小

小見證中，我和大家分享了我父親和弟弟的故事。說真的，我記憶中弟弟的劣跡斑斑和劇中浪子的行為可以說不相上下。而多年來令我百思不得其解的是：為什麼父母總是一味的遷就、反覆的容忍他？

甚至，父親在臨終前的一夜仍回答我說：“唉！誰讓他是我的兒子呢……”。這些疑問一直在我的腦海中，直到幾年後當我重新編導並再次飾演父親這個角色，我才略略明白父親的話，體會到了他對弟弟的真實情感。然而，劇中的父親所代表的天父上帝的偉大，



如那憐憫的心腸、永恒不變的愛及對痛悔回頭之子全然的接納等等，更令我感到前所未有的震撼。通過幾次的演出經歷，我才真正意識到原來自己不僅是故事中那位人在家心卻流浪的大兒子，也像是漂泊在外不願回家、享受罪中之樂的小兒子。感謝主，這部劇讓我加深了對父親的理解，也讓我加深了對自己的理解，更重要的是讓我加深了對天父上帝的理解。



《浪子回頭》這部劇改編自路加福音十五章 11-32 節，經文裏的 584 個字蘊藏的真理是大有能力的，它既能使人心回意轉也能使觀者動容，既能釋放出福音的大能也可滿足對戲劇元素的眾多要求。我相信越是貼近於

聖經真理的戲劇就越能打動人心，因為人靈魂深處的需求只有賜靈魂的上帝才能滿足。從我自信能演好小兒子到演了很多場之後才明白，演是一回事，懂卻又是另外一回事了。而且，如果作為一名參與福音戲劇事工的基督徒，若對聖經故事背後所蘊含的真理不深挖掘的話，當時的演出也許會產生一些戲劇效果，但終究不能發揮其最大功效。作為一名福音劇的演員，只有懂了神想要通過人物告訴我們的真理和心意，才能打動觀眾並且完成神藉著戲劇事工想要成就的。為此，這就需要我們願意在戲劇福音事工委身的弟兄姐妹們，先要在信仰的根基上站穩，再在至聖的真道上多下功夫，而後才是如何將所信的、所明白的演繹出來。我們是被主所使用的器皿，劇本和演出是我們和觀眾之間溝通的媒介，而真理就是我們演出乃至整個戲劇組的根基。

雖然現在的戲劇組仍面臨很多困難，例如同工的缺乏、自身能力的欠缺、因為疫情不能有實體演出等，但是我相信“神能照著運行在我們心裏的大力，充充足足地成就一切，超過我們所求所想的”（以弗所書 3:20）。同時，我們歡迎並邀請生命成熟，願意委身，在編、導、演上見長的您參與服事。我們願意和眾多志同道合者一起學習、探索、分享聖經故事，同時找出或還原其中的戲劇元素。願祂在教會中，並在基督耶穌裏，得著榮耀，阿們！

## 記戲劇服事趣事兩三則

國強

我 2003 年來亞特蘭大華人教會，2005 年開始參加戲劇服事。十五年來參與了劇組幾乎所有的演出。即使在 2013 年我因搬家轉到西北堂，也沒有中斷。

即使第一次聽說戲劇服事，想必也能知道我們是要演戲的。對，但這不是重點。重點是服事，而且是很不一樣的服事。怎麼不

一樣？聽我說說幾則親身經歷的趣事吧。

~~1~~

正式演出前都要排練，這個排練是很熬人的過程。一般提前兩個月開始，利用周末時間每周一次，而最重要的排練當屬演出前的最後一次。記得 2009 年我們在美東南福音營演出《浪子回頭》，演出前一天從晚上 10



點一直排到凌晨兩點，累得不行，倒在旅館房間床上已近三點。

本以為可以好好休息了，沒想到一大早就有人在外面搖鈴，一下子把我吵醒了。一看錶六點一刻，氣壞了，可再也睡不著了。起來覺得渾身上下沒一塊肌肉不酸痛的。

故事還沒完呢，下午演出之後，我直返房間倒頭睡到晚飯時間，出來遇見一個認識的弟兄，向他抱怨不知哪個神經病一大早在搖鈴。他看著我，停了停說：我就是那個搖鈴的……

~~2~~

有人問演出時出了意外怎麼辦。我參加過這麼多次演出，從來沒有一次是毫無意外的。其實演出和生活一樣，不會完全按你計劃中的腳本進行下去，明白這一點，遇到意外也很坦然。

記得有一次演出，我演的角色最後是倒地死了。原計劃是我倒下後關燈，然後我起身悄悄下場。沒想到燈沒有全關，臺上還是能看得清楚。我躺了一會轉身起來，發現大家看得見我，嚇得趕緊再躺回去裝死，這個動作太過了，結果是全場大笑，楞是把一部悲劇變成了喜劇。

學到的功課？後來我當導演，我再也不安排演員“死”在臺上，除非舞臺有幕。說到底，是不放心演員給我死得不徹底呀。

~~3~~

戲劇服事是非常講團隊協作的，從演員、道具、佈景、燈光、音響、化妝等等，缺了哪個環節都不行。正因如此，每次服事都有



一群弟兄姐妹一起同工，很是熱鬧。回想起來，我在教會認識的弟兄姐妹，除了自己團契的，幾乎全是因著戲劇事工有的交集。

特別要提一位：這個姐妹我只是見過在詩班唱詩，因為我們要排路得記，需要演路得的女主角，實在找不到人，我想起她，覺得形像上不錯，決定問一下。她很猶豫，說不會演戲。我說了一句：來我們戲劇服事，不是看演技，而是看服事的心。結果就這麼確定下來了。

排練時我才發現，她說不會演戲，還真不是謙虛。其實我見過不會演戲的演員多了，但經過一番調教，多少都有進步。她是完全沒有進步，教什麼都學不會。現在偏偏又是女一號。我有些慌了，但不看演技只看服事的話說了出去，收不回來了，怎麼辦？

還好，經過這些年的服事，我學會了一個功課就是，做好自己所能做的，其餘就交給神。我盡量減少她的臺詞，簡化她的動作，戲裏本來要她唱歌，也是事先找別人錄好音，臺上對對嘴就行。

結果呢，當年的這位路得就是我們劇組的現任團長。感謝神！

戲劇服事是很辛苦的服事，也是很蒙福的服事。現在因為疫情，我們的實體演出暫停了，但我們的事工沒有停止。這些年我們的服事經歷過許多低潮，但每一次都被神帶領出來，走向下一個高峰。

我們相信這次也不例外。只要我們願意為神所用，戲劇事工還是神手中合用的器皿，從前是，現在是，將來是。





## 我與 ACCC 戲劇團契的不解之緣

閻門欣

我與 ACCC 戲劇團契（又名“亞城劇坊”）結下不解之緣已經十多年了。我本來性格內向，不善言辭，但內心之中總有種莫名的渴望，想要在舞臺上表達自己對人生的一點感悟和對信仰的一些思考。於是我在 Emory 團契一年一度的聖誕晚會上，用自己創作的小品和短劇為弟兄姐妹和慕道朋友們獻上一份聖誕祝福。

有一年，剛剛接任亞城劇坊團長的張昶弟兄來到我們團契的聖誕晚會，觀看了我的演出，還特意在演出之後與我聊天。我當時還不知道他的“真實身份”和“別有用心”，還傻傻的以為遇到了知音。後來他就“花言巧語的”把我“騙”到了戲劇團契，並且一起在教會的聖誕晚會和其它教會活動中演出小品和相聲。我們成了好朋友和好搭檔。在之後的幾年裏，與戲劇團契的弟兄姊妹們一起創作和演繹了一幕幕戲劇人生。

我很感恩能有機會用自己喜愛的方式去傳福音和造就弟兄姐妹。主使我從一個非常內向，不敢在人面前說話的羞澀少年，成長為一個不僅可以自己創作劇本，又敢在“大庭廣眾”之下暴露自己有限演技的演員，用戲劇的活潑方式演繹人生，傳遞光明和盼望。

在戲劇組服事了一段時間後，由於我在 Emory 團契和教會的服事比較多就漸漸淡出了戲劇的舞臺，但我的心從來沒有離開劇坊，它是我深愛的服事的地方，也有我深愛的弟兄姊妹們。還有張昶弟兄，無論是人多還是人少，他都不懈的堅持，令我非常感動。因此，每次當劇組缺人手和有需要的時候，我都願意排除萬難，鼎力相助。

有一次，張昶讓我演浪子回頭故事裡的浪子一角。我很糾結，因為我的性格和“浪子”這個人物是 180 度的不一樣，這對我巨大的挑戰，表現一個從我心裡鄙夷的“壞傢伙”真是太困難了，但我經過掙扎和思考還是答應了下來。在排練過程中，我很難進入角色，我就不斷地禱告主，使我能放下自己，讓我能真正體會“浪子”的心思和感受，把他活生生的

呈現出來。主聆聽了我的呼求，祂在我的軟弱上成就了祂的心意，讓我能完全放下自我，演繹一個



和自己完全不同性格和特點的人物。在這個過程當中，我經歷了“凡祈求的就必得到”的應許。同時，我也明白了，其實在我內心中，也有一個“浪子”，也需要天父的饒恕與接納。

另外一個令我印象深刻的戲劇服事，是去年（2019 年底）的大型聖誕劇 - 《穿越之星》的排練和演出過程。這部劇從前臺到幕後共有大約 30 多人參與，加上教會詩班的 30 多位弟兄姐妹，共有 60 多位弟兄姐妹們，同心合力打造出我們教會劇坊迄今為止最宏大的一齣劇。

10 月中旬，團長胡靜要我來導演這部劇。我雖不是初生牛犢，但也是無知者無畏，就一口答應了下來。但等我仔細琢磨怎麼排演這個劇的時候，才意識到最難之處不僅是對演員在舞臺上的表現和搭配要求很高，同時對道具，燈光，配樂等前後臺的搭配要求都非常的高。有個環節出現了紕漏，都會影響整個劇的表現，尤其是我們要製做一個帶彩燈和音效的“時光穿梭機”，我感覺到這是不可能的任務（mission impossible）。

我有些坐立不安了，自覺才疏學淺，難當大任。感謝主，後來我太太明慧看到我的“壓力山大”，就挺身而出，答應幫我一起來導演這齣大劇。我的心裡有了底兒，就不再那麼擔憂了。後來團長胡靜“慧眼識英雄”把總導演的的位置交給了明慧，我退居成了導演助理，外加男主角。在劇組的第一次碰頭會後，明慧又覺得華國強弟兄比我更適合演男主角，

就把我從男主角的位置換下來，一擡到底，去幕後幫忙 Cindy 姐妹和 David 弟兄搞道具和背景音樂了。這下我連在舞臺上露面的機會都沒有了，我心中很委屈。

我仔細回想整個過程，感覺到自己被“無情的拋棄了”，怎麼自己莫名其妙，一步步從總導演變成了後臺同工！我曾自信滿滿的幻想著，在舞臺上盡情揮灑傾情演繹我最喜歡的一齣劇。因為這部劇無論從故事情節，還是舞臺呈現，到燈光音響都是一流的。說實在的，作為一個戲劇愛好者，與這部劇的總導演和男主角擦肩而過，失之交臂，令我感到萬分遺憾和沮喪。因此我有點消極怠工，對明慧的態度也是不冷不熱。她其實也知道我的心思，但她非常溫柔堅定地勸我說，為了本劇的整體效果，我還是要犧牲一下。我雖試圖掙扎，最終還是無奈地接受了現實，但心裡還是很警扭。

有一天，我們在每次排練前的分享和禱告環節中，張延甲弟兄說，他最近比較忙，但只要劇組需要，他願意出演交給他的任何角色，或者做幕後同工也可以。這使我想起了，他本來要來導演教會的聖誕劇，但由於種種原因換成了我做導演（註：前導演）。我想他當時心裡一定也很難受，因為愛好戲劇的人都不願意錯過這麼個好機會。但他沒有鬧情緒，或者甩手走人，還是謙卑地接受劇組給安排的任何一項服事，無論臺前還是幕後。這讓我很欽佩。我反省了自己的反應，知道我應該向延甲弟兄學習，順服謙卑的作神忠心的僕人，在服事上，不能只挑自己喜歡做的。

另外，參與這次聖誕劇的每一位臺前幕後的弟兄姐妹，無論服事的崗位是什麼，都是我學習順服和謙卑的好榜樣。在這次聖誕劇的劇組成員中，不僅有我們劇坊的團長，有很多比我有經驗和恩賜的弟兄姐妹們，還有很多位團契的主席們，教會的長老和執事們，有詩班的弟兄姐妹們，當然還有我們的牧師們。每次我和他們溝通，安排事情的時候，他們都非常的積極配合和參與，讓我看到了基督耶穌忠心甘家的樣式。我們在排練中雖

然困難重重，但每當我想到他們眼中流露出來的溫柔和期許時，我就可以繼續前行，堅持到底。

我們這部劇中，很多演員只有幾句臺詞，有的甚至沒有臺詞，他們都盡量參與每一次排練，無怨無悔 忠心的付出，還有服裝和道具組的弟兄姐妹們，他們花了大量寶貴的時間，製作一個又一個精美的道具，成為整個戲劇不可缺少的部分。還有負責燈光，音效和幕後搬道具的弟兄姐妹們，教會詩班的弟兄姐妹們，都盡心盡力的在自己的崗位上默默奉獻。雖然舞臺上看不到他們的身影，我知道這一切，主都看見了，並要存到永恒。

我承認我們教會不是完美無瑕的，我們都會有各自的軟弱和纏累。但這次聖誕劇的排演，讓我再一次看到了弟兄姐妹們願意多多的放下自己，盡力的戰勝攪擾，實實在在盡自己的力量，獻上自己的五餅二魚，竭力實踐謙卑與順服，承擔好自己的那一份責任，並忠於主的那一份託付 - 無論大小。

我看到，我們的教會是一群與主同行的屬天兒女，雖然前面不會是一帆風順，但靠著得勝的主，我們不懼怕！

排演這齣聖誕劇，經歷了 80 多個日日夜夜，遇到了或大或小的各樣難題，我們眾弟兄姐妹都靠主度過了。有的家裡有小孩子需要照顧；有的生病了還帶病參加；有的要在主日聚會結束後，開很遠的路程趕來排練；有的家裡有待產的嬰兒；有的家人不是很支持理解，但還繼續服事；有的視力不是很好，還要晚上開車；有的夫妻關係遇到了難處，還是忍耐到底……太多太多的不容易甚至委屈，大家都拋在背後，向著標竿直跑！

演出順利結束後，丕成大哥帶領大家一起唱《平安夜，聖善夜》那首歌的時候，我心中百感交集，所有的付出都值得！喜樂和感恩的淚水抑制不住的流淌，感謝每一位弟兄姐妹看得見和看不見的犧牲與奉獻！感謝主讓我有機會再次見證奇蹟 - “在人不能，在神凡事都能”！哈利路亞！願一切榮耀和讚美歸給主！

# 我與戲劇事工不得不說的故事

胡靜

## (一) 初識戲劇事工

我是在國內時糊裡糊塗信的主。2012 年來到亞特蘭大後，就被自己不信主的美國先生帶到了亞特蘭大華人基督教會。他說這是一個很大的華人教會，可以認識很多的中國人。來了沒多久我就去詩班了，倒不是自己會唱歌，而是喜歡音樂，想著用唱歌的方式敬拜主多喜樂啊！在詩班的那兩年裡每個主日下午都要練詩。有時練完就看見大堂裡有弟兄姊妹在排戲，才知道教會有戲劇事工。

第二年春天去參加了教會在 Shocco Springs 舉辦的福音營，在那裡第一次看到他們的戲，演得很好，看得很有趣，還記得當時 George 在臺下弄音響，別我也都不認識。那次的演出令我對戲劇事工的印象極好，覺得這個團隊太有趣了，當時就遺憾自己實在不會演戲，否則，也想成為當中的一員。

## (二) 第一次演戲 -- 只要你願意擺上。

2014 年秋天的一天，在教會裡吃飯遇見戲劇團長張昶，他問我要不要一起來演戲。我告訴他我不會演戲。後來，他又邀請了幾次，那年的感恩節我參加了他在家舉辦的 party，聽他和席間眾人聊到了準備給次年的福音營排演《路得記》一事。再後來，我答應參與排戲後，被安排演路得。記得當時延甲和國強兩個導演，還有編劇胡勁濤都一個勁兒地鼓勵我演，說“妳不要擔心自己不會演戲，我們都會幫妳！只要妳願意擺上，為神所用……”就這樣我走進了戲劇事工，開始了主日下午和弟兄姊妹們一起排戲的時光。

記得當時大部分同工都是沒有演過戲的。



會演戲的有 Angel 姐妹，她特別厲害，一舉一動一開口就傳神演繹

出一個老婆婆拿俄米的形像來，根據劇情是要悲能悲，要喜能喜；劇中演瑪拉的高中生 Sherry 之前排過一次戲，在我們同工裡就算是個有經驗的演員了；延甲、國強和張昶都在裏面飾演長老，他們臺風穩健，演啥像啥。除了這幾位，劇組的其他人都是沒演過戲的，不過，沒演過和沒演過的也不一樣，像我真的就是不會演，總是尬臺上；而其他很多第一次上臺的新同工卻在延甲和國強兩位導演的點撥下很快進入狀態，媛媛演的俄珥巴、賈妍演的天使，而花笑東演的僕人和 David 演的長老一不小心還成了戲裡的搞笑擔當……在大家的辛勞付出下這部戲順利排出來了，最後在福音營裡的演出也是大獲成功，臺下的觀眾都被我們的戲深深吸引了。



演出之後，不明真相的弟兄姊妹都誇我把路得演得太好了，他們哪裡知道其實我根本就不會演戲。戲劇組的老同工們告訴我，我們都是不配的器器皿，但因著我們的願意擺上，神就用我們做祂榮耀的工。你以後就知道了。每次排戲我們都切切禱告經歷神的同在，一切頌讚榮耀都歸給神……可以說，因著參與這戲，我親歷了與弟兄姊妹們合作的諸般美好，也見證了神的大能——“萬軍之耶和華說，不是依靠勢力，不是倚靠才能，乃是倚靠我的靈方能成事。”



### (三) 做了戲劇團長 -- 只要你願意擺上

從那次參與排演《美麗人生-- 路得記》之後，我就再也沒有離開過戲劇組，還在自家先生的支持下帶著家裡的諸多娃兒參與到戲劇組。後來在張昶接手了教會的執事，工作、家庭、教會忙到他分身乏術時，我又在大家的鼓勵下不自量力地接手了他戲劇團長的職位，依舊是那句話打動了我，“不在於妳能力是大是小，只要你有一顆願意為神擺上的心……”無知無畏的我在擔任團長後對戲劇事工最大調整，就是希望能常常排戲演戲傳福音，所以但凡有演出任務我都盡力接下來。不做不知道，一做嚇一跳，我終於深深理解了老團長張昶的難，理解了開展戲劇事工的難度有多大。記得我當時接下 2018 年福音營任務時，邀請不到弟兄姊妹來參與，因為大家都工作忙，生活忙，教會服事也忙。看著時間一天天過去，急得我只有切切禱告求主啊！也一有機會就跑其他團契去宣傳鼓勵大家來參與！然後北堂的藍大哥來了，Buford 的孫大哥也來了，城西的李倩姐妹也來了；明慧姐妹來了，Emory 團契的小朋友和他們的爸媽也來了……最後，我們那次福音營的《彩虹之約》匯集到的演出陣容是教會有史以來最強大的，感謝主！那場演出裡 Cindy 的洪水設計非常出彩，於媽媽從國內給我們買的動物服裝也非常及時到位，感謝主！一切都有最好的安排！

緊接著，我們被西北堂邀請去他們的迎新佈道會上演出，為此排演了《回家》；之後，詩班邀請我們一起配搭母堂聖誕節的演出，

又趕緊排演了《波波的驚訝》。2018 這一年，我們滿當地排演了一年的戲。2019 年初，我們繼續接下福音營的演出任務，這次是大家一起創作排演了《永恒航班》。下半年又接下了城南的感恩節演出和教會聖誕節演出的任務，最後都“驚心動魄”地完成了；相信聖誕節裡我們和詩班在教會合作奉獻的那部巨作《穿越時空之星》讓大家對我們的戲劇事工有點兒印象了。

其實，每次排戲我們都面臨很多的問題：同工缺乏、劇本缺乏、我們本身表演能力缺乏等等；若非靠著神的恩典我們真的不能做什麼。回首這些年與戲劇事工的交集，我常常惶惶然問自己，我這個不能演也不能導、生命也不夠豐盛的人怎麼居然做了戲劇團長？然後就趕緊暗自禱告求神快快賜一位有大信大愛大能並大意象的團長來帶領我們的戲劇事工啊！也把我的重擔除去啊！雖然至今還沒答案，力不能勝的我只有繼續默默做神的工，不敢偷懶懈怠；因為知道神的道路高過我們的道路，神的意念高過我們的意念。

在此特別感謝老團長張昶、導演延甲和國強，姐妹 Cindy，還有門欣、明慧夫婦這些老同工們對我的扶持幫助和對戲劇事工的傾力付出！也特別感謝來自各團契的新同工們的參與！你們每一個都給我做了信仰和事工上的好榜樣，我會繼續努力奔跑的！

最後，也歡迎更多弟兄姊妹加入我們團隊，相信我能做的你更能做，讓我們一起在愛中彼此連結，在信仰上同得造就，在疫情中也不忘更新自我！

## 生活的角色

孫俊勇

生活就是一齣大戲，我們每個人都在生活中扮演著一個或多個角色，有時是本色出演，有時是角色出演。

說起我參加“亞城劇坊”還真有點戲劇性。多年前我曾經主持過自己教會的一些活動，2016年底，北堂計劃在春晚節目裡編排一個反映團契生活的小品時，有弟兄找到我，盛情難卻下我答應了；但非常的壓力山大，因為我雖然喜歡看小品，但從來沒演過。為既要把神的話傳遞給觀眾，又不能讓人覺得枯燥乏味；我仔細琢磨並嘗試改編了我的絕大部分臺詞，使之更生動有趣。感謝神的看顧，演出效果還不錯。緊接著這個小品《你的話》又被邀請到美東南的夏令會上演出，效果比第一次還好。所以，在“亞城劇坊”需要演員同工時，我就被北堂的藍奕剛弟兄拉來了。

記得我第一次參加母堂“亞城劇坊”的演出是《彩虹之約》。不得不說那部戲無論從服裝、人物、佈景還是燈光音響，與我之前演過的小品比都稱得上是“大場面”、“大製作”。那陣勢著實讓我驚嘆。沒想到母堂有這



麼多愛主的弟兄姊妹願意把自己擺上去排這樣的大戲。要知道這任務實在艱鉅！因為戲裏涉及的角色眾多，但因人手缺乏也都沒有AB角，若有人因各種原因最後無法出演，那後果是可想而知的；而且我們還要拖上一車的道具長途跋涉去阿拉巴馬，若任何一個環節出了問題都是大問題。儘管我們不住的禱告，但老實說我心裏還是沒底，我在自己教

會中也從來沒有經歷過這些。感謝神，我們的演出圓滿成功，每一位演員都到位，而且都比平時排練發揮得更好。當大幕落下，音樂停止，臺下掌聲四起，那一刻我真真切切感受到神與我們同在，真的太不容易了，一切榮耀都歸於主。

由於我並不是母堂的會員，我的主日聚會時間正好與劇組排練時間衝突，所以劇組每次都把我的戲往後安排，同時我自己教會的弟兄姊妹們也幫我做了很多服事上的協調，我才得以順利參加“亞城劇坊”的排演。戲劇事工很是辛苦勞累，但有主的力量，有弟兄姊妹的支持，特別是看到演出後有慕道友感動得當場決志信主時，我大大品嚐到服事的甘甜。感謝神的恩賜，在跟大家的戲劇服事中我學習到了許多，也獲得了諸般的喜樂，享受到劇組大家庭的愛，也無數次經歷到神的大能。

這幾年下來，有時我也會從一個外人的視角來觀察“亞城劇坊”這一團體。在當下社會，大家都忙忙碌碌於個人的家庭、工作、生活；而這些弟兄姊妹們卻為主獻上大量的時間、精力甚至金錢，他們一部接一部的排戲，雖然同工不固定，但每一個參與進來的弟兄姊妹為主奉獻的心是一樣的。多少人帶著自家的小孩子來排練，有時要排到深夜，有多少人累倒病倒。一部戲動輒四、五十個人的劇組人員，大到男、女主角，小到開燈、關燈，拉幕布、搬道具；每個人都默默地奉獻，毫無怨言，為福音戲劇事工作奉獻。他們都讓我很感動！感謝神讓我有機會參與“亞城劇坊”的服事，我非常珍惜每一次的演出，也一次次地經歷神的同在。

有時我也問自己，作為基督徒，我們在生活中是本色出演？還是有時部分角色出演？這問題的答案只有神知道，或許自己也知道。讓我們一起共勉，爭取做一個完完全全本色出演的基督徒——愛神愛人！榮神益人！

# 神之話語和聖經詞源

杜憲興

欣逢 ACCC 40 周年大慶，作為曾在亞特蘭大 ACCC 生活多年和受洗的老會眾，我衷心祝願 ACCC 福音興旺，繼續成為神真理的堅強堡壘，為世人作見證，將福音繼續傳向地極，使 21 世紀在偉大耶和華父神之聖子耶穌兩千年紀念時真道能興盛，捍衛我們純正信仰，努力追求所有幸福之泉源。

我這兩年看到數位 ACCC 世交的弟兄姐妹在母堂建設和世界福音廣傳所作的不懈努力，深受鼓舞，也在此整理幾段我曾分享的漢英雙語的聖經詞源作見證，與眾弟兄姐妹共享，彼此激勵，同走天路，捍衛真理如詩明志“春蠶到死絲方盡，蠟燭成灰淚始乾”。蠶的詞源是兩人放兩蟲入鋪葉墊的容器，蜀含目、敬拜者、蟲。蠶吃桑葉做衣服給蠶繭穿，和桑象徵亞當夏娃因禁果喪失機會，被流放出伊甸園前，神給他們作衣服穿，所以語言裏紡織 textile 和流放 exile 密切相關，並且裔有衣。桑的詞源為三手摘樹，象徵亞當夏娃摘智慧樹悅人眼目的禁果。作為聖經詞源，蠶也可認為中含燔祭壇，其簡體字蠶為天蟲，暗示為上天創造賜予。梓或桑梓指故里，梓詞源為木辛，因為在創世紀三章摘木之禁果後，夏娃要辛苦生產生育，亞當要辛苦勞作才能餬口，這是神說的。世界各地的華裔書寫和種植桑梓以表達對先祖和故鄉之崇敬，並紡絲綢在古代作為主要產業，應該知道這些字的詞源和起源都是聖經。敬神虔愛，堅定接受和熱愛上帝，捍衛上帝榮耀，在地上建立天國，讓神之旨意行在地上如同行在天上，才能使敬天愛人的優秀傳統發揚光大，才能對得起照神形像最初所造祖輩和先賢所傳承之教導。

今年來由於自然、政治、軍事諸原因，事情很多，全世界都處於歷史重要轉折點，新冠也在內。正如最近見證 ( Biblical Etymology of Organs and Body Parts. *English*

*Literature and Language Review* 6(5). 69-90. <https://doi.org/10.32861/ellr.65.69.91> )，在漢英雙語裏，所有與疾病和傳染相關的字以聖經利未記的隔離營外、撕裂衣服、弒鳥獻潔淨祭為詞源，例如，quarantine 隔離是 14 天【quadra(4)和 tein (ten/teen 10)加起來是 14 天，因為利未記有時 7+7 天隔離以潔淨麻瘋病人】，infection ( 傳染 ) 是 confine ( 專門限制 )，plague ( 瘟 ) 是 place ( 隔於某處 )，epidemic ( 疫 ) 是 epi d ē mos ( outside domestic，在外營宿 )，患是從一處(口)到另一處(口)，hospital ( 醫院 ) 是 distant site ( 遠處 )，pharmacy 藥舍放約櫃的會營 camp，drug ( 藥 ) 是 gu rural ( 到野外 )，disease ( 疾 ) 是 segregate aside ( 隔到外面。因以掃是弓箭手，打獵野外，所以疾之矢指代野外，如雉是野雞，猴像野人，彘是野豬)。病是從營內匯集處 ( 一 ) 分散 ( 人 ) 到營外區域 ( 匚 )，癘是阻止入營一側。

療 (therapy) 是扯裂衣裳 (tear apart apparel and attire) 和燎即燔祭 (heat)，療 (treatment) 是扯裂衣裳 (tear garment)，療 (heal 或 treat) 是燎 (heat)，瘟有高溫不僅因為發燒也因為燔祭，疫是殺 ( 殳古義是殺 ) 鳥獻祭，epidemic 和 pandemic 疫是 殳 ( cide )，medicine 醫/醫是 殳 ( cide ) 鳥為祭滴血於皿 ( 酉 ) 或隔離野外 ( 因矢指野外 )。由於病人獻潔淨祭包括羊，恙有羊。病 sick ( scki/schi，剪刀 scissor 和鐮刀 sickle 的字根 ) 是分祭品，就像創世紀和利未記所記載，所以病的形旁疒含有獻祭牛羊的一側，但在過去疒被訛傳為病床，因為神在巴別塔變亂了人類語言，以防範人類，使人類彼此牽制，不以太追求自我為目標。

與聖經一致，永的翻譯 eternity 是 interest 利益。interest 興趣是進入安息 into



rest, 以進入永遠。Interest 是 inter (互/彼此) est (最), 與耶穌在馬太、馬可、約翰福音裏要求我們必須愛人如己和彼此相愛的基礎命令完全一致。後綴 est 譯為最, 含取, 趣是取走, 興趣是取走以興起, 不再在地上 (not terrestrial), 因為 ter 是土地 earth 和 territory 的詞根。在創世紀五章“以諾與神同行, 神將他取去, 他就不在世了。”在列王紀下 2:11“以利亞就乘旋風升天去了”。在使徒行傳一章“他們正看的時候, 他就被取上升, 有一朵雲彩把他接去”。雖然聖經包括聖徒約翰說沒有人見過神的面, 但眾門徒直接觸釘痕和目睹神子耶穌登山變相的真面和復活升天。到神忽然再來最後審判之前, 神子耶穌不會再來人間, 因為這個日子只有神知道, 連耶穌也不知道。不再在地上也是永之形容詞 eternal 和名詞 eternity 的詞源。這些詞源印證了聖經事件, 也印證聖經所記載的永生是神真實應許。

秘密 secret 含 rest (休息)、cereal 禾、火 (古火寫法之一為山), 是燒雜草選良麥進入和謐, 就如馬太福音 13 和馬可福音 4 所言, “天國好像一粒芥菜種”“神國的奧秘只叫你們知道; 若是對外人講, 凡事就用比喻”, “將稗子薅出來用火焚燒, 世界的末了也要如此”, 將把義人與惡人分別出來。禾 grain 是 gain 利, 利最初詞源是用鐮刀收割, 在啟示錄十四章提到。耶穌把信心比作芥菜籽, 子采人, 所以我們必須有被人子采的決心。天上 (celestial) 必揀選 (selectial), 秘 mystery 含 must 必, necessity (必) 含 sections (分), 必 (certain 和 necessity) 是秘密 (secret), 此秘密是將來神與神子耶穌和眾天使來審判時, 將把人類分兩半 (secret is sect er, people to two sections), 分選 (separate) 通過審判之人進樂園 (paradise)。心被造得形如倒置的火, 若無聖經所要求的愛心, 在末日審判時將被拋入火湖永遠毀滅, 而義人將被賜永生, 與神永遠同在。

因為人在安息日未長睡被喚醒後將面對審判, 或被定罪或被賜永生, 所以復活 resurrect 含真秘密 true secret, 既含拯 rescue、安 secure, 也含詛 curse, 希望這更能激勵人去勇敢地愛。永有人在水上, 是因為永恒的耶穌基督, 在馬太福音 2:12-3:17, 耶穌從加利利到約旦河被約翰施洗。永的詞源還包括創世紀 1:2-5, 神的靈運行在水面上。人的形像與神相關, 因為創世紀裡神以神的形像造人, 這是為什麼聖經從舊約到新約都嚴禁謀殺人。永的翻譯 eternity 是沒有地 (not earth yet) 的含義, 因為當神的靈運行在水面上時地還沒出現。永含水, 伸展的雙臂 (一) 和頭 (、), 因此洗禮轉代永恒。雖然洗禮不等同於自動永生, 但是洗禮也是基督期待基督徒的眾多行為之一。在因信接受福音這不需任何行為就可白得的恩典後, 我們必須有信心和行為, 因為善行是耶穌所要求, 也被眾聖徒包括雅各書再次明確要求: “信心若沒有行為就是死的”。“身體沒有靈魂是死的, 信心沒有行為也是死的”。若無基礎善行, 將不可能得到永生, 這是聖經明確宣告, 也與普世價值觀和羅馬書所述神刻在人心中律法即良心相關的分辨是非全面一致。

史傳倉頡造字, 倉頡竟是創造的詞根, 這是明挑著上帝通過祖先告訴人類, 漢字是神授文字, 中華文化是神傳文化, 所以古代造含告、水彡、行走匕, 這是因為“神說”, 就這樣造成了, 且開始造天地時淵面黑暗, 神的靈運行在水面上。從詞源來說這段經文也是液含夜的原因, 因為神稱光為晝, 稱暗為夜。造 create 是 water 水和說話 narrate 之相關詞。必須指出的是, 由於摩西寫聖經時科技不發達, 用詞也有限, “水面”代“液面”, 不僅僅指水, 就像地可指全天地的地, 也可指當地。當時沒有地球的概念, 但以色列人在公元前以賽亞書四十章已受啟示知道地是圓的, “神坐在地球大圈之上”。

收獲 ( harvest ) 竟然是人饑餓 ( starve )，這是因為七年大豐收伴隨七年大饑饉。在創世紀四十一章法老告訴約瑟：“我夢見我站在河邊，有七只母牛從河裏上來，又肥壯又美好，在蘆荻中吃草。隨後又有七只母牛上來，又軟弱又醜陋又幹瘦”約瑟對法老說：“那隨後上來的七只又乾瘦又醜陋的母牛是七年；那七個虛空、被東風吹焦的穗子也是七年，都是七個荒年。這就是我對法老所說，神已將所要作的事顯明給法老了。埃及遍地必來七個大豐年；隨後又要來七個荒年，甚至在埃及地都忘了先前的豐收，全地必被饑荒所滅。因那以後的饑荒甚大，便不覺得先前的豐收了。”所以饉 starve 含牛 ( 廿為牛頭，牛拉丁文 Bos taurus 的 taurus) 和革 ( 古代牛革是有雙角、頭、軀幹、腿的全牛形像，見許慎《說文解字》)。饉是革 ( 即牛 ) 食牛於土，充分印證先知約瑟的這個解夢神蹟。

饑餓的詞源不僅源於約瑟，也源於聖經創世紀 25:27-27:4 雙生子雅各以掃的典故。餓 famine 含 mine 我，餓 hunger 是獵手 hunter，餓是我食，這都是因為有一天以掃打獵回來，說我餓請給我食紅豆湯，他兄弟雅各就把紅豆湯給以掃互換長子名分。饑餓 ( starve famine ) 含幾我 ( several mine name 幾個我名 )，因為雅各也稱呼自己以色列，以掃也又名以東。

事故 accident 是該隱殺 ( Cain cide )，含該隱名字。在創世紀 4:1-8 該隱殺兄弟亞伯，由於該隱是出於獻祭，可能年輕一時發火致此事故，神豁免了該隱，該隱遁逸到挪得之地，所以豁免 ( pardon ) 是挪得之路 ( person on road Nod, Nod 是挪得)。因為聖經律法的逃城，豁免 ( forgive ) 與遁逸 ( fugitive 和 refuge ) 相關，其詞源出於出埃及記 21 章“人若不是埋伏著殺人，乃是神交在

他手中，我就設下一個地方，他可以往那裏逃”。pardon 宥 宥 的另一詞源與捐 donor 相關，也出於聖經，是手捐祭肉於會所前。因為是燔祭燒祭肉祭谷求神赦免豁免饒恕，所以赦 ( forgive) 含火 ( fire)，豁含谷，饒是燒。

諒 ( forgive ) 和鯨 ( whale ) 含京，尼尼微城，因為在聖經約拿書“耶和華安排一條大魚吞了約拿，他在魚腹中三日三夜”，“魚就把約拿吐在旱地上。耶和華的話二次臨到約拿說：“你起來！往尼尼微大城去，向其中的居民宣告我所吩咐你的話。”約拿便照耶和華的話起來，往尼尼微去。這尼尼微是極大的城。“尼尼微人信服神，便宣告禁食，從最大的到至小的都穿麻衣”，神就沒有把所說的災禍降與他們。所以鯨含京，大魚含大城。腹含復，復含帳篷所代的居室人、從一區到另一區 ( 呂 ) 及走路的形旁夂。( 腹 ) ventral 含 vent ( 走路的詞根，夂 )。因為是從魚腹到京城，京 ( 篆文為 京 ) 也含人 和口，並且含做麻衣麻布的巾 巾。恕 ( amnesty, forgive ) 含如 ( assume, if, given that )，因為神在創世紀裡對亞伯拉罕說，如果所多瑪城有十個義人，就不毀滅此城。另外，赦 ( amnesty ) 也與敵 ( enemy ) 相關，因為耶穌基督教導要愛仇敵，饒恕，這清楚記載於聖經。

由於歷史的預先命定，神現在正在聖日休息，也讓我們守安息日，還沒有再來審判世界，所以差遣聖子耶穌作代表行使所有權柄，也給人類這唯一機會。在馬太福音 24、馬可福音 13、路加福音 21 耶穌宣告，“天地要廢去，我的話卻不能廢去”。文字與聖經話語的匹配實在太多，覆蓋全辭典，以至於如果繼續寫下去的話篇幅會太長，所以就請以見證人近二十年前在加州特會一句頌讚上帝所唱聖詩來總結：“耶和華的智慧充滿洋海，我的箭袋要充滿神話語”。

## 在疫情中捕捉「青春的契機」

楊義明

在疫情中，Emory 團契的每週網上聚會、查經、分享及禱告，讓我們查覺到，成天在家的青少年孩子與父母親的對話以及行為需要我們的關心。在討論和禱告中，一些平常沒有留心的細微觀察，特別於冠狀病毒疫情中的長期居家隔離突顯出來，反映出青少年子女的心聲及需要。不少時候，父母親在這一方面的言語對答，只能有表淺的應對措施，沒有辦法深入瞭解孩子。在教導上似乎只有招架之力，更不用說處置這些情況的智慧。不少弟兄姊妹意識到，要想辦法能夠與青少年子女做有效的溝通。正在尋求時，Emory 團契協助青年事工的孫樂淮牧師(Rev. Joe Suen)介紹「青春的契機」給大家。

「青春的契機 (Age of Opportunity)」是一本提供父母親教養孩子導引的好書，也能夠協助父母親與快速成長的青少年子女建立好的溝通。更重要的是，讓父母親能夠在神的話語裡教養子女，與子女一同成長。

孫牧師特別提及這本書的作者區普牧師 (Rev. Paul David Tripp) 是諮詢專家，他在書中用神的話語貫穿，同時以「諮詢」為架構來探討與青少年子女的溝通以及教養方式。孫牧師在讀神學院時，修過區普牧師的諮詢課程，也受過「自我諮詢 (self counseling)」的訓練。孫牧師強調「自我諮詢」在教養子女時非常重要，能夠讓父母親與子女有效的溝通，更能夠掌握住「青春的契機」。

Emory 團契的網上學習小組邀請孫牧師指導，帶領弟兄姊妹裝備自己，讓自己先來到神面前，學習「自我諮詢」，並且做自學功課，用神的話語來認清我們應該如何與我們在快速發育中的青少年子女一同成長。我們深信這是神的美意安排。

十六位報名參加網上學習與討論的弟兄姊妹於七月第一及第二周，在網上接受孫牧師給我們的訓練課程。他很關切的告訴大家，當我們遇到困難的問題或情況，可能會不曉得該怎麼辦，不知所措或憂慮。而我們往往卻認為，如果我們能處理或擺脫這個情況，事情可以解決，或至少得到改善。殊不知，

我們如果只想要解決或剷除這個問題，很可能就看不到問題背後的原因，只是處理問題的表面，甚至會轉移焦



點，不敢面對或逃避。這些都會導致情況的僵持、惡化，甚至接著引起其他的問題。我們也會開始抱怨，沮喪，或者找別的地方或東西出氣。到頭來，不僅浪費時間，還是沒有解決問題。就如樹上結出的壞果子是因為樹本身的問題，要找到結壞果子的根源，才能夠結出好果子。

所以我們需要做的是，找出困難情況的根本原因。困難的情況幾乎都是源自我們心中的偶像。有心中的偶像就是背離神。心中的偶像可能是自私，自驕，沈迷嗜好，貪圖舒適，或者是只想支配別人而不能接受別人的想法，一心想要別人的景仰或子女的知恩圖報。

孫牧師接著說明，我們成為基督徒是因為神的恩典，讓我們得以稱義。可是我們在成聖的路途上，會軟弱，會跌倒，曾經不起考驗。他強調，我們雖不能避免做錯事，也可能會跌倒或失志，但是我們可以在軟弱、跌倒時仰望神，回到神面前重新建立自己與神的關係，這就是「自我諮詢」。在「自我諮詢」的過程中，我們要謙卑自己，要面對自己，要在禱告中及神的話語中看到自己的偶像，把偶像帶到十字架前，在神面前認罪悔改，求神憐憫，求神赦免，除去心中的偶像。這是我們成聖的過程，這更是我們屬靈生活的再出發。

接下來的三個月，我們每周將以「青春的契機」這本書做指南，以小組討論來學習教養青少年子女。

區普牧師在「青春的契機」書中，開門見山地就提到，家裡有青少年孩子的日子，到底會是青春的契機 (Age of Opportunity)



或者是苟延殘喘的歲月 (Season for Survival) ? 他接著提出幾個重要的問題讓我們思考，藉著這些問題帶出了教養青少年子女的幾個關鍵性之觀念及意義：

- 青少年子女成長時期是家長的犧牲及折磨嗎？
- 在這一快速成長期間，對家長們是不是一場身心的爭戰？
- 他們的青春期會不會也是父母的掙扎期？
- 是不是有更好的方式來面對？
- 這個幾年的光陰，瞬間即逝，但是抓住這時刻可以成為一生中永遠的影響及回

憶。難道這不是一個今生不可再逢的機會嗎？那為什麼要錯失這個良機呢？

· 也許這就是上帝動工的時刻！

區普牧師接著在書中引導我們面對心中的偶像假神，把我們自私又自傲的心思意念交在神面前，讓神在我們心裡動工。當我們先把自己擺在神面前時，無形中，也自然地將我們的子女帶到神裡面。我們能夠重新定位家庭的意義以及家庭的功能，我們也能夠重啟充滿溫馨活潑的親子溝通，更讓我們能夠享受教養子女的樂趣，與我們的子女一起成長，一起捕捉「青春的契機」。

## 好書推薦 -- 《諸神的面具》

唐小兵



我有一張自己的讀書單，其中有四本提摩太凱勒 (Timothy Keller) 牧師的著作，排在最前面的就是更新傳道會出版的《諸神

的面具》，(臺灣希望之聲文化有限公司出版時譯為《山寨版的上帝》)。這本書我們教會圖書館也有。

我看書有個不太好的習慣，就是先看幾頁引言，然後回到前面看目錄，然後比較隨機地看中間一些部分。如果這些都不能吸引我，我就會放下，然後看別的書。

而這本書一旦拿起來，就不會放下。它雖然薄，但我保證你很快看完後，還會細品慢讀。

從引言“偶像工廠”開始，對當代文化現象剖析，論到人際關係、生活的中心、當代人的絕望等等都是用實例故事來講述，用大陸傳道人的口頭禪就是：有理有據有恩膏！

如果你曾拍著胸脯、很有把握地說，我已明白主耶穌是生命終極的答案，也知道只有神能提供給我人生的意義、保障、安全和滿足。那麼請你停下來問問自己，我是僅僅在理智上認可這點，還是我的心靈和生命已

完全接納融入其中？讀完這本書，我發現原來一切我曾想要的美好的東西（這些東西你也一定想要），有些已經成為我生命的偶像，而且，我也會把它們合理化，讓其安然居住在我的生命裏。

引言的社會文化分析之後，作者就像剝洋蔥一樣，幫你剝開一層一層表皮，看見我們心中隱藏著多少偶像，正左右我們每天的行為、思考、情緒和存在感。目錄裏愛情、金錢、成功、權力這類主題詞看起來老生常談，然而作者的切入和引述方式犀利而有見地。取材上，每一章都會引一個當代身邊的故事和一個古老的舊約故事：亞伯拉罕獻以撒，雅各娶拉結，乃縵治大麻瘋，尼布甲尼撒的夢，約拿與尼尼微城等等，這些熟悉的聖經場景，在作者筆下同樣也指出並回應了當代人的困境。並且所有的這些故事都最後歸結到耶穌十字架上的救恩。故事的分析和描述在我平時準備講章的時候也幫助我很多！

閱讀是一項個人經驗，我無法向你描述在讀每個章節時內心受到的震撼。當然，如果你願意敞開心去迎面這本書的衝擊，會發現書中的焦慮、不安、軟弱或是驕傲、自義、自我膨脹，是怎樣激起我們的共鳴。也會發現我們置身其中的時代文化，周圍的階層和圈子怎樣深刻影響我們的價值觀和行為選擇。

作者不但有把平淡故事寫得生動活潑的本領，也旁徵博引歷代和當代解經家的論述。書後列出的腳註是學術書籍的風範，不單單列出引用的書名作者，更不惜篇幅引用原文並加上作者的評註。讓讀者在正文之外可以相互對照，也明白淺顯易懂的行文背後，離不開作者深厚的學術底蘊。讓你知道這個觀點是從哪裡來的，而不是想當然地總結，也

為求甚解（或是願意鑽牛角尖）的讀者提供了深入研究的方向。

最後，作者用了較小的篇幅講了如何拆除偶像，既不唱高調、也不「雞湯」。我就先賣個關子，請大家去看，我相信曾經看過的弟兄姊妹和我有同感。心裡話：這是一本值得深讀細讀的好書，願我們的生命也被它觸動。

## 五件影響婚姻的事實

淑華

### 積極的態度 (7/30)

**詩篇 42:5 我的心哪，你為何憂悶？為何在我裡面煩躁？應當仰望神，因他笑臉幫助我；我還要稱讚他。**

有五件事實可以改變你的婚姻。第一件是，我應該為我自己的態度負責任。麻煩是不可避免的，但痛苦並非是必須的。我如何選擇看待事情取決於我的態度。兩位太太，她們的丈夫都失業了。溫蒂說，「我的丈夫已經三年沒有工作了。所幸的是，我們供不起有線電視。我們星期一晚上有許多對話，學習很多事情。我們的觀念是『別人認為不可少的東西我們並非需要』奇妙的是，有多少東西真是我們不必要的。李絲說，「我先生已經失業十個月了。我們只剩一輛車，沒有電話，食物是靠慈善機構給的。我們的生活實在淒慘。」這兩位太太（並她們家氣氛）的不同，根本上是與她們的態度息息相關。我們可以選擇負面消極的想法，並咒罵生活的陰暗。或我們可以選擇看烏雲背後的銀邊襯裡。詩篇 42 篇的作者無疑地懂得積極抉擇的威力。面對沮喪的情況，他決定將他的注意力轉向由神而來的盼望。當我們牢記生活中發生過的美好事情，包括神所賜的救贖和慈愛，我們應當選擇改變我們的態度。

世傑和我的婚姻在前十年沒有神時，我們都是單打互鬥。每次遇見困難時，總是責怪對方。直到 1988 年認識神後，才開始看到自己的罪行罪性，學習以基督的心來看配偶，家中的吼叫爭吵，孩子的哭鬧聲減少許多。

氣氛也從暴戾陰霾變為祥和陽光！心態真是極其重要的！

主，我知道我常為我的沮喪責怪環境。但事實是，我必須為自己的態度負責任。幫助我選擇盼望和樂觀，因此更新我看待我婚姻關係的視野。



### 改變態度改變行動 (7/31)

**列王紀上 19:4 自己（以利亞）在曠野走了一日的路程，來到一棵羅騰樹下，就坐在那裡求死，說：耶和華啊，罷了！求你取我的性命，因為我不勝於我的列祖。**

昨天我們談到能改變你婚姻的第一件事實：我應該為我的態度負責任。今天，我們要談第二件事實：態度會影響行動。態度是如此重要，因為它會影響我們的行為和言語。我可能無法控制我所面對的環境或事件，如：疾病，酗酒的配偶，吸毒的孩子，失業，年老的父母……等等，但我仍然得為自己在這環境下作出的反應負責。我的態度必定大大地影響我的行為！先知以利亞給我們一個活生生的例子。他剛剛才在迦密山戲劇性地擊敗巴力的眾假先知，並證明耶和華才是獨一真神，以利亞卻因皇后耶洗別威脅他的生命，而陷入絕望。他被擊敗的態度致使他起來逃命，躲藏，又切切求神取他的性命。神更新以利亞，於是他起來回去他的先知的崗位。我們看到在先知的這段生命中，他的態度影

響他的行動極大。對我們也是如此。我如果一直定睛在負面，我很可能會用嚴厲批評的言語定罪我的配偶。我的行為模式可分兩類：我會做傷害配偶的事，或我會退縮，選擇離開配偶。另一種可能是我專注在我婚姻的正面，我的言語就能正面。以堅定的言語對待配偶，並採取可能提高改善彼此生命的行動。

當我和世傑有矛盾衝突時，我過去都是採取逃避，放棄的態度，結果就是考慮放棄婚姻，甚至多次衝動地要放棄自己的生命，也有幾次想結束對方的生命。但無論是什麼行動，都是我負面消極態度的結果。感謝主，在我們 32 歲時，同時救了我們；又經過 32 年的查經，禱告，敬拜，靈修，靈命塑造，最後，恩愛夫妻營，進深營操練；現在才能在第一時間做出正確正面積極的選擇，而且能很快對事情的根由做正確的診斷，對症下藥，藥到病除！

父啊，我傾向讓自己陷入絕望和喪失信心中，正如以利亞。負面的態度滲入我心♥影響我的行為。幫助我能控制我的態度，不致被消極的心態影響我的行為和我的配偶！

## 正面的影響(8/1)

以弗所書 5:1-2 [1] 所以，你們該效法神，好像蒙慈愛的兒女一樣。[2]也要憑愛心行事，正如基督愛我們，為我們捨了自己，當作馨香的供物和祭物，獻與神。

你是否聽過「你無法改變他人」？這是真的，你無法改變你愛的人，但你可以每天影響他/她。這就是婚姻中的第三個事實。如果你還想要改變你的配偶，那你就是個操縱者。你的推理是，假如我這樣做，我的配偶就會那樣做，或，我如果讓他/她很傷心♥還是很開心♥，他/她就會照我的意思做。我實在不想洩你的氣，但你實在是走入一條死胡同。即使你勉強策劃改變了你的配偶，但由於你的操縱，你將滋養對方的怨恨。一個較好的方法是「正面的影響」你的配偶。你以言語和行動影響他/她。如果你看到你的配偶做了你喜歡的事，用言語讚美他/她，那你就是在正面地影響他/她。假如你做了你知道你的配偶會喜歡的事，那你的行為就是健康的影響。我若以尊敬和仁慈對待配偶，我的榜樣就開始傳染了。

以弗所書五章，保羅吩咐我們要效法基督，活在愛中（憑愛心行事）。正如一個小男孩模仿他的父親一般，我們也應該效法我們的天父。當我們仿效那完美的模範時，我們是無法避免正面地影響我們愛的人。這種正面影響的事實對觸礁的婚姻是極具驚人的潛力！

在我的婚姻中，鼓勵讚美的話語起初是很困難的。因為原生家庭，成長環境的不同，滿眼看的滿腦想的都是他的短處。要刻意尋找他的好，如海底，稻草堆中尋針。但一旦努力地開始，就較容易，回想戀愛時，他的好處遍地都是，何用尋？至於作他喜歡的事，都已結婚了，哪有那心思，還是要刻意努力，才想起他喜歡什麼！我知道作者所說的「正面影響」的驚人力量，只是在婚姻中遇到困難時，心中只有一個念頭：毀掉對方。尤其是我的言語表達能力實在勝過世傑太多了，何況是在火冒三丈的時候，我的一句話，可以讓他血流三年！其實，我只要能控制自己的口舌，更正確的說是我的心思五分鐘，一切都會改觀。五分鐘，說得輕鬆，五秒鐘都控制不住！怎麼辦呢？這是神的命令，祂絕對不會喜悅我用祂賜我的天賦去毀滅祂愛的人。於是我開始在平時對鏡子練習微笑，等火開始冒時，還沒有到一丈就提醒自己微笑，相信一定比哭難看！沒問題繼續皮笑肉不笑，到兩丈時，他若仍然口若懸河，滔滔不絕地講他的道理時，立刻以雙手比T形，表示暫停，千萬不能開口（當然，這在平時恩愛時就讓他同意，T一出現，他就得放我走）。立馬遁入房門，在其中或禱告，或向神告狀，或臭罵他……，等氣消了一大半，再開始思想他的好處（當然這也是平時恩愛時就想好的，有時還得寫下來，因為火一冒會把他的好處燒光的），然後再想想如何能正面影響！

主，我清楚祢是完全美好愛的榜樣，我要效法祢！當我如此作時，我禱告我能照祢的旨意，祢的樣式成為世傑正面的影響，也遵行祢創造我的美意，成為世傑的好幫手！

## 不受情緒驅使 (8/2)

箴言 25:28 人不制伏自己的心，好像毀壞的城邑沒牆垣。



過去的幾天我們分享了能改變婚姻中關係的幾個事實。今天我們要談第四個事實：我的行為可以不受我的情緒控制。在過去三十多年的文化，過分地強調情感。當人際關係遇到困難時，這種哲學會建議，「假如你在關係中不再感覺到愛或被愛，那就坦承，並結束它！」或甚至，「如果你覺得受傷或生氣，卻對待對方以寬容仁慈，你就是虛偽，假冒為善的！」這樣的哲學道理聽起來好像不錯，但它對事實的估計卻相去甚遠，因為人不是只有情感！是的，我們是有感覺的，但我們還有思想，看法，態度，價值觀和行動。假如我們忽略過思想和價值觀，直接從情感跳入行動，肯定會毀了我們的婚姻。由價值觀和積極正面態度所引導的行為更具建設性。上面的箴言比較一個失去自制的人和一座沒有牆垣的城邑。古代，一座城的牆垣是它對抗敵人的基本首要防禦工事。沒有堅固的城牆，城市將難守易攻。同樣地，當你我讓情緒控制我們時，我們失去判斷能力，很容易陷入各樣的誘惑，和有害無益的行為。不但不容許情感轄制你，相反地，你要停下來，思考，找尋正面思想，確認後，才採取可能的積極行為。

今天的靈修，我學到最重要的是，能分辨自己負的情緒，在緊要關頭時，要停下來，不要允許我的情緒將我拖向毀滅的漩渦中，一心想著我受傷🥹了，我要報復，我不會讓你好過。停下來，對我來說，就是不要立刻說什麼話或做什麼事，儘快離開現場，離開那情緒激動的現場；讓我的理智，或更正確的，讓神的智慧管理我負面，報復的情緒。停下來，對我就是，讓我堅固的城牆昇上了，抵擋情緒的火箭，讓城牆內溫度下降，我才有機會贏，不會造成兩敗俱傷，親痛仇快的局面，不止夫妻反目，孩子更成為兩人火戰下的犧牲者！

父啊，我要成為一個有良好防護的城市，不是一個破牆殘瓦的城邑。但主，祢清楚我如何在自律上掙扎。我的情緒經常驅使我對待世傑的行動，幫助我不再受我負面情緒的控制，平時就能作好防禦工事，緊要關頭能懸崖勒馬，免我拖著世傑一起掉入萬劫不復的深淵，虧欠了祢的榮耀，污穢祢的名！喔，主幫助我！

## 認錯 (8/3)

約翰一書 1:8-9 [8] 我們若說自己無罪，便是自欺，真理不在我們心裡了。[9] 我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。

第五個可以改變我們婚姻的事實是承認自己不完美並不等於我就是一個失敗者。在大多數觸礁的婚姻中，夫妻之間都有一堵長年築起來的石牆。每一塊石頭都代表過去一方有負於另一方。這些事情都是夫妻們在婚姻顧問面前提及的。丈夫抱怨說，「她批評我做的每一件事，我永遠都無法取悅她！」妻子則抱怨說，「他是和他的事業結婚了。他永遠都沒有時間給我和孩子們，我活得像個寡婦！」這一堵傷害和失望之牆成為二人合一的阻礙！要重建一個遭遇挫折的婚姻，拆除這道感情的牆是必要的。承認你在築牆上有份不表示你就是輸家。這只是說你是「人」，而你願意承認你的「人性」。事實上，使徒約翰說，一個自稱從未犯錯的人，是自己欺騙自己的。認錯是與神和好的第一步。向配偶承認過去所犯的過錯是婚姻成長的第一步！

當我在恩愛夫妻營學到「三字箴言」對不起，原諒我，我愛你時，很是為難，因為我常常講第三句，沒問題。但是第一句就叫我難以出口，因為我從來就不覺得自己犯過什麼錯（也就是說我是沒有人性的🤖），想了半天，就對世傑說「對不起，請原諒我這麼完美，從來沒有機會向你道歉！」沒想到，世傑回答說，「沒關係，我常常道歉，是因為我不想妳再囉嗦下去！」我們果然是絕配！但是，經過恩愛夫妻營後的一年的跟進，九年的帶領跟進，我們漸漸看到自己的人性，我現在能真正向世傑認錯；世傑也能真心的向我道歉！我們與神的關係也日日增進！

父阿，我常常不願意承認我做過什麼錯事，因為我不要覺得自己是個失敗者。但我也知道這樣一來，使得問題更複雜。幫助我能勇敢地面對自己的錯，並向世傑承認，因此我們可以拆毀那因彼此傷害而築起來的牆🧱！

## 關懷與福音事工

### 請在禱告中記念我們

王淑雲

弟兄姐妹們 主內平安！

**願頌讚歸與我們主耶穌基督的父神！祂曾照著自己的大憐憫，藉耶穌基督從死裏復活，重生了我們，叫我們有活潑的盼望（彼前 1:3）。**

我想藉此機會感謝神 賜給了我一群滿有愛心又有承擔的同工，也賜給我一些屬靈的長輩，他們的關愛和鼓勵，使我這不配的器皿，可以剛強壯膽地回應神的呼召，承接了這使命。

神的時間總是不错誤，且又體恤人的軟弱，讓我透過服事，不但個人的靈命得著成長，與同工之間的默契也隨之增強了，彼此之間有更多的理解，互相的扶持和擔當，感謝讚美主！

在疫情爆發後，關懷同工就開始給醫院和醫護人員捐贈口罩，也探訪和送口罩到一些老人公寓，期間，同工們還聯絡那些新來的

和很久沒來的慕道朋友，把教會的網站和網絡聚會介紹給他們，邀請他們來參加，希望能在這特別的時候，得著神。另外，我們還對一些有需要的家庭提供物質和經濟上的援助。（詳情請閱生活和心靈關懷同工的分享）

目前我們面對的挑戰，是不能經常或面對面地探訪，需要更多來自神的智慧，愛心，耐心和能力，幫助我們更有效地幫助到有需要的人！願更多的人因此而認識 這位偉大的，創造宇宙萬物，卻因愛我們這些罪人，死在十字架上的 獨一真神！

**願頌讚歸與我們主耶穌基督的父神！祂在基督裏曾賜給我們天上各樣屬靈的福氣：就如神從創立世界以前，在基督裏揀選了我們，使我們在祂面前成爲聖潔，無有瑕疵。（弗 1:3-4）**

請在禱告中記念我們！

主內 愛

王淑雲 Didy 關懷部

## 生活關懷雜記

莊明媚

我愛到處跑，喜歡旅遊，自從高中聽來自新西蘭的英語老師跟我們分享他家鄉的點滴，便深深的被這遙遠的島國吸引，看過幾部哈利波特後更期望親身一睹這綿羊比人口還多的國家。去年退休後一有空便在網上搜尋廉價旅遊套票，居然給我找到一個價格很好的套票去新西蘭，還碰到好的旅伴要一塊兒去玩，出發日期六月初，新西蘭的深秋該是不錯的旅遊季節。豈料三月初新冠如龍卷風，從武漢吹遍全球，更卷走了我新西蘭旅遊的夢。

在我準備退休的時候，我經常禱告，說：神啊！我願意將余生被禱所用，我願意順服禱對我的呼召和安排。只是在我還沒有看到

神給我明確的指示、分配工作或任務時，我便忙忙碌碌的按著自己的意思為自己編排各種行程。剛知道新西蘭的行程被取消那天很感失望，我問神說：為什麼不讓我去新西蘭回來後病毒才出現？很快神就藉雅各書 4 章 13-15 節回答了我的問題，主說：“噫！你們有話說：今天明天我們要往某城裡去，在那裏住一年，做買賣得利，其實明天如何，你們還不知道。你們的生命是什麼呢？你們原來是一片雲霧，出現少時就不見了。你們只當說：主若願意，我們就可以活著，也可以做這事，或做那事。”

根據以往的經驗，當神把一扇門關閉後，在適當的時間定有另一扇門或窗會為我打開。

在教會停止實體聚會後不久，關懷部執事王淑雲姐妹邀請我加入關懷團隊的生活關懷，我欣然答應了。雖然我不知道自己可以做些什麼，目前唯一可以給主用的就是時間和一顆願意的心，但我相信這就是神為我另開的那一扇窗戶。

神很恩待我，知我能力有限，呼召了好幾位愛主的弟兄姐妹加入這個生活關懷團隊，讓我們這小組從做月子餐，為不便外出的家庭燒菜，購買食品學起。看到每當需要同工幫忙的日曆表放到微信同工群裏，不消片刻姐妹們便踴躍的把自己名字填滿所需幫忙的日期裡。有幾位姐妹們要開將近一小時車程從 Marietta 把飯菜送到 Lawrenceville，更有上班族的，下班後要去買菜，做飯，然後送

去。讓我滿滿的感受到在神大家庭裡，弟兄姐妹的愛和樂意犧牲助人精神。

有兩次我們送口罩到老人公寓去給長者們。雖然所送的數量不多一家只有三五個口罩，長者們卻好高興，我想他們高興多半不是因為得到那些口罩，而是因為知道在這非常時期，有人惦記他們，願意去看望他們。後來還有粵語團契幾位愛主也愛煮的姐妹們，居家期間練了一手烘焙本領，聽說我們去看望老人家便自告奮勇要做些好吃的給長者們嘗嘗。於是我們又有機會去探訪了兩個老人公寓和公寓附近兩三家教會的長青弟兄姐妹。感謝主，祂透過這些零碎的小活動，讓我在疫情期間從憂慮自己安危，轉移到更多考量他人的需要，也不因宅居而感到無聊。

## 關懷服事感言

謝玉琇

我剛信主的時候，就對傳福音有負擔，遇到陷在困難中的人，他們沒有心情和耐心聽你講福音，我們該如何關心他們的需要呢？由於自己的個性內向，也因曾經歷別人人前人後各一套的衝擊(雖然也自知並非完全表裏一致，但衝擊實在太大太真實了)，以至於對人與人的關係存有保留和不安全感，也就更不容易與人交往。因為以上的原因，我就參加了教會司提反關懷同工的培訓，自己從這個培訓以及其他相關的資訊，學習到很多關懷的原則和方法，非常受用，在此分享一二並共勉

關懷有一個重要的原則就是保密，保密是促進彼此信任的基礎，我們尊重對方所分享有關他個人的各樣事情，都是屬於他個人的，除非得到他本人的允許，否則我們不應該隨意分享，因此我不會在此分享任何被關懷者的情況。

一般我們可能會覺得關懷人就是：看到他很傷心，就勸他節哀順變，不要太難過傷了身體；或者他生病了，就建議該吃什麼不該吃什麼，或介紹他健康食品或者偏方什麼的；

想著總要說點什麼或貢獻些什麼來幫助他。其實，我們的陪伴加上一雙會聽的耳朵就是給他最好的禮物了。

當一個人有所失去或者遭遇很大的變故，使他極度的傷痛，不能自己，我們確實很自然地不願他沉浸在傷痛當中，殊不知這種憂傷的過程是必須的，他需要將心中的苦和痛抒發出來，所以不要說：你不要難過，你不要哭了，眼睛都腫了...。很多的時候，當有人願意專注地傾聽，我們的痛苦或困難已經減輕或解決不少了。所以，收起我們的口，只在合適的時候簡短地回應他所說的，或者問一句我們沒聽懂的部分，讓他感受到我們的專注和用心傾聽。

很多時候，我們遭遇變故，帶來痛苦，可能還伴隨著需要做一些抉擇或解決問題，這又使我們更加的無助和徬徨。然而，我們相信上帝給每個人有解決問題的能力，只是當如山一般大的困難壓向我們的時候，我們一時之間不知所措、亂了方寸。這時，我們關懷陪伴者就當謙虛，承認自己對他和他的問題所知甚少，所以當不恥下問，問問題不只



讓我們更多瞭解他以及他的困難，並且相信神會藉著我們問的問題幫助他理清自己的千頭萬緒，抽絲剝繭找到問題或困難的癥結，接著，我們期待他能看到並承認癥結所在，依靠主耶穌的幫助，能起而行，採取行動來面對並解決問題，這是不容易的，尤其當這個癥結牽涉到“錯誤”或“罪”的問題時，就更難了，我們的本性就是把責任推給別人，因為實在是太苦太重太難承擔了！我年輕的時候，認為自己是一個蠻有耐心的人，有了孩子之後，打了些折扣，後來經歷了一些事又參與關懷服事，就更認識自己了。所以，真是求主賜給我以及所有關懷陪伴的人更多的愛、耐心和體諒，給被關懷者足夠的時間站起來，陪著他們一同走過這死蔭的幽谷。很重要的是，我們要常常提醒自己，我們只是給予關懷的人(caregiver)，唯有上帝是那改變人心的醫治者(curegiver)。

每一個人的人生是自己過的，我們既然不能為他人的生命負責任，就不應該為他下決定，這是關懷者很大的試探，就算要給建議也要謹慎言之：如果我是你的話，我可能會....，但畢竟我不是你。我們可以做的就是，幫助、引導他思想並比較各種選擇的利與弊，讓他藉此做更好的決定。

當我們處在順境或未遭大困難的時候，雖然在這疫情肆虐的當頭，我們每一個人或多或少都受到衝擊，對未來的不確定感，使我們擔心、害怕。讓我們來到上帝的面前，常常操練、穿上主所賜的全副軍裝，以備當打擊突然臨到，我們仍然可以站立得住，不被打垮，還能和身邊的人彼此扶持。教會在秋季的主日學將會開設關懷培訓課程，鼓勵大家多多地來學習關懷的功課，就算我們不參與關懷的服事，也能更好地來關懷我們的家人、孩子。願神賜恩給我們、祝福我們！

## 感恩教會主日福音聚會 -- 為主做工

同工代表: 蔣 偉/羅培霞

在亞特蘭大華人基督教會(ACCC)蒙神帶領走過四十個春夏秋冬之際，回顧教會主日福音聚會這幾年所留下的腳印，懷著滿心感激，不得不俯伏在主的腳前，將所有的榮耀讚美都歸於祂！

### 歷史:

2015年我們ACCC在教會治理方面遇到了一個很大的挑戰，為此教會邀請了其他教會一些資深的牧長來我們ACCC傳授一些教會治理方面的經驗。

當年10月底，新澤西若哥教會的黃小石長老來我們教會。黃小石長老全面地介紹了若哥教會的體制、事工以及運行狀況，當時他提到了若歌教會每週在主日敬拜的同時，都有一個福音聚會，這引起了我們的興趣。此時在教會長執會中，有兩位是Emory團契的同工，當時Emory團契正在思考主日如何在當地有一個福音性的聚會，在傳福音的事工上能有所突破。黃小石長老的分享正契合了我們Emory團契的感動。在教會的一些牧

長的支持下，Emory團契核心同工會討論以後，決定由吳建生弟兄(當時長執會成員)代表Emory團契向教會長執會提出建議，引進若歌教會的主日福音會，同時主動請纓，前半年(兩季)由我們Emory團契來操辦該主日福音聚會。

教會長執會非常支持，一致同意，決定從2016年1月起，將教會原來的慕道班取消，改造成主日福音聚會(隸屬本宣部事工)，邀請楊文建長老擔任這一事工的總帶領，與閻門欣弟兄、曹昌權弟兄、楊磊弟兄(後加入馬兆林弟兄)一起組成核心團隊。又先後組建了包括Emory團契在內的四個服事團隊，每個團隊服事一季三個月。一年後，服事同工遍及到了教會幾乎每一個團契。並邀請了十位講員，每週由不同的講員擔任主講。隨後又引入三福團隊，使該主日福音聚會成為三福事工的一個平臺。

在2018年夏季，因原核心團隊同工服事方向的調整，教會牧長團邀請蔣偉弟兄/羅培

霞姐妹總體負責該主日福音聚會事工。新的服事核心團隊同工檢討了該事工兩年半的運行狀況，對該主日福音聚會的聚會形式、講員帶領以及行政同工事務定位等等進行了一些調整，使其聚會更加活潑有吸引力。

## 現狀:

該主日福音聚會主要服事對象是:慕道友; 決志尚未受浸; 剛受浸尚未適應大堂聚會的弟兄姐妹。

每週日上午 11:30 與教會主日崇拜同時異地(牧師館)進行聚會，每次有不同內容的或專題分享、或經文查考等等形式，其內容半年為一個循環。每次聚會不論採用何種形式，都設有一個討論時段，力求聚會一直是在互動、活潑的氣氛中進行。每次聚會結束時都會為每位服事對象的需要禱告。在午餐時段，基本上每位慕道友都有同工陪談交通，極力營造一個溫馨家庭的氣氛。

每周一，我們行政同工就會將要來周日聚會的消息發給每個團契和“亞特蘭大生活網”，廣為宣傳。每個月末，將會有一個前後月服事同工團隊交接會，讓接手的同工團隊預先瞭解已來過聚會的慕道友情況、聚會的效果、需要注意事項等等。

組建了兩個同工禱告小組(一個小組是每月第二、四周的禮拜三上午，一個小組是每月第一、三、五周的禮拜四晚上)，為每週日聚會的方方面面禱告，也為同工各自的家庭、各自的身心靈禱告，托住該主日福音事工。

又組建幾個不同時段的讀經小組，帶領慕道友/初信者讀經禱告，關懷培養等等。如今該主日福音聚會最大的特色是:既是佈道會又是一個團契，事工不限於周日的聚集，而是貫穿在整個一周。盡量使每位慕道朋友，都有行政關懷同工落實團契、跟進關懷(今年開始與教會關懷部聯手進行該事工)、安排三福出隊等等。

今年三月份起，因為疫情改為網上聚會，雖有不能面對面聚會所帶來的缺憾和困難，然而主有更美好的帶領，因著聚會不受空間的限制，主將一些外地的、一些不太方便出門的、一些平時不太願意露面的等等朋友帶到我們的主日福音聚會，讓我們的同工備受鼓勵。

## 同工見證:

### 草創見證(曹昌權弟兄):

2015年10月底/11月初，Emory 團契提請教會在主日崇拜的時段，有一個福音性內容的聚會。看到 Emory 團契弟兄姐妹那種對傳福音迫切的心，自己也確實深深的被感動，就接受邀請作為原主日學慕道班同工加入這個團隊。

因為當時教會三位牧師相繼離任，教會一些弟兄姊妹認為這時應該好好的專注在主日崇拜，為什麼同一時段還要有另一個聚會，領會、音響、講員一樣不能少，還加上要預備飯食、會後清潔等等，同工需要非常龐大，要到哪裡找這些同工？當同工們在一起禱告時，真是流淚求神帶領我們來做這個又大又難的事。

最初近半年都是 Emory 團契來承擔，看到弟兄姊妹同心服事，許多家庭將最好的飯食擺上，也讓其他同工面對“又大又難”的事得到莫大的激勵。期間三福事工也加入一起服事慕道朋友。到了秋天同工們回頭看，在十個月時間之內就有四百多人次慕道友來參加主日福音聚會，有七十多位決志。想想當時如果我看這是又大又難的事就退出，如何能夠經歷神的恩典和祂的真實，如何能經歷人靈魂得救的喜樂呢？感謝主，願意讓我們與祂同工，並經歷祂。願神繼續使用該主日福音聚會事工，使更多的人能夠蒙福。

### 讀經關懷見證(羅培霞姐妹):

從今年二月中下旬開始，看到有幾位福音朋友持續來參加主日福音聚會，禱告以後有一種感動想試試邀請她們一起讀聖經，開始有幾位提出來說有困難，我鼓勵她們，每次半個小時，星期一三五早上 9:00，有三位福音朋友和兩位初信的參加。感謝主讀了幾次，神的話非常吸引人，時間延長為一個小時，到三月上旬，疫情開始在我們周圍浮現起來，到三月中旬教會的聚會也停了，開始有恐慌，有議論，可是神的話特別有力量，讀到馬可福音 5:36“不要怕！只要信！”，大家說真的很得力量，很得安慰，一定都要記住這句話。

感謝主的預備，到三月底主日福音網上聚會開始，講員呼召一共有五位表示願意接受主耶穌。一切榮耀歸給主！

最近有兩位姐妹加入一起服事，謝玉琇與王淑雲姐妹。現在我們有十三人分為兩個

讀經小組，一個組每週三次每次 1.5 小時，另一個組每週一次每次 1.5 小時。通過讀經、分享、禱告，朋友們從不信到信，到上完受洗班準備受浸。有一位剛受洗的姐妹回國後，現在還是堅持一起來上網讀經分禱告。每次看見他們認真渴慕，唯有哈利路亞感謝讚美主。

### 禱告見證(王蘭芳姐妹):

我們的禱告小組有四位姐妹，每個月第一、三、五周的禮拜四，在電話上連線。先是依次分享最近的個人和家庭狀況、在主日福音聚會服事中觀察到的需要，然後再進行禱告。在這個禱告小組聚會裡，切切感受到彼此深入服事的溫暖，享受到以禱告來守望主日福音聚會事工的甘甜!

感受特別深刻的是新冠疫情爆發以來，先是姐妹們震驚擔憂國內家人，接著是美國疫情蔓延迅速，姐妹們為嚴重缺乏防護品的臨床醫護人員揪心，為小小病毒徹底改變生活方式驚訝!但是，在每隔一周的禱告中，我們被聖靈從憂慮中提升，學習在風暴中像彼得那樣專注仰望主耶穌基督，不被環境埋沒。感謝神，每隔一周的小組禱告，不僅讓我們靈裡更新，也更加添我們在主日福音聚會服事的靈力!看到疫情中渴慕尋求平安與救贖的慕道友，讓我們倍感傳福音的緊迫，慕道朋友的陸續決志又讓我們倍覺與神在疫情中同工的甘甜。哈利路亞!一切榮耀、尊貴、讚美，都歸於主耶穌基督和坐寶的天父!阿門!

### 講員見證(張延甲弟兄):

感謝神!因祂無限的恩惠和極大的憐憫，我們的教會有了“主日福音聚會”。經過幾年的服事，使我藉著講員分享在自己屬靈生命上得到了造就。

回想以往的分享，讓我有了一個很深的體會，那就是:我無論事先準備的多麼充分，若不是聖靈在其間運行，若不會拋磚引玉地找出關鍵問題與大家討論，若不能抓住重點讓眾人思考…，就不會達到該有的果效(我說這話是指著人負責的部分說的)。例如有一次，當我在分享路加福音二十四章 13-35 節《在以馬忤斯的路上》這段故事時，忽略了要特別強調 29 節中“他們卻強留他說…”的“強留”二字的深層含義及其應用。強留不是強迫，而是情詞迫切、真心挽留。是啊，對於慕道朋友來說若是“強留”耶穌與自己一同住下是

多麼蒙福之事；基督徒若是“強留”主與自己同在豈不更是一生的追求?惟願神繼續照祂的憐憫與慈愛領更多人歸向祂，也願我今後在主日福音中所分享的得蒙祂的悅納。阿們!

### 行政三福見證(黃梅芳姐妹):

感謝神!前兩年有機會修讀“三福訓練”主日學課程，有很多次藉著教會主日福音聚會這一平臺參加三福探訪出隊實習傳福音的體驗，讓我這位不會傳福音的人有機會大膽傳揚福音，真是神的奇妙作為。

在主日福音服事中，神特別把一位福音朋友放在我身邊，我藉著接送她來回教會，與她有更多的接觸，從最開始的沉默不語，到一點點打開心懷，從開始的害怕拒絕，到慢慢願意交流接受，都是因著神的話語，因著弟兄姐妹的關懷，看到她的改變，讓我在服事中享受神的甘甜。因著疫情，她還帶上家人一起參加網上主日福音聚會，而且在一次我們三福出隊傳福音後接受了主耶穌。哈利路亞，感謝讚美主!

今年從三月開始因為疫情關係，改到網上聚會，行政和關懷同工雖然在網上遇到很多登記和聯絡問題，但我們沒有氣餒，而是盡力聯絡、彼此溝通，想方設法登記和關懷福音朋友，讓我們的聚會總是有條不紊，滿有聖靈同在。在疫情中多位福音朋友願意決志信主，並接受三福探訪，教會又特別安排為他們上密集洗禮課，為一些因要回國的弟兄姐妹在家中為他們施洗。真是主恩滿溢，感謝讚美主!一切榮耀歸給主!

### 禱告:

主啊，當保羅每每回想那來自天上的異象時，便自我鞭策“務要傳道，無論得時不得時。若不傳福音，我便有禍了。”(提後 4:2；林前 9:16)

主啊，當你升上高天時，你對我們的託付和應許是“使萬民作我的門徒，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。”(太 28:20)

主啊，求你繼續帶領保守我們教會主日福音聚會，恩待造就所有參與服事的同工，感所有來參加該主日福音聚會的朋友們。我們願被你大大使用，榮神益人。阿門!



## 家裡的事

# 滿有恩典的教會翻新和修理

余錦平

今年初接任教會財產管理執事以來，面對長長的教會改造項目清單，我一直盤算如何不影響聚會又同時進行翻新改造工作。最頭痛的是衛生間改建工程-----今年最大的工程，承包商們估價，六個衛生間 25 萬到 35 萬，價格實在太高了。還有教會副堂的改造，修牆換地板，我們要自己來做。

在忐忑不安的前兩個月做了些修理工作，主要是廚房漏水、衛生間馬桶不能正常沖水、一些房間燈不亮這類問題。三月中旬，受新冠疫情的影響，政府發布了居家令，教會也決定停止聚會。在一片惶恐中，我們第一件事是在商店關門之前把副堂改建的地板買到手，用狄龍弟兄的卡車把地板運回到教會。第二天，教會關門了，但教會管堂延甲弟兄的工作在疫情期間沒有中斷，他一樣來教會上班，打掃衛生、給教會消毒，做必要的維護工作，維持教會的最基本運作。



三月下旬，疫情對教會和我們每個家庭每個人都是極大的挑戰，我和延甲商量來教會，用這個時間做修理和改造工作。我們搶購了些消毒液和口罩，去商店採購材料和工具後就動手填補教會入口路面破損的坑。一個坑在路面的正中間，不大但很深，車容易開到坑裡，另一個坑在路邊彎道上，面積很大，路邊的土不斷流失，草坪被破壞。我們先把坑裡外浮土碎石清理乾淨，填上混凝土打底夯實，



一樣平，最後蓋上一層柏油保護層，工程完成。這兩不起眼的坑，我們填充了 900 磅材料。開車進教會時再也不用擔心路面的坑了。



四月初，室內改造第一個工程是副堂。它的問題是：地毯髒，地毯抽絲難修補。外牆大雨時滲水，地毯發黴，牆面許多裂縫破洞，兩邊的牆由於椅子背掛鉤長期摩擦牆皮掉落了。三月下旬我已開始牆面破損修補工作，砂紙打平後油漆，油漆幹了就安裝地板。四月三日我和延甲兩人開始就遇到了難題：老地毯很難扯下來。地毯牢牢地粘在水泥地上，要與水泥地剝離，每寸都困難，我們合力拉扯，用盡全身力氣費也只扯下一小條。只好請來了狄龍和作雲幫忙。用鋒利刀片把地毯劃成一尺寬的長條，幾個人合力一小條一小條地扯，忙了一天才把地毯清除出去。但地面上留下的膠要清除是個磨人的活。租來的機器不知用斷用鈍了多少刀



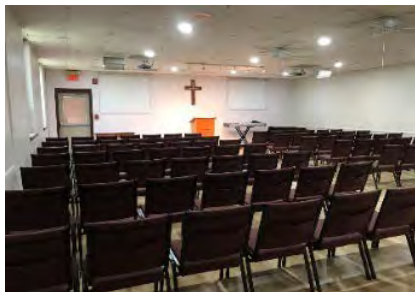
片才把地面一寸一寸清理好。沒想到清除地毯工作成了最費勁考驗耐心的事，用力過猛的我和延甲都渾身上下痛了十多天，但我們心裏高興贏了第一仗。

第三天我們開始安裝地板。石塑地板最大好處是防水和耐磨，長期泡水也不變形不發黴，副堂多人使用，耐磨是必須的。地板質地很硬很脆，敲地板入縫時容易破裂。我們



安裝時小心翼翼，一點一點慢慢來。主憐憫我們出奇地順利。狄龍來幫忙也大大加快了進度，延甲給我們打下手搬運擺放地板，還給我們作監工，哪怕是只有頭發絲細的

縫沒有完全入縫他都不會放過。在他的嚴格監督下，整個房間的地板嚴絲合縫。主保守我們順利而又高質量完成地板安裝。我們在兩邊牆上各安裝了兩條 chair rail (防止椅子刮花牆面的木條)。



我選了厚實的木條，再用膠水粘牢剩下的地板小條，地板表面耐磨層，可以很好的應付椅子上鐵鉤的刮蹭。木條也漆成了和牆面一樣

的顏色。副堂的裝修完成了。我們靠自己雙手做的質量和細致程度不比專業施工隊差，挺漂亮的，這給大家很大的鼓舞。

接下來延甲做了很多的室外修理工作，餐廳後門的陡坡水土流失嚴重，枕木已經腐爛，我們買了新枕木，運來石子填溝並夯實，水土流失大大的緩解。作雲弟兄主動請纓來幫忙，與延甲弟兄一起，繞著教會的主建築一圈，發現有問題的都做了不同程度的修理。教會的前面樹被砍倒後留下幾個寸草不生的地塊，他們把土刨鬆，撒上草籽，慢慢長出了綠草，草坪就好看了。延甲還在入口處開個花壇種花。他花了挺大的力氣清理鬆土。我們買了二十袋牛糞，跟黃土混合增加肥力。我選擇了一種夏季比較耐旱的矮牽牛花。紫色為主配上了少量的紅色。苗小地大種完後覺得小苗們稀稀鬆鬆的很不起眼。但這花的生命力挺旺盛的，苗基本上都種活了，長了一個多月，小苗成幾倍的增大每天都有許多的花開，慢慢地就變漂亮了。

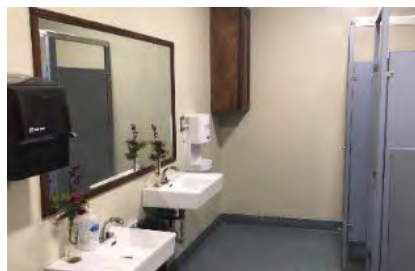


與此同時室內的翻新工程也在緊鑼密鼓地進行。四月上旬副堂的修好後，我就準備樓下四個廁所的改造工程。從網上和商店買了挺多可以使用的材料，鄭仁天弟兄四月中旬也自告奮勇來幫忙。很專業的他加入，讓我們的進度如虎添翼，我們的溝通也很順暢，只要我講清楚要幹什麼，材料準備好，他很快就做好。碰到難題一商量，很快找到解決的辦法，他在裝修方面豐富的經驗幫了我們很大的忙。他的話不多，但幹活利索、力氣也大，困難很快就能解決。那段時間我白天



去商店買材料，晚上在網上買材料，他負責安裝，一切進展都挺順利的。網上訂購商用建築的水管的規格，馬桶和沖水器和家用的不一樣。一般的建材商店如 Home Depot 和 Lowe's 根本沒有這些東西賣。網上買還可以省錢，全美國範圍搜索，仔細對比、貨比幾家甚至幾十家，鎖定性價比最好的商家下單。有時要熬幾個通宵才能決定一個大的物件的購買。這麼費勁換來的安慰是從網上買來的東西比在本地供應商要便宜很多。七個水龍頭就能節省 \$1,500 以上，我們採購的主要物品的價格只有市場價的 1/2 到 1/5。要是算上我們自己安裝不用花人工費，比起建築商的要價我們的花費不到其十分之一。這就是為什麼我們目前五個廁所（樓下四個和辦公室裡的一個）做完總共花了不到一萬美元。

廁所改造，不改變基本結構盡量增加舒適度和漂亮度。我們拆除了老舊破損的臺面和洗手盆，換上新式樣洗手盆。大人高度不變，小孩的裝低了很多。水龍頭換成了紅外感應自動出水的。現有的瓷磚地面結實，值得保留。大鏡子保留，以舊變新。仁天買了木條子做了邊框，刷上油漆封上玻璃膠，不會再有水漏到鏡子邊緣。鏡子漂亮又耐用，



跟新的一樣。裝上了新的壁櫃。凹凸不平的牆，我們抹上了灰、打平、再重新油漆了整個房間。女廁所粉紅顏色換成了比較中性的顏色。馬桶、小便池、還有與其配套的沖水器，網上找到了百元以下的節水馬桶。我查到佐州的北部有人賣這種型號的新馬桶只要 75 美元，但只有一個。我開車去買回來安裝測試挺好用，才放心地在網上訂購了十個相同型號的。我們原有的老舊沖水器都必須換掉，外表銹跡斑斑，裏面零部件老化，不是長流水就是不能正常沖水，網上我們買到價廉物美的自動沖水器。我們爭取做到一切自動化。裝修完成的廁所，進門時就有自

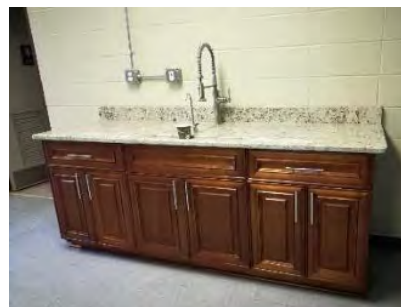
動開關把燈打開、同時排風扇也跟著啟動，大小便後可以自動沖水，洗手時可以自動出洗手液和水，還有自動烘手機把手吹幹。可以不用手觸摸就完成全過程。我們終於可以用上現代化的廁所了。

與廁所裝修幾乎在同時進行著樓上走廊安裝扶手，這也是今年計劃。我選最粗的橡木復合扶手，是沒有上漆的原木，上了與 chair rail 的顏色互相匹配的



油漆後，仁天弟兄就幫我們把扶手安裝好了。

有位弟兄主動要給教會捐一些櫥櫃。我們幾個（延甲、仁天、和我）商量要一個可以擺放熱茶和飲料有上下水的吧臺，把飲水機拆除做一個吧臺。（他執意不讓我們公開他的名字，我們就叫他 L 弟吧），他來測量好，過了幾天就帶著櫃子和花崗巖臺面來教會安裝了。安裝了靈活移動的水龍頭，為的是可以給高高的燒茶桶直接註水，下面的櫃子裡安裝了水的過濾器，水可以直接飲用，還安裝了喝水的飲水龍頭。我們特地拉了兩根 20 安培的電線以保證兩個茶壺同時燒水也不會跳



匝，並配上了 GFCI 插座以增加安全性。到此這個美觀又實用的吧臺就完成了。

L 弟兄還為我們的廚房捐獻了一組櫃子，並特別改裝，櫃門拉出來裡面連的是可以放鹽、糖、面粉等的桶子，取代原來那個笨重的鐵櫃子，當然也漂亮了很多。他還捐了幾個櫃子並安裝在廁所的牆上。這些櫃子不只是美觀，還解決了廁所的儲物問題。

在我們改建樓下的小廁所時，仁天從自己家裏拿來了幾盞可以平貼在天花板上安裝的圓形 LED 燈，它好看又很省電，從網上買



來的，他拿來的 12.5 瓦的燈只有 6 塊多一盞。受到這消息的鼓舞，我網上搜索，買了一箱。仁天幫我們先換了副堂的燈，效果很好。照明亮度一點也不比原來的日光燈差，但耗電的瓦數只有不到原來的十分之一。後來我們慢慢地替換了樓下走廊、廁所、廚房等處的燈。而一盞 15-20 瓦的 LED 燈的照明亮度就差不多可以和一組日光燈相媲美。如果可以把教會的燈全部替換掉，每年可以省下很多電費。教會的許多日光燈使用多年嚴重的老化，燈管燒壞了，鎮流器壞了，樓梯間的幾盞燈嗡嗡作響就是不亮。於是我們逐漸更換了辦公室區域、樓上走廊、樓上樓下所有教室、交誼廳(餐廳)、還有樓梯間所有的燈。仁



天還把交誼廳旁邊的幾個教室的電路分離了出來，每個都裝上了自動開關，以後

只要有人走進這些教室燈就會自動點亮。小兵傳道的辦公室裝上了自動開關，這樣使用起來就方便多了。

到了五月份我們在教會裝修的消息慢慢在弟兄姐妹中傳開了，陸續有些人來教會看我們已經裝修好了的副堂和廁所。兒童教育執事提出我們把樓上五間教室的地毯換成像副堂那樣的地板，經長執會討論決定臨時撥了一筆錢用於教室地板更換。地板裏面主要的成分是石頭，這麼多的地板有好幾千磅。延甲向他的前老板借來了大卡車，把地板拉了回來，我們兩個卸貨也是個不小的挑戰，他趕著時間要給老板還車，所以動作猛了些，腰和背又痛了好幾天。我們請了個工程隊，人工價格也講到了

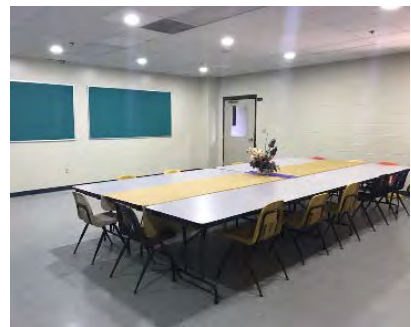


原要價的一半，每平方尺一美元，這個是市面上最便宜的。安裝也很順利，兩天就做完了。這是我們唯一一次請人來做的項目。

廚房裡，我們更換了所有的燈。還有 L 弟兄捐的一組新櫥櫃，作雲弟兄把天花板方格一塊一塊小心取下來，一點一點清洗乾淨，再擦幹後再裝回去。有幾個金屬網格（主要是空調出口）用強酸處理乾淨再噴上漆，跟全新的一樣。原來那個汗點斑斑的天花板不見了，廚房看上去煥然一新了。

這幾個月一直在陸續進行的是教會的油漆工作。其實三月底延甲弟兄就在幫我一起油漆副堂的牆面。他見縫插針有空就會做一點，從樓下的廁所開始，再到走廊，還有教室，慢慢地把整個交誼廳的牆壁都油漆了一遍。

是淡淡的米黃色。門和鐵柱還有樓梯間鐵扶手我們用的是直接可以覆蓋金屬表面的油性漆，



門中間的那根鐵柱已經變得銹跡斑斑了，用砂紙把鐵銹打磨乾淨，噴塗上金屬漆。教會的翻新工作實在是太多，一段時間專攻一個小東西，看著小小成果，心裡有了一點欣慰和滿足。卯足了勁再去做下一個小工程。我們的人生也是如此一步一步向前走的。延甲已經完成了樓下所有的油漆工作，現在做樓上的油漆。他只能用下雨天或者太熱無法在室外工作時斷斷續續地來做油漆工作，很快就可以做完。

四月份時，草坪要開始割草，灌木們也要修剪。教會割草機有好幾臺，用時才發現需要修。感謝主，開始修好了一臺割草機，延甲可以割草了，灌木修剪機也可以工作了。到了六月初，延甲把五六臺機器轉移到了教會旁邊那棟房子的車庫裏。主保佑，我花了幾天時間竟把它們一臺一臺慢慢都修好了，我們還用了耕地機把 4408 側院的地耕了一遍，

並種上了菜。延甲最高興的是我們一起努力修好了臺比較寬大的割草機，它的馬力大，割起草來速度成倍地提高，他現在每個星期都開著它去割草。

樓上的衛生間翻新計劃是要符合殘疾人輪椅使用的。原來的設計圖紙要移動兩堵牆，所有的馬桶和便池，估價很貴。仁天弟兄認為不用做大的結構改動，只要改動一個馬桶的上下水管就行，大大減低改造成本，可以達到目的。我參考了各種 ADA 的法規，反覆測量尺寸要求後，覺得他的辦法可行，還特意請了英文堂的 Justin 和我一起做了實地測量，他也同意，並畫了新的設計圖紙，向縣政府提交了建築許可申請。申請通過後，我們就可以正式開始改造樓上的廁所了。

七月份長執會提出要加裝電梯，就疫情期間來做。工程大，要開牆挖地，噪音大，工期長。電梯我不懂，跟開兆長老聊過電梯的事，他做過不少前期研究準備工作，把資料全部都發給了我，他還建議我們最好請蘇定根大哥做這個項目協調人，雖然蘇哥家中有些難事，還是很快回覆了我，他願意擔任協調人，並立刻投入緊張的工作，做了周密的計劃。求神看顧他的僕人和他手上所做的工！如果順利的話，我們盼望多年的電梯就會不久安裝好。

回想起來，這幾個月我們所做的一切充滿著神的祝福和恩典。就在疫情關上我們聚會的窗，神也為我們打開了教會翻新的大門。若不是疫情裏，恐怕也難有機會請到弟兄們來幫忙。也正因為疫情，我們裝修工作才在從容不迫中有條不紊地進行。我相信我們做的都蒙神的看顧，感謝主，我們到現在為止

都沒有人生病，大家都健康，這也是個值得感恩的奇跡。

很感謝主動來出力幫忙的仁天、作雲、L



弟兄和他的兒子、還有狄龍傳道，感恩延甲弟兄這幾個月堅守、陪伴、和同工。也要特別感謝眾姐妹們給我們送來可口又豐盛的飯菜，從興芳開始，陸續有懿娟、瑞怡、鳳儀等姐妹逐漸加入到送飯的隊伍中來，還有小兵傳道夫婦和師母也來給我們送飯。她們說要吃好點才會有力氣幹活，並能抵抗病毒的感染，我們很聽話，每次我們都吃得很飽。有一點是真的，我們真的都沒有生病，她們的功勞很大。



工作期間，牧師和長老們還有教會的弟兄姐妹也時不時的來看望我們，給我們一些囑咐和很好的建議。很感謝大家對教會翻新工作的出力和關心，我們雖然已經取得了一些成績，但還有很多事要做，而且前面等著我們的是更有挑戰、更有難度的工程。求神看顧我們手上所做的和要做的工，讓我們的計劃能夠一步一步順利實施。希望等到我們重逢在教會時，我們會有一個更加漂亮舒適的教會供大家歡快地聚會！



## 團契簡介、鏡頭回放、兒童事工剪影

### Emory 華人基督徒團契 (ECCF)

感謝讚美主！  
作為亞特蘭大華人基督教會 (ACCC) 下屬團契之一，Emory 華人基督徒團契 (ECCF) 已經走過了 24 個春夏秋冬。廿多年來主恩滿溢，得著神滿滿的祝福。1996 年 ECCF 成立的時候，只有七、八位弟兄姐妹，在公寓中聚會。人數增多之後，聚會

的地點遷移到 Emory 大學附近的 Intown Community Church，每周五晚間都有 80 多位成人，及 50 多位青少年與兒童一起敬拜、查經，參與晚間的活動及課程。20 年來，ECCF 接待了上千名來 Emory 大學訪問、就學，或在周邊居住的華人及其家屬，以及訪美華人，在他們中間傳揚福音，也不斷見證人們經慕道而蒙恩得救的喜悅。初創時期的弟兄姐妹歷久彌堅，至今仍在團契中服事；陸續加入、受洗重生的信徒不斷成長，成為團契和教會的中堅，乃至全職事奉的傳道人和牧師。主的恩典在 ECCF 充充滿滿，一路帶領，雖經歷風雨，始終有陽光！

ECCF 常規每周五晚間聚會，成年人和兒童分組敬拜，並通過讀經、討論或課程學習主的話語。其中，成年人有門徒組、長青組、慕道組、學者組、媽媽組及青年組；兒童則分為青少年、學童、學齡前、及幼兒各組，每組均有專任弟兄姐妹帶領。每年也有



新信徒造就班課程。團契同時有多個關懷小組，不時互相代禱、扶持，並有定期家庭聚會、聚餐。每月有定期禱告會。歷年定期舉行退修會、弟兄/姐妹會、聖誕演出，以及不定期的踏青、秋遊，在節期開放家庭聚餐，增進弟兄姐妹及慕道友之間的關係，促進靈命成長。

自 COVID-19 疫情出現後，實體聚會暫停，但團契即時以線上聚會取代，每次約有 40 多人參加。有查經、分享，以及每周六的線上聚集禱告。最近，組織多個讀書、讀經小組，弟兄姐妹熱心參與，頗有得著。更有年長的弟兄姐妹不辭勞苦，時刻關心慕道友的成長，雖無法親身會面，仍帶領三位慕道友決志信主。弟兄姐妹的彼此關懷和擺上，在疫情播散、居家隔離中忠心服事，彰顯主的榮耀。感謝主的帶領和看顧，讓我們在世間的動蕩中得蒙保守、祝福！



## 佳美團契



佳美團契成員大多住在 Dunwoody, Peachtree Corners, Norcross 附近。我們的使命是關心附近華人，在主的愛中互相關懷，彼此服侍，以榮神益人。我們的異象是追求基督品格，彼此成全，團契成長。每周五晚上 8 至 10 點聚會，地點在各弟兄姐妹家。聚會內容有詩歌敬拜，查經，禱告會。會後共享美食，切磋廚藝，體諒關懷。

## 姊妹會

姊妹會成立於 1986 年，現有成員 30 人。每週四在圖書館聚會 ( 10:00 AM-12:30 PM)

聚會內容包括詩歌敬拜(30 分鐘)，查經 ( 80 分鐘)，禱告分享 ( 30 分鐘) 每月第一個星期四在樓下餐廳有美食，手工藝，美術勞作示範，健康講座等。目前活動在線上舉行。



## 恩典團契

恩典團契的前身是恩典小組，成立於 2007 年，是專為教會單親家庭設立的一個互助性質的團契。目前聚會人數約 16 人，我們或經歷了破碎的婚姻，或經歷了喪偶的傷痛。在生命不同的季節裡，因著有主同行，讓我們深刻的體會到神的恩典夠用，祂是帶領我們出曠野，進入流奶與蜜之地的神。



我們每個月第一，第三個主日下午 1:30-3:30 在教會旁的 4408 Britt Road 聚會。內容有詩歌敬拜、查經及專題分享。今年四月份因為疫情關係，改在每月第一及第三個週六下午 1:30-3:30 線上聚會。

## 橄欖樹團契

橄欖樹團契目前有十家成員，全部住在 East Cobb 附近，每月有兩次聚會，聚會地點由家庭每月輪換。

聚會內容有詩歌讚美敬拜，查考主的話語和專題分享，會後並有茶點交通以及生活見證。

契友們都遵行主的教導，彼此之間和睦關懷，同時我們的契友也分別支援長青團契，校園之家，以及 KSU 團契事工，團契認養 Dr R. Moussa 的西非宣教事工，並實際參與贊助兒童和神學生。



歡迎住在附近的弟兄姊妹或慕道友們加入，大家一同來敬拜，榮耀主的名！



## 東北團契

聚會時間：週五晚 8:00-10:00 (每月三次)  
 地點：教堂 100 教室  
 聚會內容：兩次查經，一次專題；春、秋兩季戶外聯誼活動；節日愛筵，感恩分享；不定期舉辦團契退修會。  
 成員：中/壯年弟兄姐妹及慕道友，兒女是高中生/大學生/社青。  
 特色：契友們樂意參與神家服事；渴慕靈命成長。



## 餐福團契

聚會地點：亞特蘭大華人基督教會 - 副堂  
 4408 Britt Rd Tucker GA 30084  
 聚會時間：每周三晚上 11:30 - 12:30  
 團契特色：餐福團契是一個特別的團契，弟兄

姐妹多有做餐館背景；餐館的下班時間基本上是晚上 10 點半左右，而且餐館星期天也沒有關門。



餐福 2016 年 1 月 為林牧師 慶生

餐福 2018 年聖誕節聚會



## 社青團契 (YPF)

社青團契成立於 1993 年，主要成員是畢業開始尋找工作及已經在職的年輕弟姐妹。

每星期五晚上八點鐘在教會副堂聚會，內容包括唱詩、禱告、見證、分享、查經和特別專題。



在週間我們有電話禱告網為教會、團契和個人代禱，在週末還有不定期的活動。

團契的宗旨是幫助慕道朋友認識神、真正瞭解聖經，讓弟姐妹在神的話語上扎根並在行為上活出來，同時使大家在生活上和信仰上彼此關懷、扶持、鼓勵與造就，一同在屬靈的道路上奔跑，一起建造和擴展神的國度。歡迎您參加我們的團契生活。



## 粵語團契

粵語團契成立於 1996 年。原因是在教會裡說廣東話的人都聽懂國語，但大部分都不能說流利國語，故此團契查經時往往都是少發問或不回答，投入感減少了！粵語團契讓說廣東話的人能夠暢所欲言，增加歸屬感，也能幫助靈命的成長。

聚會時間、地點：每月第二及第四星期六，在牧師館；六時半一起聚餐，七時半查



經。形式：詩歌讚美、專題、查經、討論、分享及彼此代禱。擴展：每個月的第三個星期六在蕭田方的家有興趣小組，邀請未信主的朋友來參加，籍此傳福音及邀請來參加團契和教會。

疫情期間網上聚會日期沒變時間改為晚上七點到九點左右，這段期間沒有在家聚會的興趣小組。

# 新芽團契

於 2018 年 9 月 1 日  
第一次聚會。



聚會地點：教會 圖書館

聚會時間：每月的第一個  
週六，10:30am - 12:00pm

聚會內容：詩歌敬拜 專題  
講座 信息分享 彼此代禱

在周間我們有禱告網  
為教會、團契和個人代禱。  
團契特色：適合剛作父母的  
弟兄姐妹參加。孩子兩歲  
左右。聚會時為了讓孩子  
的父母專心參與聚會，需  
要專人照顧兒童。

## 感恩

感謝同工們辛勤地為  
我們照看寶寶！

願神繼續保守和祝福  
你們。

恩上加恩，力上加  
力！！！！



聚會花絮





# 校園團契 (GA Tech, GSU, Emory, KSU, 與 Mercer 等)



一起秋游去



一起去爬石頭山



教會飯食服事



學生受洗



為畢業生舉可樂慶賀



## 戲劇事工 -- 鏡頭回放

ACCC 戲劇事工，又名亞城劇坊，成立於 1991 年。是由一批喜愛戲劇又對傳福音有負擔的 GA Tech 學生基督徒自發創立的。二十八年以來，戲劇同工換了一撥又一撥，而戲劇事工得以薪火相傳，蒙神極大的使用和祝福。

這麼多年以來我們精心打造了不少作品，以服事美東南福音營，美東南教會校園查經及當地華人社區。在福音朋友中贏得很好的果效，也深得基督徒們的喜愛。

每年戲劇事工有四個月的安息月，八個月的演出排練，季裡每主日下午表演同工們都在大堂（或牧師館）排練，為感恩節、聖誕節、復活節和教會或校園迎新會準備節目。

2005 《勝過恥辱的愛心》	2015 《美麗人生 -- 路得記》
2006 《天使之夜》	2017 《尋找》
2007 《瀟灑走一回》	2018 《彩虹之約》
2009 《浪子回頭》	2018 《回家》
2009 《尋找失落的世界》	2018 《波波的驚訝》
2011 《喜從天降》	2019 《永恆航班》
2012 《愛之所在即有上帝》	2019 《穿越時空之星》

歡迎有感動的弟兄姊妹加入！無論男女老少，無論在表演、舞蹈、編劇、服裝、道具、化妝、燈光、音響、電腦剪輯、拍照、攝影等方面有專長或有興趣，都歡迎前來參與！只要你願意為神擺上，神就會裝備你！

“萬軍之耶和華說，不是倚靠勢力，不是倚靠才能，乃是倚靠我的靈方能成事。”（撒迦利亞書 4:6）

### 2015 年演出《美麗人生 -- 路得記》





2018 年夏演出《回家》



2018 年福音營演出《彩虹之約》









### 2018 年聖誕節演出《波波的驚訝》



### 2019 年福音營演出《永恆航班》



### 2019 年聖誕節演出《穿越時光之星》



更多關於亞城劇坊的故事，請參閱本期 60-67 頁文章，和“亞城劇坊的成立及回顧 (1990-2003)”等在《新歌 30 周年紀念特刊》中的刊載



# 兒童事工剪影





# 2015 VBS













## 見證分享

### 受洗見證

#### 在主耶穌裡，我更有信心地生活 廖昊程 (2019/12) 譯自英文原文

我知道上帝一直在守護我。我第一次聽到耶穌的名字是在我的家鄉桂林。四年級那年我的數學老師說，“我成為耶穌的女兒那日就是我的生日”。我想知道那是什麼意思，但沒有繼續深究。二十年前我和父母到了美國北部，我們去了以馬內利教會，在那裡我每參加了主日學，並接受了耶穌進到我的心裡。祂在我生命裡的工作在 20 年前已經開始了。

然而我的信心是從讀聖經開始的。聖經是人寫的，但記的是上帝的話。聖經雖然用不同的語言，經過很長的時間才寫成，且被翻譯多次，但對我而言它的真實性是肯定的。我問我自己，你是否相信耶穌為你的罪死在十字架上，我說是的，我相信祂。

我是不完全的人，我會犯錯，作錯誤的選擇。我對自己很苛刻，覺得自己不夠好，但上帝知道我是真誠的，祂敲我的心門告訴我：“你不需要靠自己努力變成完美，你可以靠近我，我歡迎你到我的懷裡來。”

12 月 30 歲，這是一個里程碑。我克服了很多挑戰，尤其是家庭方面的。在主耶穌指引下，我能更有信心地過我的生活。

我以前是瞎子聾子。我信耶穌後能以更成熟，關心和孝順的方式與父親相處，與他交談，更瞭解他。我在耶穌的話裡成長，學會更好溝通。自從我決定參加洗禮班，我的心就安穩像錨，它不再漂浮在空中了，我感到靈裡有獨特的滿足。我要走在耶穌的道上，讓上帝成為我的引導。

#### 讓我懷著溫柔謙卑的心 王安迪 (2019/12)

我 2017 年夏天來 Atlanta，搬進了 M Street Apartment 小區，我搬入的第一天，就聽 Ben 和朋友們在辦 pool party，於是我去湊熱鬧，認識了大家。

不過之後的半年多沒怎麼參加團契，總覺得學業繁忙，直到 2018 年夏天，我遇到一些困難，Ben 和校園之家的同工們主動邀請我來，向我講解福音並回答我的疑問。於是才一點點讀經，和弟兄們在團契嘗試禱告，不久在 Ben 的帶領下參加了門訓，這過程裡，不斷有疑問，不斷從聖經裡得到解答，又不斷在生活中得到驗證，信心也就越加堅固了。

還有就是開始相信以後，不斷感到自己心態的變化，自己生活的變化，心態更積極

了，甚至“好運連連”，讓我真的感到了神的動工。2019 年 5 月，我和我愛人的寶貝出生，我就給她起名 Grace(家惠)以紀念神給我和我家的恩典。

在過去的幾年裡，隨著成長逐漸意識到自己的局限：憑自己的力量和智慧很難把人生走好，更多的時候是由著性子到處亂撞。認識到包括自己的人類總是道德上有所殘缺。比如自私和虛偽。信耶穌不僅使我們確信，人是被拯救的，人是有希望的，而這希望透過耶穌道成肉身得以成全；也給我們生命指出了一個方向，從此我的生命不是沒目標的，衝動的，而是向著目標前進的。另一個原因是耶穌福音和事工的確感動了我，使我觸動，從



在校園之家的福音組查約翰福音開始，耶穌的事工和受難真讓我體會到了完全的愛。完全的奉獻，雖然耶穌的事之前有所耳聞，但近來在 ACCC 的團契讓我真受到感動，於是就不再只是個與我無關的故事了，而讓我願做祂的門徒。

#### 我信耶穌後生命改變

(1) 首先是明確了“好”和“壞”，人心本有善惡之觀，但因罪的緣故，和神的標準有所出入。我從大陸來的，更有體會，因好惡常被不同文化政治觀點等因素扭曲。通過信神，我瞭解神的屬性即是公義與仁愛，因而誠實，虔

敬，寬容，憐憫...這些是真正的“好”。這在我是個很重要的準繩。

(2) 禱告的習慣。最初的禱告，我常常都是向神祈求，後來參加門訓，知道禱告中要表達讚美，感恩和認罪。當我在禱告中有更多讚美，感恩，認罪，神讓我加增力量，更熱愛祂，和祂創造的人和這個世界，讓我懷著溫柔謙卑的心，而不是充滿戾氣和驕傲，這樣的心態的轉變是實在的。感謝神!

(3) 有了標竿和動力，現在做一件事之前，我喜歡先想一想“這是榮耀神的嗎?”並向神尋問。現在生活目的即是榮耀神，做祂所喜愛的，使自己有得勝的生命。

## 主耶穌給我這多美好!叫我這罪人怎不依靠 高茹芹 (2019/12)

以前每當看到耶穌被釘在十字架上的相關圖片，心總會湧起一種莫名的憂傷，但並不知祂被釘在十字架上的真正意義!

今年九月份認識了熱心的郭永蘊大姐，她來到我家裡向我說明了耶穌釘十字架的意義，讓我豁然明白了其中的真理!從而決志信主!並來到教會，能有幸聽到林長生牧師熱情洋溢地講解基要真理，在主日福音聚會上親身感受到蔣偉大哥及各位同工兄弟姐妹的熱情友好;在 ACCC 東區二家團契裡，在郭永蘊主席的帶領下，各兄弟姐妹互幫互助!我切身感受到了在這教會裡的很多美好!更加堅定了我的心信靠我主耶穌!!! 因為我現在明白了耶穌是基督，是神的兒子，是神差他的兒子道成肉身來到這人世間，並傾盡父所給他的愛來愛我們世人，且不惜赴“死”被釘在十字架上，用祂的寶血除去我們世人的一切罪孽!

還讓信靠他的人獲得永生!!自此以後，我無比堅定地相信，只要奉耶穌的聖名向萬能的神禱告祈求，我所敬拜的仁慈公義大愛的神就會賜給我感恩慈憐平安喜樂...從此以後，我的內心再無憂傷，膽怯，不安，責罵...

我主耶穌賜給我這麼多的美好!又怎能叫我這個罪人不依靠祂呢!!!

我信耶穌後，覺得自己做人更加有準則了!所做的很多事都會思量一下是否有按照神的話語而行，是否榮耀神!心中謹記一定要親近神!勤讀聖經上神的話語!勤向我心中敬拜信靠的神禱告!我的內心比以前更加充滿了平安與堅忍!!!

時刻感謝我真心信奉敬拜的聖潔大能真神賜給我恩典!!!

阿們! 阿們! 阿們!

## 耶穌使我成為更好的人，也真心的快樂 唐斯佳(2019/12)

我一直相信上帝的存在，所以我戴著十字架。某一天被團契的弟兄看到，問我為何佩戴十字架?我說是母親贈與，於是弟兄便邀請我參加了團契的活動，讓我有幸認識了團契的大家。由於母親相信有上帝的存在，我對耶

穌及基督教也略有瞭解。但是對於這一切還是知之甚少。由於性格內向，對團契也十分抗拒，以為只要內心相信有上帝的存在就夠了。後來才發現不是這樣。在加入團契之後，對主有了更深刻的瞭解，也想要更多的去學

習如何做一名合格，不，準確地說是合神心意的基督徒。參與了許多團契的活動，讀了聖經，讓我瞭解了更多之後，我更加堅定了自己應該相信耶穌。

從大約今年八月開始我便一直參與團契的福音組活動。對耶穌有了更多的瞭解，也糾正了許多之前由於無知導致對基督教產生的誤解。通過週日去教堂，上基要真理班，參與福音主日崇拜，受到了感動，更加堅定了我想要成為一名基督徒的想法。

我信耶穌後生命改變了。在加入團契之前，我是一個十分消極的人。來到美國求學，遇到許多困難使我性格大變。很長一段時間都感受不到快樂。加入團契之後，通過學習聖經，學習神的話語，我釋然了許多，曾經有過的執念逐漸放下。現在做事之前，也會好好考慮是否這樣做是對的，是否合神心意，對自己有了更多的約束。由於對自我有約束，我感到自己成為了一個更好的人，也真心的快樂。過去的我總是覺得一切要靠自己，很多時候會去勉強一些事情。現在會交託給神，同時自己好好努力，不再鑽牛角尖。身邊的人都看到了我的改變，為我感到高興。

## 信靠主耶穌生命得改變

曉慧 (2020/06)

隨著年齡的增長，我越來越感覺自己無力把控自己的生活 and 生命。生活好像沒有盼望，沒有樂趣，只是一天一天的重複而已，也找不到生命的意義所在，只是活著而已。我經常問自己：到底是為什麼來到這個世界？難道要這樣糊裡糊塗地過一輩子嗎？我不願意再重複這樣無意義的生活，我想要改變自己的生活，改變自己的生命。

2016年，我女兒信靠了主並受洗。在女兒身上，我看到了她生命的改變。女兒從膽小、怯懦變得內心平靜卻有力量。近年來，女兒、我以及我們家發生了許多事情，讓我感覺到有一股超乎人的力量存在著，這力量一直在保護著我們，指引著我們，我意識到這力量的存在！我想明白這力量來自哪裏？這力量為什麼會如此神奇？2020年1月，我來到美國，女兒帶我來到教會。我開始讀《聖經》，開始參加教會團契和主日福音聚會，不斷學習神的話語。我越來越意識到：這神奇的力量來自神！是神一直在我們身邊！是神一直在保護著我們！是神一直在引領著我們！我確信：神一直在愛著我！所以，我

決志信靠主，並於2020年6月17日受洗，成為神的兒女！

信靠主耶穌以後，我感覺自己的生活、生命發生了改變。生活中，我變得謙卑而有耐心，我願意聽取別人的不同意見，不把自己的意見強加給別人。同時我心裡常常感到有依靠很溫暖。我知道這依靠來自神！原來我並不孤單，神時時處處在我身邊。我是神的寶貝！我也常常會感恩。感恩神的救贖，自己是一個罪人，而主耶穌卻捨命拯救我，賜我萬有並賜我永生！我對我生命的意義也有了新的認識。我知道，只有在耶穌基督裡，我才能平安喜樂；只有與耶穌基督緊緊相連，我的生命才有意義！

此時此刻，我在中國的媽媽正身患重病，而我卻無法回去。如果在信主之前，我無法想像我如何度過這艱難的時刻！現在我只想定睛仰望神！我每天向神禱告，祈求全知全能全在的神醫治媽媽，減輕媽媽的痛苦；祈求神給我加添力量！我知道，每件事都有神的心意和目的，我願意遵行神的旨意，用心去體會和領受神的心意！

感謝神！

## CMC 2019 有感

Robin

弟兄姐妹，大家好！在 2020 年的第一天看見我群裡的消息說把在大會當中所感所想寫下來。

感謝主的恩典讓我在這次 CMC (Chinese Mission Convention) 與每位相遇。當我聽見我的輔導說這次 CMC 他是學生組負責人時我毅然決然的報了名。在 CMC 中我不僅僅有了一次靈命的更新，同時也有了許多的感動。

回想三年前，我剛剛信主時，聽見一個弟兄說想去讀神學院，我想作為一個工程師，我不會去神學院這種地方學習的，也不會想過去宣教。但從兩年前我來到 GA Tech，上周又來的 CMC，神使我有改變。當我看見我們 CMC 主題曲“我必”時，忽然意識到我們這輩太安居樂業了。就拿我來說，我信主三年不曾讀完一遍聖經，學業繁忙時又不願出力服事主。是的，主需要使用我們這一輩來使主的國再次興旺，來完成祂交給我們的大使命。

在這次 CMC 當中我學到了很多東西，其中最重要的是我輩復興。我一年前被推薦讀的一本書「不可叫人小看你年輕」，說現在的校園團契存在著很多的問題，我們時常會因為我們自己的年紀而羈絆了我們的服事，讓我們不敢大膽的去帶敬拜查經，乃至傳福音。然而我們在天上的父卻實實在在地告訴我們：所以，你們要去使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。(馬太福音 28:19-20) 所以我們不應小看自己年輕，願意為主付出，成為主的好門徒。

第二件事情使我深受影響的是我們門訓不是一個選擇，而是一個要求。我記得我的輔導 Ben 曾經說過，當你上天堂那天，天父問你一生做了什麼的時候你怎麼回答。一切你在世俗上的事情都不在天父眼中顯得那麼重要，但是你給多少人傳了福音才是重點裏的重點，因為這是我們的大使命。同時我們在門訓時候也要有一個思想的轉變，要給門訓的對象傳遞的不只是屬靈知識，更多的是如何去愛人如何效法基督。這樣我們才可行出基督的樣式，因為我們時刻記住我們是基督耶穌的門徒，而祂的門徒之間最重要的不是教導乃是關愛。

第三個重點：同心同行。這個同心不僅僅是與我主基督耶穌，更是和我們的弟兄姐妹們。與基督同行對我們的要求就是背上十字架去效法基督，成為基督耶穌的樣式。而互相關愛乃是告誡我們我們都是主內的葡萄樹枝子。我們要互相關愛，互為肢體。同時我們也要管好我們的口舌，減少說傷人的話，因為我們的口舌容易犯罪。

最後，當來到 CMC 第二天，門訓的 workshop 又使我靈命再一次成長。我意識到了我們要做一個行動的基督徒，我們要把基督行出來，而不是做一個口頭上的基督徒去宣講福音。在同一天我們教會帶來的基督徒也在聽後決志歸主，使我們歡喜，再一次知道了主的大能。

主啊，感謝你賜予我們眾弟兄姐妹靈命的更新，也讓我知道了你的大能。你的大能使我再次降服在你的腳下，全心歸於你，在未來的職業上榮耀你，時刻準備為你使用。



約翰福音 12: 24 “一粒麥子不落在地裡死了，  
仍舊是一粒，若是死了，就結出許多子粒來。”



John 12:24, NIV: "Very truly I tell you, unless  
a kernel of wheat falls to the ground and  
dies, it remains only a single seed. "



**亞特蘭大華人基督教會**  
ATLANTA CHINESE CHRISTIAN CHURCH